BIBLIOTECA „ASTRA" SIBIU

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!

Tribuna Sibiului

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul V, nr. 1377 | Vineri, 28 iulie 1972 | 8 pagini, 30 bani

ÎN ÎNTÎMPINAREA ZILEI DE 23 AUGUST ȘI A CELEI DE-A 25-A ANIVERSĂRI A REPUBLICII

HOTĂRÎRE FERMĂ DE A ÎNDEPLINI ÎNSUFLEȚITOARELE SARCINI STABILITE DE CONFERINȚA NAȚIONALĂ A PARTIDULUI

La uzina textilă „Tîrnava" din Mediaș

Nume noi pe firmamentul hărniciei

Din cîmpul marii întreceri socialiste, închinată istoricului eveniment din viața partidului și poporului nostru — Conferința Națională a P.C.R. — și celei de-a 25-a aniversări a republicii veștile se succed cu rapiditate, bilanțurile sînt de-a dreptul spectaculoase, dovedind în mod strălucit realismul politicii partidului, adeziunea deplină a maselor la tot ceea ce înaltul for al partidului a hotărît în numele poporului, pentru binele și viitorul său luminos.

În cetatea miilor de mîini harnice — la uzina textilă „Tîrnava" Mediaș — în aceste zile fierbinți, întreaga muncă poate fi cotată la superlativul absolut. Au hotărît în unanimitate că vor realiza cincinalul actual în patru ani și jumătate. Au descoperit noi posibilități de sporire a productivității muncii, se urmărește tot mai buna folosire a suprafețelor de producție, ridicarea gradului de utilizare intensivă a capacităților de producție existente.

Talentatul și harnicul colectiv de muncă, format în marea sa majoritate din femei, nu va uita nici o dată înalta apreciere făcută de la tribuna Conferinței Naționale a partidului de către tovarășul Nicolae Ceaușescu asupra rolului și contribuției femeii muncitoare în construcția societății socialiste multilateral dezvoltate, și tocmai de aceea, ne declara țesătoarea Veturia Albu: „Vrem ca totdeauna această încredere să fie o realitate; vrem și sîntem hotărîte ca întreaga noastră capacitate fizică și intelectuală să fie în folosul patriei noastre dragi, în folosul viitorului nostru, al copiilor noștri".

Ne-am convins încă o dată că aci, la „Tîrnava", talentul, hărnicia, abnegația, se măsoară în milioane lei producție peste plan, în milioane metri pătrați țesături livrate suplimentar la export sau pe piața internă. Aceste eforturi suplimentare, aceste mobilizări de forțe înseamnă 6,9 milioane lei producție marfă suplimentară, înseamnă realizarea și depășirea angajamentului anual.

Nu-i o treabă ușoară, dar cînd se întrec femei ca Silvia Ognean, Ana Vince, Maria Paraschiva, Anna Scholtner, Lucreția Kertesz, Aurora Chesches, totul este posibil. Dovada: în cele trei zile cît a ținut Conferința Națională a partidului, întreaga uzină a lucrat în schimburi de onoare record, fapt care a înlesnit realizarea a 17 400 m p țesături peste plan și, de asemenea, afirmarea unor nume noi printre fruntașii acestei veri fierbinți. Un nume mai puțin cunoscut, o tînără mamă bate record după record ajungînd să realizeze pe cele 12 războaie ale sale la 21 iulie a.c. planul întregii luni. Aceasta este Irina Izsak, care zi de zi a dat peste plan între 80—120 m p țesături, Irina care simplu, sincer ne declara „tot ce am făcut am făcut din inimă pentru a cinsti mărețul eveniment din viața partidului și poporului nostru. Angajamentul meu stă scris pe chemarea adresată tuturor țesătoarelor din uzină așa că... mă țin de cuvînt".

Nu ne îndoim de loc de faptul că aici, la „Tîrnava", în secțiile unde recordurile cad unul după altul, cuvîntul partidului, hotărîrile Conferinței Naționale se vor realiza exemplar spre binele și prosperitatea poporului român.

V. BOȚOC

La baza realizării obiectivelor propuse — creșterea necontenită a productivității muncii

Magistralul Raport prezentat de tovarășul Nicolae Ceaușescu la Conferința Națională și Rezoluția cu privire la realizarea înainte de termen a planului cincinal 1971—1975 au găsit un puternic ecou și în rîndul colectivului fabricii „15 Decembrie".

Urmărind modul în care acest harnic colectiv a trecut la îndeplinirea sarcinilor rezultate din aceste importante documente, ne-am oprit la una din secțiile cu cea mai mare pondere la export, atît la nivel de întreprindere, cît și la nivel de municipiu: marochinăria.

Din discuția avută cu directorul unității, inginerul Wilhelm Hell, am notat cîteva din preocupările mai importante în actuala etapă, la secția mai sus amintită. În primul rînd se urmărește îndeplinirea sarcinilor de export care reprezintă 60—66 la sută din producție, sarcini care pe primele 6 luni ale anului au fost înfăptuite înainte de termen, existînd create toate condițiile pentru realizarea lor la fel de bine și în semestrul II.

Exigențele beneficiarilor sînt foarte mari, dar aceasta nu împiedică cu nimic ca an de an să se încheie noi contracte pentru o serie de articole ca: valize, genți, sacoșe, ghiozdane, truse diplomatice, atît din piele cît și din înlocuitori.

Care sînt factorii asupra cărora conducerea, specialiștii fabricii au hotărît să acționeze pentru realizarea obiectivelor propuse? În primul rînd preocupările colectivului de aici sînt îndreptate spre creșterea productivității muncii, printr-o organizare judicioasă a producției, aprovizionarea ritmică cu materii prime a fiecărui loc de muncă, mecanizarea mai multor operații manuale. În acest sens, demnă de subliniat este contribuția maistrului Vasile Hațegan de la atelierul serviete-mape din piele, care împreună cu maistrul Vasile Olaru și brigadierul Erich Girt, prin inovațiile aplicate, au reușit să sporească volumul producției. Astfel, producția de serviete a crescut de la 50 la 120 bucăți pe schimb, iar în timpul lucrărilor Conferinței Naționale a partidului, ca urmare a eforturilor depuse de întregul colectiv, s-a ajuns la o producție de 150 bucăți pe schimb.

„În acele zile de importanță istorică pentru partidul și poporul nostru, rezultate remarcabile s-au obținut și la liniile 9 și 10 — ne spune maistrul Dumitru Iordache — unde față de 220 bucăți mape prevăzute în plan s-au realizat cîte 250 pe schimb".

Urmărindu-se creșterea productivității muncii la operația de subțiat cartoane de la atelierul de geamantane, s-a făcut o instalație specială care reduce numărul de lucrători de la 4 pe schimb, la 1, în timp ce producția a crescut de 2 ori. O creștere a producției zilnice s-a făcut și prin corelarea mai multor operații. Bunăoară, la mape existau 50—55 operații. Prin studii aprofundate s-a ajuns ca acestea să se reducă la 25.

O atenție deosebită este acordată folosirii judicioase a materiilor prime. Sarcinile actuale prevăd și folosirea deșeurilor, a resturilor de piele și înlocuitori, astfel ca pierderile să nu depășească 1—2 la sută.

Despre preocupările atelierului de creație ne-a vorbit tot directorul fabricii, arătînd că, colecțiile de modele pentru anul 1973 sînt deja terminate. Cîteva exemplare au și fost trimise spre consultare beneficiarilor interni și externi. Noile modele vor fi confecționate dintr-o serie de materiale folosite pentru prima dată în fabrică: material textil înflorat pentru valize și P.V.C. marmorat. Din acest an s-a trecut și la creația și executarea de poșete. Pînă în prezent au și fost trimise în U.R.S.S. 60 de modele, iar la beneficiarii interni peste 80 modele. Au fost trimise colecții și în unele țări din

(Continuare în pag. a II-a)

ȘTEFAN VASIU

Te vom urma, partid iubit, călăuză sigură spre progres și fericire

În zilele remarcabilului eveniment istoric — Conferința Națională a partidului — inimile noastre, ale tineretului, au bătut la unison cu cele ale întregului popor.

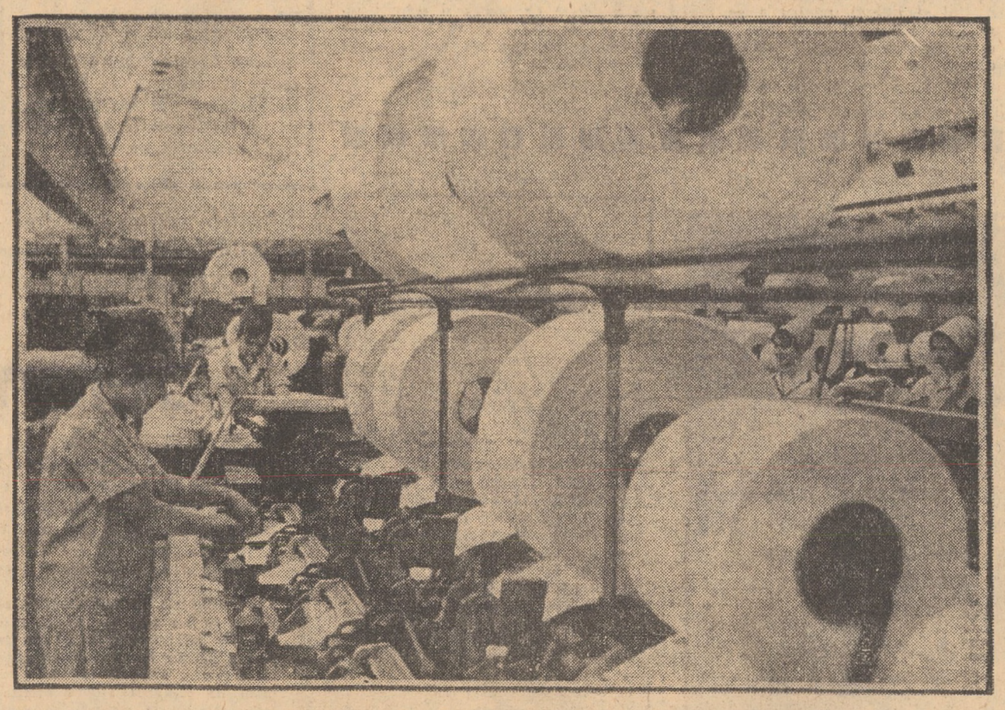
În tot ce s-a propus, noi tinerii descifrăm grija părintească pentru viitorul nostru și al societății din care facem parte. Încercăm, astfel, sentimentul recunoștinței față de partid și popor. Ca tînăr mă simt chemat să-mi asum răspunderi sporite în muncă și în viață pentru că tot ceea ce făurim este în interesul nostru și al semenilor noștri. Poți, oare, să nu te angajezi cu tot elanul vîrstei și cu toată capacitatea creatoare în realizarea mărețelor sarcini ce se cer îndeplinite? Nu! Sînt sigur — toți gîndim la fel — nu poți manifesta pasivitate. Mă văd pe mine și ca mine sînt mii și mii, cu toții gata să se avînte în muncă, spre a transpune în practică sarcinile și angajamentele asumate, dînd viață însuflețitoarelor prevederi în toate domeniile de activitate.

Fac parte dintr-o secție de bază a uzinei noastre, unde tineretul deține ponderea efectivă și el își aduce lună de lună contribuția la îndeplinirea și depășirea sarcinilor de plan. Cu sprijinul organizației de partid, al cărui membru sînt de curînd, desfășurăm o intensă activitate pentru formarea unui tineret însuflețit de un înalt sentiment al îndatoririi sociale, în centrul preocupării stînd ca o sinteză a sarcinilor ce ne revine lozinca: „Munca — factor hotărîtor al educării comuniste a tineretului".

Intrînd în rîndul membrilor de partid în acest an, am avut prilejul să iau contact direct, în adunările generale, cu modul de a fi al comuniștilor. Ridicarea nivelului profesional în raport cu cerințele tehnicii noi și ale programului de educație comunistă elaborat de P.C.R. a constituit un alt aspect al atribuțiilor organizației noastre știind că numai cu astfel de muncitori bine pregătiți, cu un nivel ridicat de cunoștințe poți transpune în viață acest însuflețitor program de înflorire stabilit de Congresul al X-lea al P.C.R. și de recenta Conferință Națională a partidului.

Încrederea pe care tovarășul secretar general al Partidului Comunist Român ne-o acordă nouă generației tinere, aflată nemijlocit în sectorul productiv al economiei naționale va fi pentru noi un stimulent de mare însemnătate în continuarea ascendentă a acestei bogate activități în toate domeniile vieții sociale în slujba națiunii noastre socialiste, a dezvoltării multilaterale a socialismului și a progresului social, idealuri ce merită dăruirea viguroasă a tineretii noastre.

MIHAIL MANOLESCU
modelor, secția scularie
Uzina mecanică Sibiu



Integrați în efervescența politică a țării întregi, hotărîți să facă totul pentru a transpune în practică programul amplu stabilit de Conferința Națională, comuniștii, întregul colectiv de muncă de la „Firul roșu" Tălmaciu — de unde vă prezentăm această secvență cotidiană, din secția filatură — dau bătălia cu „minutele" producției sub lozinca însuflețitoare: Cincinalul înainte de termen

Potrivit hotărîrii Conferinței Naționale a P.C.R., se supune dezbaterii publice

PROIECTUL DE LEGE A FINANȚELOR

Observațiile și sugestiile oamenilor muncii vor fi trimise pînă la 30 septembrie Ministerului Finanțelor, comisiilor economice ale comitetelor județene de partid, redacțiilor organelor de presă locale și centrale.

Publicăm textul acestui proiect de lege în paginile 3, 4, 5, 6, 7 ale ziarului de azi

Ziarul TRIBUNA SIBIULUI anunță deschiderea unei rubrici speciale consacrate dezbaterii proiectelor de legi publicate și care urmează a fi publicate.

Invităm toți cititorii noștri — oamenii muncii din întreprinderi, fabrici, uzine, unități agricole, instituții ș.a. — să participe cu sugestii și propuneri privind îmbunătățirea textelor publicate, pentru ca, într-adevăr, aceste legi ce urmează a fi dezbătute și aprobate de Marea Adunare Națională a României socialiste, să fie emanație a gîndirii creatoare colective a întregului nostru popor.

Participarea activă la dezbaterea proiectelor de legi este o acțiune cu profundă semnificație social-politică, de înaltă responsabilitate civică, argumentînd caracterul realist-democratic al vieții politico-sociale a țării. Este nu numai un drept, dar și o îndatorire de onoare a fiecărui cetățean al României socialiste să-și aducă, în acest mod, contribuția la opera colectivă de elaborare a normelor fundamentale de conviețuire socială, pentru prosperitatea națiunii noastre, pentru progresul multilateral al țării.

LA RECOLTAREA CEREALELOR PĂIOASE

Organizarea muncii — între cerințe și realizări

- **Mașinile și utilajele să lucreze cu randamentul maxim!**
- **Forțele de lucru manuale să fie mobilizate acolo unde holda este căzută!**
- **Din cîmp — direct la bazele de recepție, pentru achitarea obligațiilor față de stat!**
- **La Biertan au început... necazurile recoltărilor. Cine va înlătura deficiențele?**

Condițiile meteorologice specifice ale acestui an agricol creează probleme deosebit de dificile pentru lucrătorii de pe ogoare. Mai ales în acest sezon, precipitațiile care cad aproape cu regularitate împiedică funcționarea normală a combinelor, preselor de balotat paie și a celorlalte mașini și utilaje antrenate în acțiunea de strîngere a recoltei din cîmp. Fără îndoială, aceste fenomene și-au adus o „contribuție" însemnată la rămînerea în urmă a recoltărilor în unele unități. Trebuie însă precizat de la început că factorul determinant al ritmului de lucru la recoltarea orzului și grîului nu aparține meteorologiei, ci este constituit din ceea ce se cheamă **capacitatea colectivelor de a folosi fiecare oră prielnică lucrului în cîmp, de a utiliza cu maximum de randament forțele de lucru antrenate în acest sezon în agricultură.**

Afirmația este susținută de numeroasele exemple ce ne sînt oferite în privința organizării bune a muncii.

Unitățile dispun de o puternică bază tehnico-materială, a cărei folosire gospodărească poate asigura rezultate remarcabile de producție. Așa se prezintă situația și la **C.A.P. Brateiu.** Încă din 20. VII. a.c. s-a încheiat — cu bune rezultate — recoltarea orzului de toamnă. Direct din lan, pe măsură ce se recolta se și transporta la bazele de recepție cantitatea de orz datorată statului: plata lucrărilor efectuate de S.M.A., uiumul, precum și obligația contractuală. Aproape 50 tone de orz — aceasta este contribuția unității la realizarea fondului de stat. Inginerul șef al cooperativei, Ioan Săroiu, afirmă că mai sînt încă — la Buzd,— cîteva „poloage" orz nesecerat. Ar fi bine ca aceste „resturi" să fie grabnic lichidate, pentru ca, într-adevăr, situația operativă să cuprindă realitatea din teren.

Imediat după combine — conduse cu multă pricepere de mecanizatori experimentați cum sînt Kurt Schuller — care lucrează pe o „Glorie", Teofil Crișan, Mihai Gunesch ș.a., au intrat în lanuri presele de balotat paie. Mecanizatorii Ioan Gassmann și Hans Bregner au lucrat bine aici. Pînă acum producția de paie de orz de pe 80 ha a fost balotată și transportată din cîmp. Au fost efectuate și arături pe 70 ha și însămînțări de porumb furajer pe 40 ha. După cum se observă ,organizarea muncii în flux nu este doar teorie la Brateiu. Disciplina mecanizatorilor este exemplară. Conducerea unității — președintele Ion Mija, inginerul șef, brigadierii de cîmp — acordă atenția cuvenită și folosirii forțelor manuale. Sarcinile au fost repartizate pe brigăzi, echipe și cooperatori, așa încît numai la brigada a II-a din Brateiu — condusă de Ion Păcuraru — orzul de pe 20 ha a fost recoltat manual, fiind executat și treierișul staționar, cu aceleași combine.

După ce s-a încheiat recoltarea orzului, toate forțele au fost mobilizate la cultura grîului. Așa se explică faptul că „la zi" a fost strînsă producția de grîu de pe cca 100 ha din cele 250 planificate. Specialistul unității apreciază că în acest an producția de grîu este deosebit de bună. Pînă în prezent realizările depășesc cu cca 550 kg la hectar indicatorul planificat. Numai la brigada condusă de Ion Păcuraru se estimează obținerea unei producții suplimentare de cca 56 tone de grîu. Sînt toate condițiile pentru ca producția bună realizată în anul trecut să fie depășită cu mult în acest an.

Fără îndoială, o contribuție de seamă în această direcție și-au adus mecanizatorii. În frunte cu șeful de secție Iosif Mureșanu și mecanicul de întreținere Wilhelm Dengel, ei au respectat întocmai tehnologia de lucru stabilită și indicațiile specialistului. În fiecare seară toți acești factori se întîlnesc și se consultă asupra planificării pentru ziua următoare. Măsurile și acțiunile stabilite devin lege pentru toți. Datorită faptului că la Brateiu jumătate din cultura de grîu a fost erbicidată, aici nu există lanuri îmburuienate, combinele lucrează la capacitatea maximă. De exemplu, Kurt Schuller, cu o „Gloria", a „bătut" și 45 tone de grîu pe zi. Sînt perspective clare pentru ca acest ritm de lucru să fie menținut, așa încît în maximum 10 zile bune de lucru să fie încheiată recoltarea grîului.

(Continuare în pag. a II-a)

GH. GRĂDINARU

În numărul de azi:

- Cercetările de ergonomie — în pag. a II-a
- Măsuri politice eficiente pentru înfăptuirea obiectivelor stabilite de Conferința Națională a partidului
- Lucrări edilitar-gospodărești la Sălișteș — în pag. a VII-a
- Actualitatea internațională — în pag. a VIII-a

● ŞTIRI ● INFORMAŢII ● CONSEMNĂRI ● ŞTIRI ● INFORMAŢII ● CONSEMNĂRI ● ŞTIRI ● INFORMAŢII ● CONSEMNĂRI ● ŞTIRI ● INFORMAŢII ●

DIN ACTUALITATEA COTIDIANĂ

Cu dr. Martin Romulus despre

CERCETĂRILE DE ERGONOMIE

Cu cîteva zile în urmă, la Timişoara a avut loc cel de-al doilea simpozion de ergonomie al Industriei uşoare. La această manifestare ştiinţifică au participat delegaţi din întreaga ţară. Din Sibiu a participat şi doctorul Martin Romulus, preşedintele cercului ştiinţific de ergonomie. Şi cum la acest simpozion doctorul Romulus Martin a prezentat mai multe comunicări, printre care: „Despre structura activităţii de producţie", „Circuitul de activitate — metodă de cercetare în ergonomie", „Accidentele de muncă — deficienţe şi disfuncţii de circuit" şi „Criterii de organizare a locului de muncă, prin metodele circuitului de activitate", l-am rugat să împărtăşească cititorilor noştri cîteva din impresiile de la Timişoara şi să ne ofere ultimele noutăţi din domeniul cercetărilor în ergonomie realizate la Sibiu.

— Mai întîi, tovarăşe doctor Martin Romulus, cîteva cuvinte despre simpozionul de la Timişoara.

— Este cunoscut faptul că aplicarea în practică a rezultatelor cercetărilor ergonomice s-a soldat cu rezultate frumoase pe linia sporirii productivităţii muncii şi a creşterii gradului de securitate şi confort la locul de producţie. Or, simpozionul de la Timişoara ne-a arătat din nou dorinţa organelor superioare de partid şi de stat de a dezvolta reţeaua de activităţi ergonomice, asta pe de-o parte, iar, în altă ordine de idei, s-a afirmat şi dorinţa ergonomilor de a-şi aduce şi ei o contribuţie substanţială la realizarea obiectivelor cincinalului în patru ani şi şase luni.

— Cum se prezintă, la ora actuală activitatea cercetătorilor sibieni în acest domeniu?

— Avem o activitate bogată în cadrul cercului de ergonomie. De asemenea, am organizat două simpozioane, unul la „Flamura roşie" Sibiu şi altul la Grupul şcolar petrol-gaze Mediaş. Acestora li s-a adăugat o serie de conferinţe şi expuneri organizate de Consiliul municipal al sindicatelor în sala bibliotecii „Astra". De asemenea, din iniţiativa Direcţiei muncii şi a conducerii fabricii „Flamura roşie", o delegaţie de 10—12 oameni am întreprins o deplasare la Combinatul chimic Făgăraş, pentru un schimb de experienţă, ştiut fiind faptul că unitatea vizitată are un cabinet de psihologia muncii cu semnificative cercetări şi aplicări ergonomice.

— În unele centre industriale din ţară au apărut primele „unităţi" cu caracter ergonomic. Ne referim la centrele, laboratoarele, cabinetele de ergonomie. Sibiul va avea un astfel de cabinet?

— Sibiul are un cerc de ergonomie care activează pe lîngă Uniunea Societăţilor de Ştiinţe Medicale, filiala Sibiu, încă din 1968. Acest fapt atestă, cronologic, că preocupările concrete şi sub formă organizată în domeniul ergonomiei au existat şi s-au manifestat în municipiul nostru înaintea altor oraşe din ţară. Iată de ce eu consider că trecerea la crearea bazei organizatorice — a unui cabinet — pentru cercetările de ergonomie la Sibiu este necesară. Sperăm că nu peste mult timp, cu sprijinul Comitetului judeţean de partid, acest deziderat se va realiza.

AL. SOMEŞANU

Din interiorul restaurantului „Hanul căprioarei", amplasat în împrejurimile Mediaşului

Foto: FRED NUSS

Intervenţie promptă, salvatoare

În ziua de 24 VII 1972, la ora 16,30, ca urmare a unei descărcări electrice, a luat foc baza furajeră şi un pătul de porumb al I.A.S. Ruja, ferma Noiştat.

Prin intervenţia curajoasă a personalului fermei, a formaţiilor de pompieri din satul Noiştat, oraşul Agnita, comunele Iacobeni şi Brădeni, precum şi a companiilor de pompieri militari Mediaş şi Sighişoara, incendiul a fost stins în limitele găsite. Datorită bunei organizări a intervenţiei personalului de serviciu, condus de şeful fermei, Stancia Gheorghe, s-a reuşit lichidarea incendiului de la pătulul de porumb, fără pierderi materiale, şi localizarea incendiului de la şira de fin, ceea ce a salvat celelalte şoproane cu fin ce erau amplasate la 3—4 m de locul incendiului. Acţionîndu-se prompt şi eficace, au fost salvate peste 200 tone furaje, două magazii de cereale, două pătule cu porumb şi alte construcţii anexe din apropierea bazei furajere.

Dînd dovadă de spirit de sacrificiu şi de ataşament faţă de bunurile ce le administrează, împreună cu unităţile militare de pompieri, muncitorii Lucia Popa, Ion David, Daniel Dietrich, Ion Ramfelt, Ion Rocuş, Walter Messel, Simion Munteanu şi alţii au lucrat timp de 20 ore fără întrerupere la localizarea şi stingerea incendiului.

Alături de aceşti oameni dirji, care nu au precupeţit nici un efort pentru a salva de la pericol bunul obştesc, au lucrat cu dăruire şi au coordonat cu pricepere acţiunile maior Sandu Gunică, maior Constantin Ionescu, plut. Cezar Romilă, plut. major Constantin Alexu, sold. Constantin Horumbă, sold. Bogdan Bundă şi alţii.

Reuşita acţiunii a demonstrat încă o dată că organizarea intervenţiei pentru incendiu şi instruirea personalului la fiecare loc de muncă este o necesitate.

Maior
GHEORGHE ANDRONACHE

P.S. În aceeaşi zi, însă, am putut constata şi reversul medaliei. La topitoria de seu a Abatorului Sibiu a izbucnit un incendiu, din neglijenţa muncitorului Viorel Borcea. Acesta, nefiind instruit asupra modului de a acţiona, n-a reuşit să evite extinderea incendiului, care a cuprins şi acoperişul clădirii.

CURIER JURIDIC

ILIE ROGOZEA — Sibiu, str. Rosmarinului 47. Angajaţii care se deplasează cu autoturism proprietate personală pe timpul delegărilor în timpul serviciului beneficiază de drepturile prevăzute de H.C.M. 479/970. Potrivit art. 4 din hotărîre, cînd folosesc autoturismul în interesul serviciului, în afara localităţii, pe baza aprobării conducătorului unităţii, beneficiază pentru compensarea cheltuielilor de o indemnizaţie fixă de 40 lei la 100 km, pe distanţe de pînă la 250 km. În cazuri excepţionale se pot face deplasări mai mari, însă numai cu aprobarea organului central.

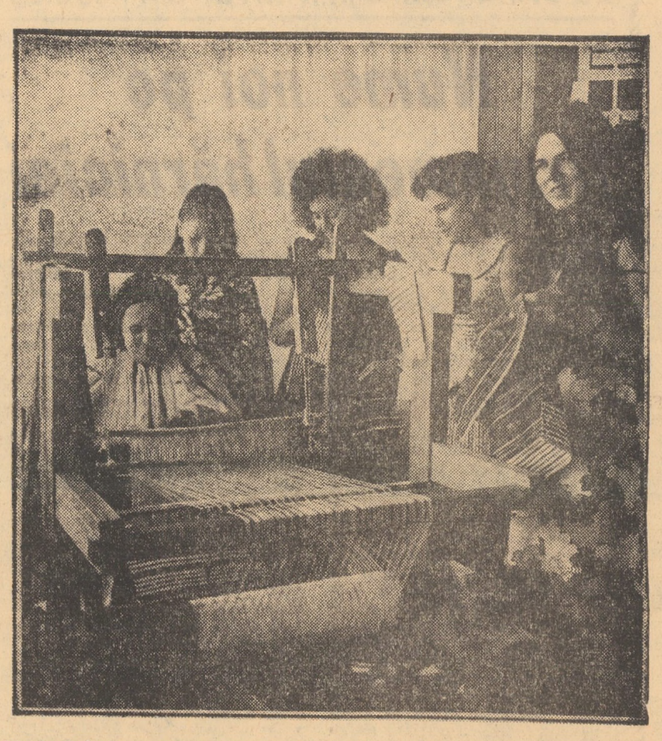
MARIANA MITREA — Sibiu, Hipodrom, bloc 10. Potrivit pct. IV, al. 1, lit. j din anexa VII la H.C.M. 914/968 — normele pentru acordarea sporului de vechime — angajatele care au încetat activitatea fiind gravide sau pentru a-şi creşte unul sau mai mulţi copii în vîrstă de pînă la 7 ani beneficiază de vechime neîntreruptă în aceeaşi unitate, dacă s-au reîncadrat în muncă în aceeaşi unitate în termen de 90 zile de la împlinirea vîrstei de 7 ani a copilului. Reglementarea de mai sus a fost prevăzută şi în art. 9, al. 2 din Legea nr. 1/970. Pînă la aplicarea H.C.M. 914/968 situaţiile de mai sus se dovedesc cu certificatul de naştere al copilului, iar apoi trebuie să rezulte din motivarea de fapt a actului ce consemnează încetarea raporturilor de muncă şi din temeiurile juridice indicate că într-adevăr activitatea angajatei a încetat din aceste motive.

IOAN COCAN — Stejerişul nr. 43. Art. 17 din Regulamentul pentru aplicarea Decretului 90/960 prevede că perioadele de timp lucrate ca angajat şi care nu pot fi dovedite cu acte oficiale vor putea fi reconstituite în unităţi de către comitetul sindicatului, la cererea celor interesaţi, prin martori. Menţionăm că aceste reconstituiri se pot face numai pentru angajaţi, iar martorii propuşi trebuie să facă dovada, cu acte oficiale, că au lucrat cu petiţionarul în aceeaşi unitate şi în aceeaşi perioadă de timp. Martorii angajaţi sînt audiaţi de comitetul sindicatului unde lucrează, iar martorii pensionari sînt audiaţi de comisia pentru reconstituirea vechimii în muncă a consiliului popular judeţean, care funcţionează pe lîngă Direcţia pentru probleme de muncă şi ocrotiri sociale. În situaţia cînd vă încadraţi în prevederile de mai sus vă îndrumăm să procedaţi ca atare.

ELISABETA OTROCOL — Mediaş, str. Republicii 9. Decretul nr. 158/970 reglementează repartizarea în producţie a absolvenţilor instituţiilor de învăţămînt superior de zi. Pe baza repartiţiei se face contractul de muncă cu unitatea la care absolventul a fost repartizat. Stagiul în specialitate este fixat, prin anexa la decret, la 3 ani, cu două excepţii: pentru activităţi juridice şi pentru subingineri, la care stagiul este de numai 2 ani. Decretul conţine un capitol special cu obligaţiile organizaţiilor socialiste în care sînt repartizaţi absolvenţii, precum şi drepturile şi obligaţiile absolvenţilor repartizaţi. Menţionăm că atît unităţile cît şi absolvenţii sînt obligaţi a respecta repartiţia, în caz contrar contravenţia se sancţionează cu amendă între 2 000—3 000 lei pentru unitate (conform art. 22 din Decret) şi cu plata unei penalităţi civile de pînă la 8 000 lei de către absolvent.

ELISABETA MARCHIAN — Sibiu, str. Luptei nr. 34. Dacă beneficiaţi de pensie I.O.V.R. vi se poate acorda şi pensie C.A.P. — natural dacă îndepliniţi condiţiile pentru acordarea ei.

CAIUS CONSTANTINESCU
consilier juridic



Maria Spiridon, cunoscuta artizană din Avrig, lucrînd în mod demonstrativ în sala de expoziţie a Muzeului tehnicii populare din Dumbrava Sibiului, unde se bucură de admiraţia vizitatorilor

Foto: FRED NUSS

Organizarea muncii — între cerinţe şi realizări

(Urmare din pag. I)

În acelaşi ritm cu recoltările „merge" şi predarea obligaţiilor faţă de stat. Peste 200 tone de grîu au fost livrate pînă acum, în contul plăţii lucrărilor efectuate de S.M.A., uiumului şi contractului încheiat. Angajîndu-se în cinstea Conferinţei Naţionale a partidului să livreze suplimentar la contract 10 tone de grîu, cooperatorii din Brateiu vor să-şi depăşească acest angajament, răspunzînd astfel grijii permanente pe care conducerea de partid o manifestă pentru dezvoltarea agriculturii cooperatiste.

Concluzionînd, organizării muncii în acest sezon la Brateiu i se poate acorda calificativul „foarte bine".

Dar la numai cîţiva kilometri de aici, la **Biertan**, situaţia este fundamental deosebită. Se pare că şi în acest an se prefigurează o situaţie asemănătoare celei din 1971, cînd treierişul s-a prelungit aici pînă în octombrie, iar pagubele înregistrate în acest mod au fost... uşurătoare. De bine, de rău, recoltarea orzului — pe cele 20 ha planificate — s-a încheiat. Producţia realizată este însă cu cca 400 kg la hectar mai mică decît s-a prevăzut. Paiele de orz au fost balotate.

— Care a fost ritmul la recoltarea orzului?

— Cu cele 6 combine pe care le avem am realizat 10 ha în 10 zile, ne relatează Emil Şoneru, secretarul comitetului comunal de partid. Combinele sînt „obosite", unii mecanizatori nu-şi fac pe deplin datoria, aşa încît, dacă nu se iau măsuri energice, situaţia din anul trecut se va repeta şi în acest an, spre paguba noastră, a tuturora.

Împreună cu inginerul şef al unităţii, Marcel Stoiţă, pătrundem în „labirintul" faptic al neîmplinirilor de sezon. Aflăm, din fişe, că la recoltarea orzului Ion Viju a realizat, cu combina, 740 kg în ziua de 16 VII a.c., 720 kg în ziua de 17. VII. a.c., 640 kg în ziua de 18 VII a.c. Alexandru Roman — doar 730 kg în ziua de 15 VII a.c. La grîu, în ziua de 20 VII a.c. Vasile Paul a „atins" doar 497 kg, în timp ce Nicolae Tăbăcaru — doar 305 kg!!

Una din cauzele acestui „ritm" este efectuarea erbicidărilor pe doar 20 din cele 430 ha ocupate cu grîu. Pălămida şi alte buruieni sufocă literalmente plantele de cultură în majoritatea lanurilor. În aceste condiţii, cum se poate ca funcţionarea combinelor să fie normală? Aportul unor combineri buni, cum sînt Petru Mocanu, Ioan Şirian, Ioan Marie ş.a. este „dizolvat" în necazurile celorlalte combine.

Datorită specificului terenurilor, la Biertan este necesar ca grîul de pe cel puţin 200 ha să fie recoltat manual. Cooperatori ca Martin Schaas, Ion Crişan, Alexandru Marcu, Maria Solomon, Regina Schaas ş.a. din Richiş, Nicolae Cîndea, Tudor Popa, Gheorghe Măcău, Maria Bogdan, Elisabeta Rusu, Constanţa Dan ş.a. din Biertan, Adrian Moga, Ion Schuller, Nicolae Cîmpeanu, Maria Moga ş.a. din Copşa Mare — participă aproape zi de zi la seceriş. Dar — unitatea nu dispune acum decît de două batoze, dintre care una de mică capacitate. Treierişul staţionar cu combinele — soluţie eficientă — va fi îngreuiat de ... indisciplina mecanizatorilor. „Cu toate acestea, o „Glorie" destinată iniţial nouă, va fi dirijată, conform dispoziţiei date de Trustul S.M.A., către Miercurea Sibiului, îşi manifestă necazul inginerul Victor Cazacu, directorul S.M.A. Dumbrăveni. Dacă ni se repartiza — cum este drept — această „Glorie", la Biertan aveam mai puţine necazuri".

Este limpede că aceste necazuri pot fi evitate. Se impune ca în cel mai scurt timp conducerea Trustului S.M.A. să ia măsurile necesare în privinţa distribuirii combinelor, acţiune ce trebuie să aibă la bază o analiză temeinică a încărcăturii pe fiecare combină şi a specificului de lucru din unităţi. Considerăm că este de datoria Comandamentului judeţean pentru recoltare-treieriş 1972 să manifeste mai multă atenţie faţă de modul cum sînt distribuite combinele în teren, cum sînt exploatate aceste maşini şi utilaje, pentru a se preveni orice pagubă de recoltă, pentru a se înlătura orice pierdere de producţie.

Acţiune lăudabilă

De cîteva zile s-a reîntors din expediţia de culegere a materialului zoologic şi de documentare colectivul de muzeografi ai secţiei de ştiinţe naturale ai Muzeului Brukenthal, care timp de o lună de zile au cules material zoologic din Delta Dunării şi din Dobrogea. Acţiunea, continuare a celei iniţiate în anul trecut, a avut scopul să îmbogăţească colecţiile muzeului şi să realizeze probe documentare de teren (însemnări de specialitate, filme şi fotografii cu caracter documentar), care se vor materializa în noi tematici de expoziţii, precum şi în conferinţe şi studii de specialitate.

La baza realizării obiectivelor propuse

(Urmare din pag. I)

America de nord, care pînă acum nu aveau contracte încheiate cu fabrica.

Avînd în vedere cererea mare de produse pe piaţă, conducerea fabricii este preocupată şi de sporirea numărului de muncitori cu o calificare corespunzătoare. În curînd vor intra în producţie 110 muncitori calificaţi în şcoala profesională, prin ucenicie la locul de muncă şi cursuri de scurtă durată. Pentru anul şcolar 1972—1973 se prevede înfiinţarea, pe lîngă grupul şcolar M.I.U., a unei clase de maiştri pentru marochinărie, fiind primul curs de acest fel din ţară.

Toate aceste preocupări au avut o vie reflectare în rezultatele obţinute de colectivul de muncitori, brigadieri şi maiştri. Pînă în prezent s-a realizat peste 70 la sută din angajamentul suplimentat pentru acest an. De reţinut este şi depăşirea sarcinilor de plan pe primele 2 decade ale lunii iulie cu peste 1 900 bucăţi articole de marochinărie, depăşiri la care o contribuţie deosebită şi-au adus-o muncitoarele Maria Rebega, Elisabeta Cepei, Maria Iordache, Elena Popa II, Fabiana Imre, Maria Astanei, Ana Radu şi multe altele.

Recent, în sălile de tranşare şi fabricaţie ale Fabricii de preparate şi conserve de carne din Sibiu au fost efectuate ample lucrări de modernizare. Astfel se pot enumera acoperirea meselor de lucru cu tablă inox, revizuirea tuturor instalaţiilor de apă, abur, frig, lumină, forţă, faianţarea pereţilor pe o suprafaţă de 300 mp., precum şi schimbarea fluxului tehnologic în vederea îmbunătăţirii productivităţii muncii.

Foto: FRED NUSS

Semnalări-răspunsuri

■ În urma verificărilor făcute în satul Stejeriş, comuna Iacobeni, s-a constatat, într-adevăr, că pregătirea formaţiei de pompieri lasă mult de dorit, iar echipamentul este necorespunzător. Astfel, cele două pompe manuale în stare de funcţionare nu sînt întreţinute în mod corespunzător şi nu s-a asigurat rezerva necesară de garnituri. Lipsă de preocupare a dovedit însuşi Consiliul popular comunal, care, la sesizările grupului de pompieri asupra neregulilor constatate la gospodăriile particulare, nu a luat măsurile cuvenite. Aceeaşi atitudine a dovedit-o şi faţă de verificarea mijloacelor de stingere.

În vederea înlăturării neajunsurilor semnalate s-au luat următoarele măsuri:

— Prin Consiliul popular judeţean au fost stabilite sarcini precise pentru consiliile populare comunale şi orăşeneşti privind activizarea formaţiilor civile de pompieri, întreţinerea utilajelor de stingere şi pregătirea corespunzătoare a grupului în vederea campaniei de recoltare a cerealelor.

— Inspectoratul grupului de pompieri a primit sarcina să verifice în mod deosebit activitatea pazei contra incendiilor din satul Stejeriş.

■ Controlul financiar intern efectuat la Consiliul popular din comuna Micăsasa a constatat că dosarele elevilor care primesc bursă sînt incomplete, din ele lipsind dovezile din care să rezulte că părinţii elevilor bursieri nu primesc şi alocaţia de stat pentru copii (art. 8 din Decretul nr. 285/1960). Consiliul popular al comunei Micăsasa va achita bursele de îndată ce intră în posesia dovezilor necesare, deci inclusiv şi copiilor din satul Făget.

■ Prin Hotărîrea nr. 5 a Consiliului popular municipal Sibiu este interzisă aruncarea în spaţiile publice a oricăror reziduuri, ambalaje etc. Pentru respectarea acestei hotărîri, organele de miliţie acordă sprijin total.

V. ŞERB

Proiect

LEGEA FINANȚELOR

În Republica Socialistă România, dezvoltarea multilaterală și în ritm susținut a întregii economii naționale, pe baza programului stabilit de Partidul Comunist Român, necesită în mod obiectiv perfecționarea continuă a formelor și metodelor de organizare, conducere și planificare economică, a întregului mecanism de conducere a societății. În acest cadru, se impune și îmbunătățirea sistemului de relații financiare, accentuarea influenței pîrghiilor economico-financiare asupra proceselor economice, pentru obținerea unei eficiențe ridicate în toate domeniile de activitate.

Finanțele, toate pîrghiile economico-financiare trebuie să acționeze sistematic în direcția determinării unităților socialiste, îndeosebi a celor din sfera producției materiale, pentru folosirea integrală și cu randament sporit a potențialului economic de care dispun, îndeplinirea și depășirea sarcinilor de plan privind volumul, structura și calitatea produselor, reducerea cheltuielilor de producție, obținerea de rezultate superioare care să asigure creșterea rapidă a venitului național, bază certă pentru dezvoltarea economiei naționale, pentru ridicarea continuă a nivelului de trai material și cultural al poporului.

Finanțele sînt chemate să contribuie într-o măsură sporită la așezarea întregii activități economice pe criteriile unei înalte rentabilități, la perfecționarea continuă a gestiunii economice. Fiecare unitate socialistă, organizată pe principiul gestiunii economice, are obligația să restituie societății fondurile bănești pe care aceasta i le-a avansat, să-și asigure resursele pentru propria dezvoltare și să participe, într-o măsură din ce în ce mai mare, la formarea fondurilor bănești centralizate ale statului.

Corespunzător obiectivelor politicii economice a Partidului Comunist Român, pîrghiile economico-financiare trebuie să stimuleze neîntrerupt creșterea exportului, sporirea competitivității produselor românești, întărirea puterii de cumpărare a leului în raport cu valutele străine, mărirea resurselor valutare ale țării, asigurarea echilibrului balanței de plăți externe.

Dezvoltarea economiei naționale, diversificarea producției, creșterea complexității proceselor economice, lărgirea atribuțiilor și competențelor întreprinderilor, cerințele creșterii eficienței economice impun asigurarea unei evidențe generale a întregului patrimoniu socialist și a rezultatelor activității economico-sociale, accentuarea funcției de control a finanțelor, perfecționarea activității de control pe toate treptele organizatorice ale economiei. Organele de conducere din fiecare unitate, organele financiar-bancare, întregul aparat de control din economie trebuie să acționeze cu fermitate pentru gospodărirea judicioasă a mijloacelor materiale și bănești, să lupte împotriva oricăror forme de risipă sau abateri de la disciplina de plan, contractuală și financiară, să contribuie la întărirea ordinii în mînuirea banului public, la accentuarea răspunderilor în toate unitățile socialiste.

Pornind de la experiența pozitivă acumulată pînă acum, ținînd seama de cerința obiectivă de întărire în continuare a rolului și funcțiilor finanțelor, de perfecționare a întregii activități financiare și bancare, în vederea realizării obiectivelor politicii financiare, monetare și valutare a Partidului Comunist Român.

Marea Adunare Națională a Republicii Socialiste România adoptă prezenta

LEGE

CAPITOLUL I

Obiectivele și principiile de bază ale finanțelor

ART. 1. — În Republica Socialistă România, finanțele asigură constituirea și repartizarea planificată a fondurilor bănești ale societății, contribuie la buna funcționare a mecanismului economic și social, exercită controlul general asupra desfășurării procesului de ansamblu al reproducției sociale, urmărind obținerea unei eficiențe cît mai ridicate a activității economice.

Finanțele participă activ la înfăptuirea programului Partidului Comunist Român de dezvoltare economico-socială a țării, de construire a societății socialiste multilateral dezvoltate și de trecere treptată la comunism.

Banii — ca măsură a valorii, instrument de circulație, de plată și de economisire — mijlocesc evaluarea producției și consumului, circuitul valorilor materiale, asigură evidența generală a avuției naționale, a producției materiale și a valorii nou create.

ART. 2. — Politica economico-financiară urmărește folosirea cu rezultate superioare a mijloacelor materiale și bănești de care dispune societatea, obținerea de randamente cît mai înalte cu consumuri cît mai reduse de muncă socială, accelerarea vitezei de rotație a fondurilor, creșterea eficienței economice în toate domeniile de activitate și, pe această bază, sporirea sistematică a venitului național.

Prin înfăptuirea politicii economico-financiare trebuie să se asigure păstrarea echilibrului financiar, monetar și valutar în procesul dezvoltării economico-sociale planificate, consolidarea și creșterea puterii de cumpărare a monedei naționale.

Finanțele contribuie la stabilirea priorităților în dezvoltarea economico-socială planificată a țării, la determinarea optimă a proporțiilor și ritmurilor de creștere economică.

Finanțele participă la repartizarea judicioasă a venitului național, la constituirea fondului național de dezvoltare economico-socială, la repartizarea fondului de consum între membrii societății, potrivit principiului remunerării după cantitatea, calitatea și importanța social-economică a muncii prestate, în spiritul echității socialiste.

ART. 3. — Politica financiară se întemeiază pe principiul centralismului democratic, care asigură, în concordanță cu prevederile planului național unic, concentrarea și dirijarea resurselor financiare ale țării în direcția înfăptuirii obiectivelor fundamentale ale dezvoltării economico-sociale a țării, concomitent cu autonomia funcțională a fiecărei unități socialiste în folosirea cu răspundere a părții din avuția națională ce i-a fost încredințată spre administrare.

ART. 4. — Finanțele trebuie să asigure fondurile bănești necesare pentru sporirea susținută a producției materiale — în primul rînd prin continuarea neabătută a industrializării și dezvoltarea intensivă și cu randamente înalte a agriculturii —, creșterea forțelor de producție și raționala lor repartizare pe teritoriu, promovarea largă a progresului tehnic, a activității de cercetare științifică, a învățămîntului și culturii, ridicarea nivelului de trai material și spiritual al poporului, înfăptuirea integrală a obiectivelor dezvoltării economico-sociale planificate a țării.

ART. 5. — În fiecare unitate economică, finanțele trebuie să stimuleze creșterea producției și îmbunătățirea structurii acesteia, modernizarea continuă a produselor și ridicarea perfomanțelor tehnice și calitative ale acestora, introducerea tehnologiilor avansate, organizarea rațională a aprovizionării tehnico-materiale, a producției și a desfacerii, scăderea costurilor de producție — condiții de care depinde obținerea unei eficiențe ridicate.

ART. 6. — Pîrghiile financiar-valutare trebuie să acționeze pentru creșterea continuă a exportului, a competitivității produselor românești pe piața externă, obținerea unei eficiențe ridicate în activitatea de comerț exterior, sporirea resurselor valutare ale țării, asigurarea echilibrului balanței de plăți externe și constituirea de rezerve valutare.

ART. 7. — Finanțele trebuie să determine fiecare unitate economică să se preocupe de realizarea de beneficii cît mai ridicate prin folosirea optimă a resurselor de care dispune, să asigure perfecționarea continuă a gestiunii economice, așezarea întregii activități economice pe criteriul unei rentabilități cît mai mari.

Unitățile economice trebuie să-și desfășoare astfel activitatea încît să asigure acoperirea cheltuielilor lor de producție și de circulație pe seama veniturilor proprii, să obțină rezultate financiare care să le permită:

a) restituirea, într-un termen cît mai scurt, a fondurilor bănești primite, potrivit principiului că orice sumă avansată de societate, sub forma finanțării sau creditării, trebuie restituită;

b) constituirea fondului de dezvoltare necesar autofinanțării producției, investițiilor și altor nevoi;

c) participarea, într-o măsură din ce în ce mai mare, la constituirea fondurilor centralizate ale statului.

ART. 8. — Corespunzător principiilor generale de conducere a societății noastre socialiste, relațiile financiare, precum și circulația bănească se desfășoară în mod planificat, pe baza unui sistem unitar de planuri financiare.

Fondurile bănești ale unităților economice se folosesc în cadrul prevederilor planului și potrivit normelor și normativelor stabilite.

ART. 9. — Colectivele de oameni ai muncii din fiecare unitate socialistă răspund de buna gospodărire a mijloacelor materiale și bănești încredințate de societate, de obținerea unor rezultate economico-financiare superioare prin creșterea producției, sporirea productivității muncii — factor de prim-ordin al progresului general al țării —, reducerea continuă a cheltuielilor materiale.

Organele de conducere ale unităților socialiste răspund de folosirea fondurilor încredințate de societate acestor unități și de cele constituite din rezultatele propriei activități, asigurînd administrarea judicioasă și valorificarea maximă a acestor fonduri.

Organele de conducere ale unităților economice răspund de realizarea veniturilor necesare restituirii sumelor avansate de societate, formării fondurilor proprii și vărsării sumelor cuvenite bugetului de stat, precum și de utilizarea rațională a fondurilor bănești.

ART. 10. — Conducerea eficientă a activității economice impune organizarea, pe toate treptele, a unei evidențe stricte și a unui control sistematic și exigent asupra tuturor mijloacelor materiale și bănești, proceselor economice și rezultatelor fiecărei unități.

Controlul trebuie să urmărească respectarea legilor, a disciplinei de plan și financiare, să prevină și să înlăture deficiențele în administrarea fondurilor, să contribuie la soluționarea problemelor legate de buna gospodărire a resurselor țării, la apărarea integrității avutului obștesc.

CAPITOLUL II

Formarea și repartizarea fondurilor bănești în economia națională

ART. 11. — În Republica Socialistă România, venitul național, ca valoare nou creată în industrie, agricultură, construcții și în alte ramuri, reprezintă sursa de bază a fondurilor bănești ce se constituie în economie.

Venitul național este rezultatul eforturilor depuse de clasa muncitoare, de țărănime, intelectualitate, de toți oamenii muncii, indiferent de naționalitate, pentru sporirea permanentă a producției, diversificarea și ridicarea calității acesteia, creșterea productivității muncii, reducerea sistematică a cheltuielilor de producție, obținerea unei înalte eficiențe economice în toate domeniile de activitate.

ART. 12. — Venitul național se repartizează pentru fondul național de dezvoltare economico-socială a țării și fondul de consum.

Fondul național de dezvoltare economico-socială a țării se constituie din partea de venit național destinată acestui fond, din amortizarea fondurilor fixe, precum și din alte resurse stabilite de lege.

Potrivit politicii Partidului Comunist Român, în repartizarea venitului național se ține seama de interesele prezente și de perspectivă ale națiunii socialiste, de necesitatea creșterii sistematice a potențialului economic al țării, bază sigură de ridicare continuă a nivelului de trai al poporului.

ART. 13. — Fondul național de dezvoltare economico-socială a țării asigură creșterea economică generală, dezvoltarea rapidă a forțelor de producție în industrie, agricultură, construcții, transporturi și telecomunicații, în domeniul cercetării științifice, în toate ramurile producției materiale.

Fondul național de dezvoltare asigură, totodată, lărgirea bazei materiale a învățămîntului și culturii, a sănătății și asistenței sociale, a tuturor ramurilor sferei neproductive. Din acest fond se realizează construcții de locuințe, de drumuri, lucrări edilitare și alte obiective asemănătoare.

ART. 14. — Fondul de consum este destinat satisfacerii nevoilor de trai ale populației și este format din fondul de consum individual și din fondul de consum social.

Fondul de consum individual se repartizează între membrii societății sub forma salariilor, a veniturilor membrilor cooperatori, precum și sub alte forme de repartiție directă.

Din fondul de consum social se asigură funcționarea unităților de învățămînt de toate gradele, a unităților de cultură, a celor sanitare și de asistență socială și a altor unități prin care se realizează servicii cu caracter social-cultural pentru populație. Din fondul de consum social se acordă alocații de stat pentru copii, ajutor familial de stat, alte ajutoare pentru sprijinirea familiilor cu copii și ocrotirea minorilor, burse pentru elevi și studenți, pensii, indemnizații în caz de incapacitate temporară de muncă, trimiteri la odihnă și tratament în stațiuni balneoclimaterice, precum și celelalte drepturi prevăzute de lege.

ART. 15. — Fondul național de dezvoltare economico-socială este alcătuit dintr-un sistem unitar și corelat de fonduri bănești, din care fac parte:

a) fondul central de dezvoltare economico-socială;

b) fondul local de dezvoltare economico-socială constituit la unitățile administrativ-teritoriale: județe, municipii, orașe și comune;

c) fondul propriu de dezvoltare economico-socială al unităților economice de stat: centrale industriale, unități asimilate acestora, precum și întreprinderi;

d) fondul organizațiilor cooperatiste și al celorlalte organizații obștești pentru dezvoltarea economico-socială;

e) fondurile utilizate de populație pentru construcții de locuințe, construcții gospodărești, creșterea șeptelului, pentru alte bunuri de acest fel proprietate personală, precum și pentru nevoile de sporire a producției.

ART. 16. — Fondul central de dezvoltare economico-socială se formează în cadrul bugetului republican, din veniturile acestuia.

El se utilizează, potrivit sarcinilor aprobate prin planul național unic și bugetul de stat, pentru investiții productive, acoperirea necesarului de mijloace circulante al unor unități economice de interes republican, constituirea rezervelor de stat, alte obiective și acțiuni cu caracter economic, dezvoltarea bazei materiale a unităților social-culturale de interes republican și a organelor centrale de stat, precum și pentru alte scopuri prevăzute prin dispozițiile legale.

ART. 17. — Fondul local de dezvoltare economico-socială, constituit la unitățile administrativ-teritoriale, se formează în cadrul bugetelor județelor, municipiilor, orașelor și comunelor, din veniturile acestora.

El se utilizează pentru investiții productive, acoperirea necesarului de mijloace circulante al unor unități economice de interes local, alte obiective și acțiuni cu caracter economic, dezvoltarea bazei materiale a unităților social-culturale de interes local și a organelor locale de stat, precum și pentru alte scopuri prevăzute prin dispozițiile legale.

Fondul local de dezvoltare se constituie și din resurse în afara bugetului de stat, provenind de la unitățile socialiste, precum și din contribuția bănească a populației, potrivit dispozițiilor legale.

ART. 18. — Fondul propriu de dezvoltare economico-socială al unităților economice se formează, distinct pe destinații, din beneficii, amortizarea fondurilor fixe și alte resurse stabilite prin dispoziții legale.

Corespunzător atribuțiilor și sarcinilor ce revin centralelor industriale și unităților asimilate acestora, cea mai mare parte din fondul propriu de dezvoltare economico-socială se constituie la nivelul acestora.

El se utilizează, în concordanță cu prevederile de plan și cu respectarea normelor și normativelor stabilite, pentru investiții centralizate și necentralizate, productive și cu caracter social-cultural, rambursarea creditelor bancare pentru investiții, lucrări de mică mecanizare și creșterea mijloacelor circulante, introducerea tehnicii noi, precum și pentru alte destinații prevăzute prin dispoziții legale.

ART. 19. — Fondul de dezvoltare economico-socială al organizațiilor cooperatiste și al celorlalte organizații se constituie din veniturile proprii și se utilizează în condițiile stabilite prin dispoziții legale și statutele lor de organizare.

ART. 20. — Mijloacele bănești care alcătuiesc fondurile de dezvoltare economico-socială proprietate socialistă se păstrează la bănci și se utilizează sub controlul acestora, în condițiile stabilite prin dispozițiile legale.

ART. 21. — Sursa principală de constituire a fondurilor bănești ale societății o constituie rezultatele financiare ale unităților socialiste, și în primul rînd beneficiul obținut din activitatea de producție, executări de lucrări, prestări de servicii, comerț și alte activități economice.

Obiectivul permanent al activității fiecărei unități economice trebuie să-l constituie creșterea continuă a rentabilității, obținerea de beneficii mereu sporite care să asigure fondurile bănești necesare satisfacerii cerințelor dezvoltării accelerate economico-sociale.

ART. 22. — Beneficiul unităților economice se stabilește și se aprobă prin planurile financiare, pe baza sarcinilor de producție și de desfacere și a nivelului planificat al cheltuielilor de producție și de circulație.

Beneficiul unităților economice se repartizează, în condițiile legii, pentru constituirea fondurilor proprii de dezvoltare economico-socială, vărsăminte la bugetul de stat sau la dispoziția centralei, după caz, constituirea fondului de premiere, formarea fondului de rezervă al centralei industriale sau unității asimilate acesteia, precum și pentru alte destinații prevăzute de dispozițiile legale.

CAPITOLUL III

Evidența generală a avuției naționale. Sistemul planurilor financiare

ART. 23. — Evidența generală a avuției naționale trebuie să asigure cunoașterea situației tuturor mijloacelor materiale și bănești de care dispune societatea și a creșterii anuale a avuției naționale, pe ramuri de activitate și forme de proprietate; să furnizeze elemente pentru buna fundamentare a dezvoltării economico-sociale planificate a țării.

ART. 24. — Obiectul principal al evidenței generale a avuției naționale îl constituie patrimoniul statului și patrimoniul organizațiilor cooperatiste și al celorlalte organizații obștești.

Evidența generală a avuției naționale se realizează în expresie bănească.

ART. 25. — Evidența generală a avuției naționale, precum și evidența distinctă a fondurilor de dezvoltare economico-socială și a tuturor celorlalte resurse se asigură pe baza datelor contabile și statistice, a inventarelor periodice ale bunurilor materiale aparținînd unităților socialiste, recensămintelor, anchetelor selective și a altor investigații cu caracter economico-social.

ART. 26. — În vederea desfășurării în mod planificat a întregii activități financiare, a asigurării unei ordini riguroase în administrarea fondurilor bănești, mobilizării rezervelor existente și creșterii eficienței economice, toate unitățile socialiste au obligația să întocmească planuri financiare.

Planurile financiare se elaborează în strînsă concordanță cu sarcinile și obiectivele rezultate din planul național unic și pe baza analizei datelor furnizate de sistemul de evidență.

În întregul proces de întocmire și executare a planurilor financiare, unitățile economice trebuie să urmărească utilizarea cu randament ridicat a fondurilor fixe și recuperarea acestora în termene cît mai scurte; organizarea rațională a aprovizionării tehnico-materiale, a producției și a desfacerii, dimensionarea judicioasă a stocurilor, astfel încît să se asigure accelerarea continuă a vitezei de rotație a mijloacelor circulante în fiecare unitate economică, creșterea eficienței pe ansamblu economiei.

ART. 27. — Sistemul planurilor financiare cuprinde:

a) planurile financiare ale unităților socialiste — întreprinderi, centrale industriale și unități asimilate acestora, unități social-culturale și de administrație, ministere și alte organe centrale, organe locale de stat, organizații cooperatiste și alte organizații obștești;

b) planurile de credit și planurile de casă;

c) bugetul de stat, în care se includ bugetul republican și bugetele unităților administrativ-teritoriale;

d) planul financiar centralizat.

Planurile financiare se întocmesc, după caz, în profil departamental, de ramură și teritorial.

Elaborarea planurilor financiare se realizează potrivit principiilor și criteriilor cuprinse în Legea cu privire la dezvoltarea economico-socială planificată a României, precum și prevederilor prezentei legi.

ART. 28. — Planurile financiare ale unităților socialiste — întreprinderi, centrale industriale și unități asimilate acestora, unități social-culturale și de administrație, ministere și alte organe centrale, organe locale de stat, organizații cooperatiste și alte organizații obștești — cuprind, după caz, veniturile și cheltuielile acestora, relațiile cu organele ierarhic superioare sau inferioare, cu bugetul de stat și cu băncile.

ART. 29. — Prin planurile de credite și de casă se asigură planificarea operativă a circulației bănești și se reglementează în cursul anului mișcarea fondurilor bănești în relațiile dintre unitățile socialiste și dintre acestea și populație.

Prin planurile de credite se mobilizează resursele bănești disponibile necesare pentru dezvoltarea producției și circulației mărfurilor, realizarea de obiective de investiții la unitățile socialiste, precum și pentru acoperirea anumitor nevoi ale populației.

Planurile de casă, care cuprind mișcarea numerarului în economie, precum și sarcina de punere în circulație sau de retragere din circulație a numerarului, trebuie să asigure realizarea corelației necesare între veniturile bănești ale populației și fondul de mărfuri și servicii, menținerea circulației bănești în numerar în limite normale, corespunzător nevoilor reale ale economiei.

Planurile de credite și planurile de casă se elaborează pe baza propunerilor unităților socialiste și a analizelor efectuate de Banca Națională a Republicii Socialiste România și băncile specializate, împreună cu Comitetul de Stat al Planificării, Ministerul Finanțelor, precum și cu ministerele și celelalte organe centrale și comitetele executive ale consiliilor populare județene și al municipiului București.

ART. 30. — Bugetul de stat reprezintă principalul plan financiar al statului, cu caracter executoriu. În cadrul sistemului planurilor financiare operative, bugetul de stat are un rol coordonator față de celelalte planuri.

ART. 31. — Prin planul financiar centralizat se prevăd și se repartizează resursele financiare după provenință și pe domenii de activitate, se verifică acoperirea cu resurse financiare a obiectivelor cuprinse în proiectul planului național unic.

ART. 32. — Relațiile bănești din economie ce se reflectă în sistemul planurilor financiare se exprimă printr-un ansamblu de indicatori.

Pentru perioadele de cinci ani, indicatorii financiari se aprobă prin legea de adoptare a planului cincinal, iar anual prin legea de adoptare a bugetului de stat.

ART. 33. — Unitățile socialiste de stat, pe baza sarcinilor ce le revin din legea de adoptare a planului cincinal și din legea de adoptare a bugetului de stat, definitivează planurile lor financiare, care se aprobă, după caz, de comitetele sau consiliile oamenilor muncii ori de celelalte organe de conducere colectivă.

ART. 34. — Planurile financiare nu se pot modifica decît în cazurile în care au loc modificări ale planurilor economice, ale prețurilor și tarifelor, treceri de unități și sarcini între titularii de plan sau între unitățile subordonate acestora, precum și în alte cazuri bine justificate, potrivit dispozițiilor legale.

Modificările de plan pentru perioade expirate sînt interzise.

(Continuare în pag. a IV-a)

Proiect

LEGEA FINANȚELOR

CAPITOLUL IV

Finanțarea și creditarea ramurilor economiei naționale pentru formarea mijloacelor circulante

(Urmare din pag. a III-a).

ART. 35. — Mijloacele circulante — parte importantă din avuția națională — formate din materii prime și materiale, combustibil, produse finite, precum și alte valori stabilite prin dispoziții legale sînt destinate să asigure buna funcționare a unităților economice, îndeplinirea planului de producție și de circulație a mărfurilor.

ART. 36. — Necesarul de mijloace circulante la unitățile economice de stat se stabilește prin normative, în funcție de specificul ramurii, pe baza indicatorilor de plan, a normelor de consum și de stoc, precum și a altor elemente de calcul, potrivit dispozițiilor legale. La determinarea normativelor se va ține seama de măsurile prevăzute a se lua pentru îmbunătățirea aprovizionării tehnico-materiale, perfecționarea proceselor tehnologice, reducerea cheltuielilor de producție, accelerarea vitezei de rotație și de alți factori care asigură utilizarea rațională a mijloacelor materiale și bănești.

Criteriile de elaborare a normelor de stoc și a normativelor mijloacelor circulante se stabilesc de Consiliul de Miniștri.

ART. 37. — Volumul total al mijloacelor circulante necesare unităților economice de stat pentru desfășurarea activității lor se finanțează din resurse proprii, din fondul național de dezvoltare economico-socială și din credite bancare, în condițiile și proporțiile stabilite de Ministerul Finanțelor și de bănci, în funcție de specificul ramurilor economice.

Necesarul de mijloace circulante al unităților economice noi se asigură din fondul central sau local de dezvoltare economico-socială, din fondul propriu de dezvoltare a centralelor industriale sau unităților asimilate acestora, după caz, precum și din credite bancare.

Creșterile anuale planificate de mijloace circulante ale unităților economice în funcțiune se acoperă din credite bancare, care se rambursează la sfîrșitul anului, după încheierea bilanțului contabil, din beneficii și din alte resurse prevăzute cu această destinație.

ART. 38. — Ministerele și unitățile economice de stat au obligația să-și organizeze astfel activitatea de aprovizionare, producție și desfacere încît să asigure folosirea cu eficiență ridicată a mijloacelor circulante.

Dimensionarea optimă a necesarului de mijloace circulante constituie o obligație principală a ministerelor și unităților economice de stat, precum și a organelor financiar-bancare, care trebuie să urmărească îndeplinirea sarcinilor de plan cu un volum cît mai redus de fonduri bănești, accelerarea continuă a vitezei de rotație a mijloacelor circulante.

ART. 39. — Organizațiile cooperatiste și unitățile economice ale celorlalte organizații obștești își acoperă nevoile de fonduri bănești pentru desfășurarea activității de producție, executări de lucrări, prestări de servicii, desfacere a mărfurilor și contractări-achiziții din venituri proprii, cel puțin în limitele stabilite de comun acord cu băncile. În completarea fondurilor proprii ale acestor organizații, băncile le pot acorda credite pe termen scurt.

ART. 40. — La stabilirea necesarului de fonduri, organele financiar-bancare au obligația să analizeze activitatea de ansamblu a unităților economice, urmărind ca volumul fondurilor să fie determinat în strînsă concordanță cu sarcinile de plan și să se ia măsuri pentru folosirea cu eficiență a mijloacelor materiale și bănești, pentru evitarea imobilizărilor de fonduri și să se asigure restituirea în termen a creditelor.

ART. 41. — Creditul pe termen scurt se acordă pentru producția de mărfuri, executarea de lucrări, prestarea de servicii, pentru circulația mărfurilor și pentru satisfacerea unor nevoi de consum ale populației.

Prin intermediul creditului pe termen scurt, băncile exercită un control permanent asupra îndeplinirii de către unitățile economice a sarcinilor de plan și a folosirii raționale a mijloacelor materiale și bănești.

ART. 42. — Creditul pe termen scurt are caracter planificat, se acordă pentru destinații precise, trebuie garantat cu valori materiale, cu resurse financiare prevăzute în plan a se realiza în perioadele viitoare ori în alte condiții stabilite prin dispozițiile legale și să fie restituit la termen.

Termenele de rambursare a creditelor se stabilesc în funcție de mișcarea planificată a valorilor materiale și de recuperarea, potrivit planului, a cheltuielilor de producție și de circulație, fără a se depăși 12 luni, în afară de cazul în care ciclul de producție este mai lung de un an și de situațiile stabilite prin dispozițiile legale.

ART. 43. — Creditul este organizat de stat și se realizează sub forma creditării bancare directe.

Împrumuturile bănești între unitățile socialiste, în afara cazurilor prevăzute de dispozițiile legale, sînt interzise.

ART. 44. — Valorile materiale care constituie garanția creditelor rămîn în posesia debitorului, acestuia revenindu-i obligațiile legale în ce privește folosirea rațională și buna lor conservare.

ART. 45. — Resursele de creditare pe termen scurt se formează din fondurile proprii ale băncilor, constituite, potrivit statutelor lor, din fondurile bănești temporar disponibile ale unităților socialiste, ale bugetului de stat și ale populației, precum și din alte resurse.

ART. 46. — Creditele se acordă centralelor industriale și unităților asimilate acestora, întreprinderilor de stat, organizațiilor cooperatiste, institutelor de cercetare științifică și de proiectare, precum și altor unități organizate pe principiul gestiunii economice și care au personalitate juridică.

De asemenea, băncile pot acorda credite și unităților organizate pe principiul gestiunii economice, dar fără personalitate juridică, autorizate de către organele ierarhic superioare să contracteze credite de către unitatea din care fac parte.

ART. 47. — Băncile pot acorda, la cererea justificată a unităților economice care au greutăți financiare temporare din cauze obiective, credite pentru nevoi temporare, cu dobîndă normală, pe perioada necesară înlăturării cauzelor care au determinat nevoile respective de fonduri, fără a se depăși 90 de zile.

ART. 48. — Băncile au dreptul să refuze acordarea de credite unităților economice în cazul în care nu este asigurată desfacerea produselor ce urmează a se realiza, nu sînt create condiții de utilizare eficientă a fondurilor solicitate și de rambursare la termen a creditelor.

ART. 49. — Stocurile de valori materiale fără mișcare, de prisos sau de calitate necorespunzătoare, cele fără consum sau desfacere asigurată, precum și cele depozitate și conservate în condiții necorespunzătoare nu se admit la creditare.

Băncile controlează modul în care unitățile economice respectă disciplina de credite, fiind obligate să verifice existența și condițiile de păstrare a bunurilor și altor valori care constituie garanția creditelor și să ia măsuri de rambursare sau trecere în restanță, înainte de scadență, a creditelor folosite în alte scopuri, precum și a creditelor fără garanții, urmărind recuperarea acestor credite și determinarea unităților economice de a lichida cauzele care le-au generat.

ART. 50. — Unitățile economice plătesc băncilor dobînzi pentru creditele primite și comisioane pentru serviciile ce li s-au prestat de bănci. Pentru creditele restante, unitățile economice plătesc dobînzi majorate.

Unitățile socialiste primesc dobînzi pentru disponibilitățile bănești aflate în conturile lor la bănci.

Nivelul dobînzilor, precum și cel al comisioanelor se stabilesc prin dispoziții legale.

ART. 51. — Conducerile unităților economice au obligația să asigure desfășurarea activității în cadrul fondurilor ce li s-au aprobat; ele trebuie să se preocupe ca unitățile respective să realizeze produse de bună calitate, să se îngrijească de livrarea lor ritmică și încasarea la timp a contravalorii mărfurilor, astfel încît să-și asigure în permanență fondurile bănești necesare îndeplinirii obligațiilor de plată pe care le au.

ART. 52. — În cazul în care o unitate economică și-a imobilizat o parte din mijloacele circulante, din care cauză nu mai poate efectua în mod curent plățile, banca îi poate acorda, la cerere, în mod excepțional, un credit special, cu condiția ca unitatea respectivă să ia măsuri care să ducă la redresarea situației sale economice, la lichidarea imobilizării de mijloace circulante, într-o perioadă de cel mult 6 luni și să existe garanția rambursării creditului la termenul stabilit.

Conducerile centralelor industriale și ale unităților asimilate acestora, ministerele, celelalte organe centrale și comitetele executive ale consiliilor populare sînt obligate ca, pe toată durata creditării speciale, să ia măsuri care să asigure înlăturarea cauzelor care au determinat depășirea nevoilor planificate de fonduri.

ART. 53. — Situația financiară a unităților economice, care nu se redresează în perioada stabilită împreună cu banca, se examinează de o comisie formată din reprezentanți ai ministerelor de resort, băncii finanțatoare, Ministerului Finanțelor, Ministerului Aprovizionării Tehnico-Materiale și Controlului Gospodăririi Fondurilor Fixe, celorlalte organe centrale de stat, precum și din specialiști din institutele de cercetare științifică și cadre didactice din învățămîntul superior, iar concluziile și propunerile rezultate din analize se vor prezenta de către ministerul sau organul central de resort Consiliului de Miniștri, care va hotărî asupra măsurilor de luat.

Pentru organizațiile cooperatiste, concluziile comisiei se vor prezenta centralelor băncilor care, împreună cu organul central al unității cooperatiste, le examinează și iau sau propun măsuri, după caz.

A. Finanțarea și creditarea industriei, construcțiilor, transporturilor și telecomunicațiilor

ART. 54. — Normativele mijloacelor circulante ale unităților economice de stat din industrie, construcții, transporturi și telecomunicații, se fundamentează pe sarcinile de plan privind producția și celelalte activități, pe nivelul cheltuielilor de producție, precum și pe normele de stoc pentru materii prime, materiale, combustibil, produse finite și alte valori materiale, stabilite potrivit dispozițiilor legale.

ART. 55. — Pe baza planurilor de credite, băncile pot acorda credite unităților economice de stat industriale, de construcții, de transporturi și telecomunicații pentru:

a) aprovizionarea tehnico-materială a unităților acestora pentru constituirea de stocuri, precum și pentru efectuarea de cheltuieli necesare îndeplinirii sarcinilor de plan, diversificării producției și îmbunătățirii calității produselor, fabricării de produse peste plan în condițiile prevăzute de dispozițiile legale;

b) contractarea și achiziționarea de produse agricole și alte produse;

c) reintregirea mijloacelor circulante încorporate în produse livrate, lucrări executate și servicii prestate aflate în curs de încasare;

d) acoperirea cheltuielilor planificate care depășesc în unele trimestre veniturile;

e) efectuarea de vînzări de mărfuri, executări de lucrări și prestări de servicii cu plata în rate;

f) alte destinații prevăzute prin dispoziții legale.

ART. 56. — Creditele se acordă în cadrul limitei de creditare aprobate. Creditele curente și cele restante nu pot depăși limita de creditare aprobată.

Băncile pot acorda credite unităților economice care prelucrează materii prime agricole, pe măsura efectuării aprovizionărilor și cheltuielilor de producție, fără stabilirea prealabilă a unei limite, cu condiția ca produsele și mărfurile respective să aibă asigurată desfacerea. Băncile verifică periodic ca nivelul stocurilor de valori materiale constituite și cheltuielile efectuate să se încadreze în limitele prevăzute în plan. Unităților economice care nu-și gospodăresc în mod corespunzător mijloacele circulante li se vor stabili limite de creditare.

ART. 57. — Prevederile articolelor 54—56 se aplică și unităților de producție, executări de lucrări și prestări de servicii ale organizațiilor cooperației meșteșugărești și de consum și ale celorlalte organizații obștești.

B. Finanțarea și creditarea agriculturii de stat

ART. 58. — Normativul mijloacelor circulante necesare activității unităților agricole de stat și a celor pentru mecanizarea agriculturii se determină, anual, pe baza planului de producție și a volumului planificat de lucrări agricole și prestări de servicii, ținînd seama de nivelul cheltuielilor planificate, valoarea efectivelor de animale, stocurile planificate de materii prime, materiale și produse și pentru alte nevoi ale producției.

Normativul mijloacelor circulante se finanțează din resurse proprii, din fondul central de dezvoltare economico-socială și din credite bancare.

ART. 59. — Unitățile agricole de stat își constituie din beneficii fondul de asigurare, destinat pentru acoperirea unor cheltuieli și pierderi de producție la culturi și plantații pomiviticole, care au suferit de pe urma factorilor naturali, potrivit dispozițiilor legale.

ART. 60. — Banca pentru Agricultură și Industrie Alimentară poate acorda credite unităților agricole de stat și celor pentru mecanizarea agriculturii, pe baza planului de credite, pentru: acoperirea nevoilor de producție, acțiuni noi, apărute în cursul anului, cu caracter productiv, care au eficiență economică, cheltuieli privind reinsămînțarea culturilor calamitate și efectuarea unor lucrări suplimentare în vederea reducerii efectelor factorilor naturali, precum și pentru alte destinații prevăzute prin dispoziții legale.

ART. 61. — Creditele se vor acorda în cadrul limitei de creditare aprobate, cu condiția garantării integrale și realizării veniturilor care să asigure rambursarea lor la termen.

ART. 62. — Creditele acordate se rambursează de unitățile agricole de stat la perioadele de obținere și valorificare a producției vegetale și animale, iar de unitățile pentru mecanizarea agriculturii la termenele stabilite pentru plata în natură și în bani a lucrărilor.

C. Creditarea activității de producție a unităților agricole cooperatiste

ART. 63. — Cooperativele agricole de producție au obligația de a utiliza deplin capacitățile de producție, de a valorifica superior resursele materiale și bănești, în scopul creșterii veniturilor și asigurării fondurilor necesare desfășurării normale a activității de producție.

ART. 64. — Banca pentru Agricultură și Industrie Alimentară poate acorda cooperativelor agricole de producție, în completarea fondurilor proprii, credite pe termen scurt pentru acoperirea cheltuielilor materiale de producție, retribuirea muncii, plata contribuției la Casa de pensii și asigurări sociale, prelevări la fondul de dezvoltare, precum și pentru alte cheltuieli prevăzute în planurile de producție și financiare.

ART. 65. — Creditele se acordă pe baza contractelor de valorificare a produselor agricole încheiate cu organizațiile socialiste, în proporție de pînă la 60 la sută din valoarea producției contractate, ținînd seama de volumul încasărilor posibile de realizat din valorificarea producției, care să asigure rambursarea lor integrală la scadență. Creditele se acordă la cererea cooperativelor agricole, în mod eșalonat, în funcție de nevoile de producție, de stadiul de dezvoltare a culturilor și de realizarea producției animale.

În cazurile în care, în cursul anului, unele cooperative agricole de producție au nevoie de fonduri suplimentare, banca poate acorda acestora credite și peste limita stabilită, dacă există bază materială și posibilități certe de realizare a veniturilor, de rambursare a creditelor și de acoperire a celorlalte obligații de plată.

Cînd se constată că nu se asigură rambursarea integrală a creditului solicitat, banca reduce în mod corespunzător volumul acestuia, astfel ca să existe garanția rambursării lui la scadență.

ART. 66. — Producția contractată nu poate fi valorificată în alt mod decît cel stabilit cu ocazia acordării creditului.

În cazul cînd cooperativele agricole de producție nu respectă această obligație sau schimbă destinația producției contractate, banca este în drept să ia măsuri pentru rambursarea înainte de scadență a creditelor acordate, din orice disponibilități ale cooperativelor, iar cînd aceste disponibilități nu sînt suficiente, să treacă la executarea silită, prin valorificarea produselor existente.

ART. 67. — Banca poate acorda credite pe termen scurt pentru producție acelor cooperative agricole care nu au producție marfă contractată, în cazul cînd există garanția că aceste cooperative vor obține venituri care să asigure rambursarea creditelor la termen.

ART. 68. — Banca poate acorda unităților economice ale asociațiilor intercooperatiste și obștești, în completarea fondurilor proprii, credite pe termen scurt necesare îndeplinirii sarcinilor de plan.

Creditele se acordă pe baza planurilor de producție și a celor financiare, în funcție de volumul încasărilor posibile de realizat din valorificarea producției, care să asigure rambursarea lor la scadență.

ART. 69. — Cooperativelor agricole care, după acoperirea cheltuielilor de producție și a altor cheltuieli prevăzute în plan, nu pot asigura din fonduri proprii și din credite pe termen scurt plata retribuirii muncii cel puțin la nivelul venitului minim garantat, banca le poate acorda credite pentru plata venitului minim garantat, cu respectarea condițiilor prevăzute de dispozițiile legale.

Cooperativelor agricole de producție care, după cunoașterea rezultatelor economice și financiare anuale, nu au putut să achite din veniturile anului de plan contribuția la Casa de pensii și asigurări sociale, banca le poate acorda credite pentru achitarea sumelor datorate.

Rambursarea acestor credite se face pînă la sfîrșitul anului în care au fost acordate. În cazul în care, datorită unor calamități ale naturii sau altor cauze obiective, creditele nu pot fi rambursate în întregime, sumele rămase vor fi prevăzute în planul de producție și financiar și rambursate în anul următor.

ART. 70. — Cooperativele agricole de producție, asociațiile intercooperatiste și unitățile economice ale organizațiilor obștești garantează creditele pe termen scurt cu valori materiale, cu veniturile prevăzute a se realiza și cu cesiunea, în favoarea băncii, a drepturilor bănești ce le au de încasat.

Cooperativele agricole de producție garantează și creditele pe termen scurt acordate asociațiilor intercooperatiste, proporțional cu părțile lor sociale.

ART. 71. — Rambursarea creditelor acordate unităților agricole cooperatiste se face direct din sumele încasate de acestea pentru produsele livrate, lucrările executate și serviciile prestate, din despăgubiri primite și din orice venituri bănești realizate.

Creditele nerambursate în termen de asociațiile intercooperatiste se recuperează din veniturile cooperativelor agricole de producție, proporțional cu părțile lor sociale.

ART. 72. — Livrările de mărfuri, executările de lucrări și prestările de servicii pentru cooperativele agricole de producție și asociațiile intercooperatiste se fac numai după ce unitățile în cauză s-au asigurat de posibilitățile de plată ale acestor cooperative și asociații.

D. Acordarea de credite pentru producție membrilor cooperatori și producătorilor cu gospodărie individuală

ART. 73. — Banca pentru Agricultură și Industrie Alimentară poate acorda membrilor cooperativelor agricole de producție și producătorilor cu gospodărie individuală, care contractează cu unitățile socialiste livrarea de produse agricole, credite pe termen scurt pînă la 45 la sută din valoarea producției contractate.

Pentru contractele încheiate cu organizațiile cooperației de consum, membrii cooperatori și producătorii cu gospodărie individuală primesc, în aceleași condiții, avansuri bănești prin organizațiile respective.

ART. 74. — Membrii cooperatori și producătorii cu gospodărie individuală garantează creditele de producție primite cu cesiunea în favoarea băncii a drepturilor bănești ce le au de încasat de la unitățile socialiste, precum și cu bunurile ce le au în proprietate.

ART. 75. — Rambursarea creditelor de producție, acordate membrilor cooperatori și producătorilor cu gospodărie individuală, se face din sumele ce li se cuvin pentru produsele predate unităților socialiste contractante, din despăgubiri și alte venituri.

ART. 76. — Unitățile socialiste contractante garantează față de bancă rambursarea la scadență a creditelor de producție pe termen scurt acordate pe baza contractelor încheiate de acestea cu membrii cooperatori și producătorii cu gospodărie individuală. În cazul în care, în urma verificărilor făcute de bancă, se constată că au fost încheiate contracte fără bază materială sau că unitățile socialiste nu au urmărit executarea contractelor, banca este în drept să ia măsuri pentru recuperarea creditelor acordate de la unitățile socialiste contractante.

ART. 77. — Contractele de livrare pe baza cărora se acordă credite constituie pentru bancă titluri executorii față de membrii cooperatori și producătorii cu gospodărie individuală, precum și față de unitățile socialiste contractante.

E. Finanțarea și creditarea circulației mărfurilor

ART. 78. — Normativul mijloacelor circulante al unităților economice de stat de aprovizionare tehnico-materială și de desfacere a mărfurilor se determină în funcție de sarcinile de plan, de viteza de circulație a mărfurilor și de nivelul stocurilor, potrivit obiectului activității acestora.

ART. 79. — Băncile pot acorda unităților economice de stat de aprovizionare tehnico-materială și de desfacere a mărfurilor credite pentru: constituirea stocurilor de mărfuri și produse agricole, ambalaje, achiziții și contractări de produse agroalimentare, cheltuieli de circulație, acoperirea cheltuielilor planificate care depășesc în unele trimestre veniturile, vînzări de mărfuri cu plata în rate, precum și alte valori materiale.

Creditele se pot acorda pe măsura efectuării aprovizionărilor și a cheltuielilor, cu condiția ca produsele și mărfurile să aibă asigurată desfacerea.

Băncile verifică periodic concordanța dintre volumul creditelor acordate și cel al stocurilor de mărfuri și al altor valori materiale constituite în vederea îndeplinirii sarcinilor de plan.

Unitățile de stat de aprovizionare tehnico-materială și de desfacere a mărfurilor care nu-și gospodăresc în mod corespunzător mijloacele circulante, imobilizîndu-le în mărfuri fără desfacere asigurată sau în debitori, vor putea fi trecute de bănci la creditare pe baza unei limite.

ART. 80. — Prevederile articolelor 78 și 79 se aplică și unităților de turism și hoteliere, precum și celor de aprovizionare tehnico-materială și de desfacere a mărfurilor ale organizațiilor cooperației meșteșugărești și de consum și ale celorlalte organizații obștești.

ART. 81. — Conducerile unităților de aprovizionare tehnico-materială și de desfacere a mărfurilor au obligația să acționeze permanent pentru constituirea stocurilor de mărfuri în limitele planificate și într-o structură corespunzătoare satisfacerii cererii beneficiarilor și a populației, să asigure repartizarea judicioasă a fondului de marfă, să prevină formarea unor stocuri de mărfuri peste necesar ori greu vandabile, precum și efectuarea de cheltuieli neeconomicoase.

F. Finanțarea și creditarea comerțului exterior

ART. 82. — Necesarul de mijloace circulante pentru desfășurarea activității de comerț exterior la unitățile producătoare care au sarcini de livrări la export, la cele care execută lucrări sau prestează servicii pentru străinătate, precum și la întreprinderile specializate de comerț exterior se determină în funcție de sarcinile de export și import, precum și de cele privind celelalte activități de comerț exterior și se asigură din resurse proprii, din credite bancare și din alte resurse, în limitele și condițiile stabilite prin dispozițiile legale.

ART. 83. — Băncile pot acorda unităților economice producătoare care au sarcini de livrări la export, precum și celor care execută lucrări sau prestează servicii pentru străinătate credite pentru constituirea de stocuri de mărfuri și efectuarea de cheltuieli legate de executarea unor contracte externe sau pentru alte destinații stabilite de dispozițiile legale.

Creditele se acordă din momentul constituirii stocurilor sau efectuării cheltuielilor pînă la încasarea contravalorii valutei, fără a se depăși termenele normale de decontare prevăzute de dispozițiile legale sau stabilite de bănci.

ART. 84. — Băncile pot acorda întreprinderilor specializate de comerț exterior credite pentru operații de export pe cont propriu și pentru operații de import. De asemenea, pot acorda credite pentru mărfurile vîndute pe credit comercial în străinătate, cu respectarea dispozițiilor legale.

ART. 85. — Unitățile producătoare de mărfuri pentru export, cele care execută lucrări și prestează servicii pentru străinătate, precum și întreprinderile specializate de comerț exterior pot beneficia de credite pentru organizarea și participarea la expoziții și tîrguri internaționale, pentru constituirea de stocuri aferente probelor, precum și pentru organizarea activității de service în alte țări.

ART. 86. — În procesul de creditare a activității de comerț exterior, băncile verifică îndeplinirea la timp de către unitățile economice a obligațiilor asumate prin contractele externe și urmăresc ca aceste unități să efectueze în termen încasările și plățile cu străinătatea.

G. Finanțarea și creditarea cercetării științifice

ART. 87. — Cercetarea științifică trebuie să contribuie la rezolvarea problemelor majore ale producției, obținerea de noi produse și tehnologii, ridicarea nivelului calitativ al produselor, sporirea eficienței economice și sociale a activității desfășurate, precum și la folosirea cît mai judicioasă a potențialului uman și material de care dispun unitățile socialiste.

ART. 88. — Unitățile de cercetare științifică se organizează în regim economic și își desfășoară activitatea pe bază de contracte de cercetare, iar în cazurile stabilite prin dispoziții legale, pot primi fonduri de la bugetul de stat.

Fondurile necesare unităților de cercetare se determină în raport cu volumul, complexitatea și numărul temelor de cercetare, precum și cu durata de executare a acestora și se asigură din sumele încasate de la beneficiari pe bază de contracte, din credite bancare sau alte surse stabilite prin dispoziții legale.

Beneficiarii de lucrări de cercetare științifică utilizează ca surse de finanțare fondul pentru introducerea tehnicii noi, fondurile de producție, fondurile de investiții, precum și fonduri bugetare sau alte fonduri prevăzute prin dispoziții legale.

Fondurile de la buget se acordă pentru finanțarea cercetărilor care prezintă importanță deosebită pentru dezvoltarea economică și socială a țării, precum și pentru efectuarea de cercetări complexe, cu caracter general sau care fac parte din programele prioritare.

ART. 89. — Ministerele, celelalte organe centrale de stat, comitetele executive ale consiliilor populare, centralele industriale și unitățile asimilate acestora, precum și întreprinderile beneficiare ale rezultatelor activității de cercetare științifică au obligația valorificării cît mai rapide a cercetărilor, prin introducerea în practică a rezultatelor obținute și generalizarea aplicării cercetărilor încheiate cu rezultate pozitive, urmărind realizarea în termen cît mai scurt a ciclului cercetare — proiectare — producție.

CAPITOLUL V

Finanțarea și creditarea investițiilor unităților de stat

A. Finanțarea și creditarea investițiilor unităților de stat

ART. 90. — Programul de investiții, care asigură dinamismul și echilibrul economiei, o structură modernă și eficientă a producției materiale, creșterea rapidă a venitului național, se finanțează din fondul național de dezvoltare economico-socială.

ART. 91. — Investițiile centralizate cu caracter productiv ale unităților economice de stat se finanțează astfel:

a) din fondul central de dezvoltare economico-socială: investiții de interes republican privind construirea de noi întreprinderi sau combinate, acțiunile importante privind dotarea cu utilaje și mijloace de transport, precum și alte obiective și acțiuni stabilite anual prin plan;

b) din fondul local de dezvoltare economico-socială al județelor și municipiului București, municipiilor și sectoarelor municipiului București, orașelor și comunelor: investițiile de interes local privind construirea de noi unități, precum și alte obiective și acțiuni stabilite anual prin plan;

c) din fondul propriu de dezvoltare economico-socială al unităților economice: investițiile privind dezvoltări, modernizări, amenajări, reutilări și reînnoiri de capacități, eliminarea locurilor înguste, îmbunătățirea proceselor tehnologice, obiective de interes comun pentru unitățile componente ale centralelor industriale, precum și alte obiective prevăzute prin plan.

Investițiile productive, ai căror indicatori se aprobă de Consiliul de Miniștri, se pot realiza și din credite bancare, în condițiile stabilite prin hotărîrea de aprobare a indicatorilor tehnico-economici.

ART. 92. — Investițiile centralizate cu caracter social-cultural și alte investiții centralizate din ramurile sferei neproductive se finanțează, la unitățile de stat, din fondul central de dezvoltare economico-socială sau din fondul local de dezvoltare economico-socială al unităților administrativ-teritoriale, în funcție de subordonarea beneficiarului investiției.

ART. 93. — Mijloacele bănești destinate realizării investițiilor centralizate ale unităților de stat se constituie din beneficii, amortizarea fondurilor fixe, alte resurse proprii, precum și din alocații de la buget. Unitățile economice de stat au obligația să depună la băncile specializate sumele destinate finanțării investițiilor, în condițiile și la termenele stabilite prin dispozițiile legale.

ART. 94. — Pentru obținerea unei eficiențe maxime în utilizarea fondurilor destinate investițiilor, beneficiarii acestora, institutele de proiectări și organizațiile de construcții au obligația să ia toate măsurile ca obiectivele de investiții să fie realizate cu costuri reduse, într-un timp cît mai scurt, să se materializeze, în primul rînd, în mașini, utilaje și instalații de înaltă productivitate, care să asigure valorificarea superioară a resurselor materiale ale țării, precum și sporuri cît mai mari de producție, de beneficii de valută și de venit național la fiecare leu investit.

Investiții noi se pot realiza numai după folosirea deplină a capacităților și spațiilor existente.

ART. 95. — Repartizarea de fonduri pentru lucrări noi de investiții se poate face numai după ce s-au asigurat mijloacele necesare pentru punerea în funcțiune și pentru realizarea stadiilor fizice corespunzătoare la lucrările în execuție. Se va acorda prioritate investițiilor a căror producție urmează să sporească exportul sau să reducă importul.

ART. 96. — La avizarea investițiilor centralizate, Ministerul Finanțelor și băncile, fiecare potrivit atribuțiilor ce îi revin, au obligația să verifice — pe baza documentațiilor tehnico-economice care trebuie prezentate potrivit dispozițiilor legale de către titularii și beneficiarii de investiții — temeinicia cererilor de fonduri pentru investiții, necesitatea și eficiența acestora, economicitatea și legalitatea cheltuielilor, încadrarea lor în normativele aprobate.

ART. 97. — În vederea deschiderii finanțării, centralele industriale, unitățile asimilate acestora, întreprinderile și instituțiile de stat trebuie să depună la băncile specializate documentele de aprobare a investiției, studiul tehnico-economic, aprobat, contractul de antrepriză, graficele de eșalonare a investiției și de livrare a utilajelor, corelate cu termenele de punere în funcțiune, și autorizația de construcții; pentru cheltuielile de investiții la care nu se elaborează studii tehnico-economice, se depune documentația aprobată conform dispozițiilor legale.

Pentru începerea lucrărilor și pe parcursul executării acestora, beneficiarii de investiții și organizațiile executante sînt obligate să prezinte, la cererea băncilor, devizele la proiectele de execuție în vederea verificării lor.

ART. 98. — Băncile finanțează investițiile centralizate dacă sînt îndeplinite următoarele condiții:

a) obiectivele, capacitățile și termenele de dare în exploatare se încadrează în prevederile planului național unic.

b) sînt asigurate mijloacele financiare necesare executării lucrărilor în cadrul prevederilor anuale de plan și al duratelor aprobate;

c) începerea și executarea lucrărilor au la bază studii tehnico-economice și proiecte elaborate potrivit normelor și normativelor legale;

d) lucrările și cheltuielile ce se efectuează sînt prevăzute în documentația tehnico-economică admisă la finanțare.

Băncile au dreptul să refuze finanțarea investițiilor din competența de aprobare a titularilor de plan de stat și a unităților subordonate acestora, care nu au asigurate condiții de utilizare eficientă a fondurilor, precum și a investițiilor pentru care nu sînt respectate dispozițiile legale cu privire la începerea lucrărilor de investiții, a căror verificare le revine ca sarcină.

Băncile verifică, potrivit legii, legalitatea prețurilor și tarifelor, precum și economicitatea cheltuielilor prevăzute în documentații și se pronunță asupra acestora în termen de 20 de zile de la primirea documentațiilor însușite de către organizațiile executante.

Reducerile făcute de bănci, la care nu s-au primit obiecții în termen de 30 de zile de la comunicarea lor, rămîn definitive. Valoarea devizelor de execuție și a devizului general se diminuează cu reducerile rămase definitive.

Divergențele între bănci și unitățile economice de stat sau organele lor tutelare se rezolvă de către organele ierarhic superioare.

ART. 99. — Sînt interzise contractarea și angajarea de cheltuieli pen-

(Continuare în pag. a V-a).

Proiect

LEGEA FINANȚELOR

(Urmare din pag. a IV-a)

tru investiții înainte de aprobarea indicatorilor tehnico-economici sau, după caz, a documentației tehnico-economice a investițiilor, ca și începerea de lucrări înainte ca organele bancare să se fi pronunțat asupra legalității acestor cheltuieli.

La contractarea și achiziționarea utilajelor tehnologice necesare realizării investițiilor trebuie să se urmărească ca acestea să fie aduse pe șantier la termene corelate cu cele pentru darea la montaj, să nu se depășească normativele de stocare pe șantiere, stabilite potrivit dispozițiilor legale, și să se evite formarea de stocuri de utilaje disponibile.

ART. 100. — Investițiile centralizate se decontează pe măsura executării lor, cu respectarea planurilor anuale de investiții și de finanțare-creditare, în limita devizului general legal aprobat; este interzisă depășirea valorii documentației aprobate pentru investiția respectivă.

ART. 101. — În cursul execuției lucrărilor de investiții, beneficiarii de investiții sînt obligați să justifice băncilor cheltuirea fondurilor eliberate.

În cazul în care organizațiile de construcții-montaj, de prestări de servicii și de proiectare, precum și beneficiarii de investiții pentru lucrările în regie au încasat sume necuvenite, băncile au dreptul, dacă în termen de 30 de zile părțile în cauză nu clarifică situațiile respective, să emită — pentru recuperarea acestor sume — documente de plată, care se decontează fără acceptul plătitorului.

După punerea în funcțiune sau darea în folosință a obiectivelor de investiții, băncile vor deconta numai lucrările și cheltuielile care, potrivit legii, se pot efectua și după darea în exploatare, consemnate în procesul-verbal de recepție, în limita devizului general.

ART. 102. — Pentru realizarea investițiilor centralizate prevăzute în plan, băncile pot acorda credite unităților economice de stat, în completarea mijloacelor bănești proprii destinate finanțării investițiilor sau integral, după caz, în următoarele situații:

a) pentru obiective de investiții de pe urma cărora se pot obține beneficii care asigură rambursarea creditului în cel mult 10 ani;

b) cînd există un decalaj planificat pe trimestre între realizarea investițiilor și constituirea mijloacelor proprii destinate finanțării investițiilor;

c) în cazul în care, în cursul anului, se depășește planul de investiții și aceasta se justifică din punct de vedere economic, existînd condiții materiale asigurate;

d) în cazul în care, în cursul anului, mijloacele proprii destinate finanțării investițiilor nu s-au constituit la nivelul planului.

ART. 103. — Creditele pentru realizarea investițiilor se aprobă de bănci, cu respectarea normelor generale de creditare, precum și a celor cu privire la avizarea, finanțarea și realizarea lucrărilor de investiții.

Creditele de la art. 102, lit. a se acordă de bănci dacă pentru obiectivele și acțiunile de investiții respective există sursă certă de aprovizionare cu materii prime, desfacere pentru produsele ce se vor obține, contracte sau comenzi confirmate cu termene de livrare a mașinilor, utilajelor și instalațiilor, care asigură punerea în funcțiune a capacităților planificate în cel mult 12 luni, cu excepția cazurilor prevăzute de dispozițiile legale. Rambursarea creditelor se face din beneficiile repartizate în acest scop, la termenele și în ratele stabilite prin contractul de împrumut încheiat între bancă și beneficiarii de credite. În cazul nedării în funcțiune a investițiilor la termenul planificat, băncile — ținînd seama de stadiul de execuție a lucrărilor și de măsurile luate pentru recuperarea întîrzierilor — pot acorda în continuare credite pentru terminarea și darea în exploatare a investiției. La aceste credite se aplică dobînzi majorate.

Creditele pentru neconstituirea mijloacelor proprii planificate, destinate finanțării investițiilor prevăzute la art. 102, lit. d, se acordă cu condiția rambursării lor pînă la finele anului și cu dobîndă majorată. Unitățile economice de stat pot folosi — înainte de a apela la credite bancare — fondurile proprii constituite la dispoziția lor pentru executarea de investiții necentralizate.

Creditele acordate pentru neconstituirea mijloacelor proprii, nerambursate la termen, se acoperă din fondurile neangajate ale unităților economice de stat sau ale organului ierarhic superior, după caz, destinate investițiilor necentralizate; partea rămasă nerestituită la sfîrșitul anului se rambursează în anul următor din fondul de rezervă sau din fondurile de investiții necentralizate constituite potrivit dispozițiilor legale.

ART. 104. — Creditele se acordă de bănci pe măsura executării investițiilor, în limita prevederilor planurilor anuale de investiții, de finanțare-creditare și a devizului general legal aprobat.

În cazurile în care beneficiarii de credite nu respectă destinația creditului și alte condiții din contractele de împrumut sau nu restituie ratele scadente, băncile au dreptul să înceteze creditarea și respectiv să procedeze la recuperarea creditelor și a ratelor din fondurile destinate investițiilor necentralizate ori din fondurile de rezervă ale unităților economice de stat. Pînă la recuperarea creditelor și încasarea ratelor scadente, băncile calculează dobînzi majorate.

ART. 105. — Băncile pot acorda, în cursul realizării lucrărilor de investiții, și alte categorii de credite, potrivit statutelor lor.

Pentru utilajele care necesită montaj, creditele se acordă pînă la termenul planificat de punere în funcțiune.

După această dată, la creditele acordate se calculează dobînzi majorate.

Pentru cheltuielile necesare efectuării probelor tehnologice, precum și pentru piesele de schimb și obiectele de inventar la unitățile și secțiile noi, prevăzute în documentația tehnico-economică a investițiilor, băncile acordă credite pînă la termenele stabilite împreună cu beneficiarii de investiții, termene care nu pot depăși 90 de zile de la data planificată pentru darea în funcțiune a investiției.

În cazul nerespectării termenului planificat de punere în funcțiune, pe perioada de întîrziere, băncile pot acorda credite cu dobînzi majorate.

Creditele nerambursate în termen de 90 de zile de la darea efectivă în funcțiune se retrag din fondurile de producție ale beneficiarilor de credite.

ART. 106. — Băncile calculează penalizări pentru utilajele care necesită montaj, pe perioadele cu care se depășesc normativele în zile prevăzute de dispozițiile legale privind stocarea utilajelor pe șantiere.

Penalizările se calculează și în cazul utilajelor devenite disponibile, care nu se valorifică în decurs de 90 de zile de la data cînd au ajuns în această situație.

ART. 107. — Investițiile necentralizate ale unităților de stat se finanțează din resursele prevăzute cu această destinație, potrivit dispozițiilor legale.

Investițiile se admit la finanțare dacă:

— sînt eficiente și satisfac nevoi imediate cu caracter productiv sau social-cultural, după caz;

— au condiții să se realizeze în cadrul duratelor pervăzute de normele legale și documentația tehnico-economică este legal aprobată.

Deschiderea finanțării pentru investițiile necentralizate ale unităților economice de stat se face după constituirea integrală a fondurilor necesare la nivelul documentației, iar la instituțiile de stat și la unitățile administrativ-teritoriale după alocarea sau constituirea fondurilor, în condițiile stabilite prin dispozițiile legale.

Decontarea investițiilor necentralizate se face de bănci, pe măsura executării lor, în aceleași condiții ca și pentru investiții centralizate.

Lucrările de investiții necentralizate ale unităților economice de stat, a căror valoare este de pînă la 100 mii de lei, se finanțează de băncile la care acestea își au contul pentru activitatea de bază. Peste această limită finanțarea se face prin băncile specializate.

ART. 108. — Băncile pot acorda unităților economice de stat și cooperatiste credite pentru realizarea de investiții necentralizate privind executarea unor lucrări de mică mecanizare și a altor lucrări cu caracter productiv, precum și pentru lucrări destinate îmbunătățirii aprovizionării și prestărilor de servicii către populație. Aceste investiții trebuie să aibă o eficiență economică ridicată, să contribuie la reducerea volumului de muncă, la îmbunătățirea calității produselor, la creșterea producției și a productivității muncii, la reducerea cheltuielilor de producție și de circulație.

Condițiile de acordare a acestor credite se stabilesc de Consiliul de Miniștri.

ART. 109. — Volumul creditelor ce se acordă de bănci pentru realizarea investițiilor se stabilește anual prin planul de credite pe termen mijlociu și lung, care se aprobă odată cu planul național unic și bugetul de stat.

Creditele pe termen mijlociu și lung pentru investiții se acordă din resurse destinate special în acest scop.

Dobînzile și comisioanele ce se percep de bănci la finanțarea și creditarea investițiilor sînt cele prevăzute prin dispozițiile legale.

B. Finanțarea și creditarea investițiilor organizațiilor cooperatiste și ale celorlalte organizații obștești

ART. 110. — Organizațiile cooperatiste și unitățile economice ale celorlalte organizații obștești realizează investițiile necesare înfăptuirii obiectivelor economico-sociale prevăzute în planurile lor din fondurile de dezvoltare constituite, din veniturile obținute în activitatea lor. Ele au datoria să folosească judicios mijloacele destinate investițiilor pentru realizarea de obiective cu eficiență ridicată, care să asigure creșterea avutului obștesc — bază a dezvoltării continue a potențialului lor de producție —, îndeplinirea obligațiilor față de stat și sporirea retribuției membrilor cooperatori.

ART. 111. — Băncile pot acorda organizațiilor cooperatiste și unităților economice ale celorlalte organizații obștești, în completarea fondurilor proprii, credite pe termen mijlociu și lung pentru realizarea de acțiuni și obiective noi de investiții, pentru extinderea și modernizarea capacităților existente, care să asigure creșterea producției, prestărilor de servicii, îmbunătățirea aprovizionării și desfacerii produselor și mărfurilor și obținerea de venituri suplimentare.

ART. 112. — Modul de finanțare și creditare a investițiilor organizațiilor cooperației meșteșugărești, ale organizațiilor cooperației de consum și ale unităților economice ale celorlalte organizații obștești este cel prevăzut în normele generale ce se aplică unităților economice de stat, adaptate la specificul acestora.

Creditarea investițiilor cooperativelor agricole de producție

ART. 113. — Banca pentru Agricultură și Industrie Alimentară poate acorda cooperativelor agricole de producție, în completarea fondurilor proprii, credite pe termen lung pentru realizarea de acțiuni și obiective de investiții productive care să asigure creșterea producției, prestărilor de servicii și obținerea de venituri suplimentare.

Cooperativelor agricole de producție li se pot acorda credite și pentru acțiuni și obiective de investiții ce se execută prin asociere.

ART. 114. — Creditele pe termen lung se acordă pentru lucrări de îmbunătățiri funciare, plantații de vii și pomi, construcții agrozootehnice, mașini, utilaje și instalații, animale de producție, precum și alte obiective și acțiuni cu caracter productiv.

Termenele maxime de rambursare a creditelor și condițiile de acordare a acestora se stabilesc prin dispoziții legale.

ART. 115. — Volumul creditelor pe termen lung ce se acordă cooperativelor agricole de producție se stabilește anual prin planul național unic și bugetul de stat și se repartizează pe acțiuni și pe județe de Ministerul Agriculturii, Industriei Alimentare și Apelor, cu consultarea Băncii pentru Agricultură și Industrie Alimentară.

ART. 116. — Creditele pe termen lung se acordă cooperativelor agricole de producție care au făcut prelevări la fondul de dezvoltare cel puțin în cota minimă prevăzută de statut.

ART. 117. — Creditele pe termen lung se acordă atît pentru investițiile ce se realizează în regie, cît și pentru cele în antrepriză.

Pentru lucrările care se execută în regie, se acordă credite pe termen lung în vederea acoperirii cheltuielilor de investiții, cu excepția celor privind manopera și materialele de construcții care se pot obține prin valorificarea resurselor proprii ale cooperativelor agricole de producție.

Cooperativelor agricole de producție, care execută un volum mare de investiții în regie, li se pot acorda credite pe termen lung și pentru plata manoperei ce se efectuează cu cadre calificate, angajate din afara unităților.

În cazul plantațiilor de vii și pomi care se execută în bazine consacrate, se pot acorda credite pe termen lung și pentru plata unei cote-părți de pînă la 40 la sută din valoarea manoperei planificate la lucrările de înființare și întreținere, pînă la intrarea lor pe rod.

ART. 118. — Creditele pe termen lung se aprobă cooperativelor agricole de producție de către bancă, cu respectarea următoarelor condiții:

a) veniturile nete prevăzute a se realiza prin punerea în funcțiune a mijloacelor de producție creditate să asigure rambursarea creditelor solicitate în cadrul termenelor maxime aprobate și să existe certitudinea realizării producției și veniturilor prevăzute în documentația tehnico-economică;

b) să fie asigurată participarea cu fonduri proprii în proporțiile stabilite și exploatarea rațională a mijloacelor de producție, iar situația economico-financiară a cooperativelor agricole de producție să permită rambursarea din venituri a creditelor pe termen lung scadente în perioadele următoare;

c) să fie asigurate condițiile pentru executarea și punerea în funcțiune la termen a obiectivelor, iar producția prevăzută a se realiza să aibă desfacerea asigurată;

d) documentațiile tehnico-economice să fie întocmite, avizate și aprobate potrivit dispozițiilor legale.

Pentru aprobarea creditului, cooperativele agricole de producție trebuie să prezinte băncii angajamentul de a valorifica prin unitățile socialiste contractante producția marfă agricolă obținută la obiectivele respective, pînă la restituirea completă a creditului.

În situația în care banca, în urma analizei, constată că nu sînt întrunite condițiile de creditare și nu există garanția rambursării împrumutului, nu va aproba creditul solicitat.

ART. 119. — Cooperativele agricole de producție au obligația să folosească creditele primite în conformitate cu destinația stabilită pentru realizarea sarcinilor de plan și răspund de rambursarea lor integrală la scadență.

ART. 120. — Banca pentru Agricultură și Industrie Alimentară poate acorda cooperativelor agricole de producție, unităților economice ale asociațiilor intercooperatiste și obștești credite pentru efectuarea lucrărilor de mică mecanizare și altor lucrări cu caracter productiv sau destinate îmbunătățirii aprovizionării și prestării de servicii către populație, în condițiile normelor legale stabilite pentru unitățile de stat.

ART. 121. — Banca pentru Agricultură și Industrie Alimentară are dreptul să sisteze creditarea sau să recupereze înainte de termen creditele acordate, în cazul în care se constată în activitatea unităților agricole cooperatiste următoarele abateri:

a) schimbarea destinației creditelor acordate sau deficiențe în executarea investițiilor creditate, de natură să pericliteze punerea în funcțiune la termen a obiectivelor sau realizarea indicatorilor tehnico-economici din documentația de creditare;

b) neparticiparea cooperativelor agricole de producție cu fondurile proprii cu care s-au angajat la executarea obiectivelor de investiții creditate;

c) folosirea mijloacelor de producție în alte scopuri decît cele pentru care au fost creditate, înstrăinarea, gospodărirea necorespunzătoare a acestora, degradarea sau scoaterea lor din producție;

d) neluarea de măsuri pentru înlăturarea deficiențelor semnalate de unitățile bancare.

ART. 122. — Cooperativele agricole de producție garantează creditele primite cu valori materiale, mijloace bănești prevăzute a se realiza și cu orice alte venituri în bani și în natură, precum și cu cesiunea în favoarea băncii a drepturilor ce le au de încasat.

ART. 123. — Rambursarea creditelor pe termen lung se face din fondurile bănești constituite pentru investiții, iar în cazul cînd acestea nu acoperă ratele scadente, diferența se achită din celelalte disponibilități bănești alte cooperativelor agricole de producție.

C. Credite pentru investiții acordate populației

ART. 124. — Băncile pot acorda populației credite de investiții destinate dezvoltării producției în gospodăriile membrilor cooperativelor de producție și producătorilor individuali, construirii și amenajării de locuințe proprietate personală, precum și pentru alte scopuri prevăzute de lege.

ART. 125. — Banca pentru Agricultură și Industrie Alimentară poate acorda credite pentru procurarea de animale de producție, de material săditor în vederea realizării de plantații pomiviticole și pentru alte destinații agricole, în limitele și condițiile stabilite de dispozițiile legale.

Creditele se acordă producătorilor care contractează cu organizațiile socialiste valorificarea produselor și produșilor, care să asigure rambursarea creditelor primite.

Creditele sînt garantate de beneficiari pentru întreaga lor valoare, prin gaj de valori materiale, garanții personale și cesiuni de drepturi de creanțe.

ART. 126. — Casa de Economii și Consemnațiuni poate acorda credite populației pentru construirea de locuințe proprietate personală, precum și în alte scopuri prevăzute de lege.

Creditele pentru construirea de locuințe proprietate personală se garantează prin constituirea de ipotecă asupra locuințelor respective.

ART. 127. — Pînă la rambursarea integrală a creditelor, locuințele proprietate personală și alte bunuri dobîndite de populație prin folosirea de credite pot fi înstrăinate numai cu acordul prealabil al instituțiilor care au acordat creditele.

ART. 128. — Contractele de împrumut au valoare de înscrisuri autentice și constituie titluri executorii.

CAPITOLUL VI

Organizarea și efectuarea plăților între unitățile socialiste

ART. 129. — Pentru organizarea și desfășurarea în bune condiții a circulației bănești și pentru exercitarea controlului bancar asupra relațiilor bănești din economie, unitățile socialiste sînt obligate să păstreze disponibilitățile bănești în conturi la bănci și să efectueze operațiile de plăți și încasări prin aceste conturi.

ART. 130. — Plățile dintre unitățile socialiste se efectuează, de regulă, prin decontări fără numerar.

Banca Națională a Republicii Socialiste România, împreună cu băncile specializate, stabilește modalitățile de decontare, fixează limita în care pot fi efectuate plăți cu numerar între unitățile socialiste și elaborează norme privind condițiile și termenele de depunere a numerarului la bănci, limitele în care numerarul poate fi păstrat în casieriile unităților socialiste, modul de eliberare a numerarului și condițiile de efectuare a plăților din încasări.

ART. 131. — Unitățile socialiste sînt obligate să prevadă în contractele economice forme și instrumente de decontare care asigură încasarea într-un timp cît mai scurt a contravalorii produselor livrate, lucrărilor executate sau serviciilor prestate și care contribuie la întărirea disciplinei contractuale și la accelerarea decontărilor.

În scopul întăririi disciplinei plăților, băncile pot dispune înlocuirea formelor și instrumentelor de decontare alese de unitățile socialiste, cu forme și instrumente care corespund mai bine relațiilor economice dintre unități.

ART. 132. — Plățile din conturile unităților socialiste se efectuează cu consimțămîntul acestora, cu excepția acelor plăți care privesc obligații constatate prin titluri executorii, precum și a plăților pentru efectuarea cărora dispozițiile legale nu prevăd consimțămîntul unităților plătitoare.

ART. 133. — Actele de împrumut, indiferent de denumirea lor, și extrasele de cont de împrumut privind creanțele neachitate la termen sau creanțele pe care banca este îndreptățită să le încaseze înainte de termen constituie titluri executorii, fără îndeplinirea altor formalități.

ART. 134. — Plățile trebuie făcute la data exigibilității obligațiilor, debitorul fiind dator să le efectueze, iar creditorul fiind dator să le ceară. Unitățile socialiste sînt obligate să ceară plata după predarea sau expedierea produselor către beneficiar, executarea lucrărilor sau prestarea serviciilor, cu condiția respectării clauzelor contractuale.

Beneficiarul este obligat să efectueze plata după preluarea și recepția produselor, respectiv recepția lucrărilor sau serviciilor, cu excepția cazurilor prevăzute de dispozițiile legale. Aceeași obligație revine beneficiarului și în cazul în care, deși prin contract s-a prevăzut că plata se face la cererea furnizorului, totuși acesta nu a cerut-o.

ART. 135. — Livrările de produse, executările de lucrări și prestările de servicii pe credit între unitățile socialiste sînt interzise, afară de cazurile anume prevăzute prin dispoziții legale.

ART. 136. — Banca Națională a Republicii Socialiste România, împreună cu băncile specializate, stabilește termenele de acceptare a plății documentelor de decontare emise de creditor.

ART. 137. — Beneficiarul are dreptul ca, înăuntrul termenului de acceptare stabilit, să refuze plata, integral sau parțial, după caz, atunci cînd:

a) livrarea produselor, executarea lucrărilor sau prestarea serviciilor nu constituie obiectul unui contract sau nu are alt temei legal, cu condiția să nu fi folosit bunurile pentru care se cere plata;

b) produsele nu au fost primite pînă la expirarea termenului de acceptare stabilit de bancă;

c) prețurile sau tarifele pe baza cărora s-a stabilit suma de plată sînt mai mari decît cele legale ori suma de plată a fost stabilită în mod eronat;

d) nu sînt respectate clauzele contractuale cu privire la cantitate, calitate, termen de livrare, precum și alte clauze contractuale;

e) nu s-au primit documentele prevăzute în contract, fără de care produsele nu pot fi recepționate, folosite, valorificate sau facturate la extern;

f) suma pretinsă nu este datorată.

ART. 138. — Unitățile economice au dreptul să suspende livrările de produse, executările de lucrări sau prestările de servicii către beneficiarii care, întîrziind în mod repetat plata, le creează greutăți financiare.

ART. 139. — Instrumentele de decontare emise de creditor și pentru care debitorul a acceptat plata, precum și cele emise de debitor în favoarea creditorului sînt, în raporturile de decontare bancară, titluri executorii, pe baza cărora se fac operațiile de plăți între unitățile socialiste.

ART. 140. — Unitățile socialiste sînt obligate să ia măsuri în vederea asigurării unui echilibru permanent între plăți și încasări.

Plățile din conturile unităților socialiste se efectuează în limita disponibilităților din aceste conturi și a creditelor aprobate.

După epuizarea acestor fonduri, plățile se efectuează în limita încasărilor, în următoarea ordine:

a) plățile de salarii și alte plăți asimilate;

b) plățile către buget, vărsămintele din beneficii către organul tutelar, vărsămintele pentru finanțarea investițiilor și plățile pentru prime de asigurare;

c) plățile pentru livrări de mărfuri, executări de lucrări și prestări de servicii;

d) rambursarea creditelor bancare scadente;

e) alte plăți.

Sumele pentru plata premiilor și gratificațiilor vor fi eliberate numai după efectuarea celorlalte plăți.

ART. 141. — La cooperativele agricole de producție și asociațiile intercooperatiste, în cazul epuizării creditelor aprobate și al lipsei de disponibilități, plățile se efectuează în limita încasărilor, în următoarea ordine:

a) rambursarea creditelor bancare scadente;

b) plățile pentru retribuirea în bani a muncii și pentru celelalte drepturi asimilate:

c) plățile către bugetul de stat;

d) plățile pentru livrări de mărfuri, executări de lucrări și prestări de servicii, contribuția la Casa de pensii și asigurări sociale, precum și primele de asigurare;

e) prelevările destinate fondului de dezvoltare economico-socială și alte fonduri ce se constituie potrivit statutului cooperativelor agricole de producție și regulamentului de funcționare a asociațiilor intercooperatiste.

f) alte plăți.

ART. 142. — În cadrul aceleiași categorii prevăzute în ordinea de plăți de la art. 140 și 141, plățile se efectuează în ordinea cronologică a termenelor de plată, iar în cazul în care au același termen de plată, în ordinea în care sînt enumerate.

ART. 143. — Unitățile economice sînt obligate să-și organizeze în condiții cît mai bune activitatea legată de desfacere, facturare, întocmirea documentelor de decontare și depunerea acestora la unitățile bancare, respectiv de recepție a mărfurilor, lucrărilor sau serviciilor în vederea decontării la timp a contravalorii acestora și accelerării vitezei de circulație a banilor.

În activitatea de comerț exterior, unitățile economice trebuie să ia toate măsurile necesare pentru utilizarea celor mai potrivite modalități de decontare și pentru includerea în contracte a unor clauze care să asigure încasarea la timp a valutei pentru exporturile efectuate.

CAPITOLUL VII

Asigurările de stat

ART. 144. — Asigurările de stat contribuie, prin mijloace specifice, la refacerea bunurilor avariate sau distruse ca urmare a calamităților naturii și accidentelor la repararea unor prejudicii de care asigurații răspund potrivit legii, la înfăptuirea unor măsuri de prevedere și economisire.

ART. 145. — Asigurările de stat cuprind ramuri de asigurări de bunuri, de persoane și de răspundere civilă, sub forma asigurărilor prin efectul legii sau facultative.

Asigurările prin efectul legii urmăresc, odată cu indemnizarea celor asigurați, satisfacerea interesului economic și social al întregii colectivități în apărarea avuției naționale, menținerea continuității procesului de producție și protejarea victimelor unor accidente și familiilor lor.

Asigurările facultative se încheie pentru bunuri, persoane ori riscuri necuprinse în asigurările prin efectul legii sau în completarea acestora.

Pentru asigurările încheiate cu angajamente în valută, se efectuează operații de cedări și primiri de riscuri și de prime în reasigurare.

ART. 146. — Raporturile de asigurare se stabilesc între Administrația Asigurărilor de Stat, în calitate de asigurător, și unitățile socialiste de stat, organizațiile cooperatiste sau celelalte organizații obștești și populație, în calitate de asigurați. În schimbul primelor de asigurare plătite de către asigurați, în asigurările prin efectul legii sau facultative, asigurătorul preia obligația acordării unor despăgubiri sau sume asigurate în cazul producerii anumitor evenimente.

Categoriile de bunuri și persoane ce se asigură, riscurile, tarifele de prime, sumele asigurate și celelalte norme privind asigurările se stabilesc potrivit dispozițiilor legale.

Raporturile de asigurare stabilite cu unitățile socialiste de stat au în vedere acoperirea pagubelor produse de evenimentele asigurate, despăgubirile acordate acestor unități contribuind la menținerea continuității procesului de producție.

Prin raporturile de asigurare cu organizațiile cooperatiste sau cu celelalte organizații obștești se urmărește protejarea bunurilor ce le aparțin, despăgubirile ce se acordă acestor organizații contribuind la reîntregirea proprietății obștești.

În raporturile de asigurare cu populația se au în vedere refacerea bunurilor, acoperirea unor prejudicii și crearea unor mijloace suplimentare de prevedere în legătură cu evenimente privind viața și integritatea persoanelor.

ART. 147. — Fondul de asigurare, constituit din încasările de prime de la asigurați, se utilizează pentru plata despăgubirilor și a sumelor asigurate, pentru constituirea rezervei de prime la asigurările de persoane și pentru acoperirea cheltuielilor specifice și generale de administrație.

CAPITOLUL VIII

Păstrarea economiilor bănești ale populației

ART. 148. — Statul, prin intermediul Casei de Economii și Consemnațiuni a Republicii Socialiste România, organizează și stimulează păstrarea economiilor bănești ale populației.

Operații de păstrare a economiilor bănești ale populației pot fi efectuate și de alte instituții bancare, în limita competențelor stabilite prin statutele lor de organizare și funcționare.

ART. 149. — Depunerile populației la Casa de Economii și Consemnațiuni și la alte instituții bancare sînt garantate de stat, iar dreptul titularului asupra depunerilor este ocrotit de lege.

Depunerile populației nu sînt supuse prescripției și se restituie, la cerere, titularilor depunerilor sau reprezentanților legali ai acestora, iar în caz de deces al titularului, moștenitorilor.

ART. 150. — La depunerile populației, se acordă dobînzi stabilite prin dispoziții legale.

ART. 151. — Statul asigură secretul depunerilor.

Lucrătorii Casei de Economii și Consemnațiuni și lucrătorii unităților care fac operații pentru Casa de Economii și Consemnațiuni sînt obligați prin lege să păstreze secretul în ceea ce privește numele depunătorului lor și ale titularilor depunerilor, sumele economisite și orice alte date în legătură cu operațiile efectuate pe numele acestora.

Date informative privind depunerile și operațiile efectuate se dau, la cerere, numai titularilor acestora și reprezentanților lor legali, iar în cauze penale organelor de urmărire penală și instanțelor judecătorești, numai după punerea în mișcare a acțiunii penale împotriva titularilor depunerilor.

Nici un alt organ nu are dreptul la astfel de informații.

Încălcarea dispozițiilor privind secretul operațiilor constituie infracțiune de divulgare a unor secrete privind interesele obștești.

CAPITOLUL IX

Bugetul de stat

A. Veniturile și cheltuielile bugetului de stat

ART. 152. — Bugetul de stat contribuie la înfăptuirea politicii Partidului Comunist Român de dezvoltare rapidă și echilibrată a economiei naționale, de ridicare necontenită a nivelului de trai al populației, de folosire cu prioritate a resurselor financiare ale țării în scopul creșterii producției materiale și sporirii avuției naționale.

Bugetul de stat cuprinde veniturile centralizate ale statului și repartizarea acestora în concordanță cu obiectivele planului național unic, pentru finanțarea dezvoltării economiei naționale, acțiunilor social-culturale, apărării țării și a altor nevoi ale societății.

ART. 153. — Bugetul de stat se întocmește anual. Exercițiul bugetar începe la 1 ianuarie și se încheie la 31 decembrie.

La elaborarea bugetului de stat se asigură echilibrul între venituri și cheltuieli.

ART. 154. — Veniturile bugetului de stat sînt formate din:

a) venituri provenite de la unitățile socialiste de stat;

b) venituri și alte încasări aferente bugetului asigurărilor sociale de stat;

c) impozite și taxe plătite de organizațiile cooperatiste și unitățile economice ale celorlalte organizații obștești;

d) taxe vamale;

e) impozite și taxe de la populație;

f) alte venituri.

Corespunzător relațiilor de producție socialiste statornicite în țara noastră și creșterii permanente a forțelor de producție, veniturile bugetului de stat provin în cea mai mare parte din economia socialistă.

Evaluările de venituri înscrise în bugetul de stat reprezintă sarcini minime de realizat.

ART. 155. — Unitățile economice de stat sînt obligate să verse la buget o parte din beneficiile realizate, impozitul pe circulația mărfurilor, precum și orice alte impozite și taxe instituite prin dispoziții legale.

ART. 156. — Unitățile socialiste de stat, precum și alte categorii de plătitori datorează, potrivit dispozițiilor legale, contribuții pentru asigurările sociale de stat .

ART. 157. — Organizațiile cooperatiste și unitățile economice ale celorlalte organizații obștești sînt obligate să verse la bugetul de stat impozitele și taxele stabilite, corespunzător veniturilor, pe care le realizează, bunurilor pe care le dețin sau altor criterii prevăzute de lege.

ART. 158. — Populația participă la formarea veniturilor bugetului de stat prin plata impozitelor și taxelor prevăzute de lege.

Prin sistemul de impozite și taxe se asigură participarea diferențiată a populației la formarea veniturilor statului, în funcție de natura și nivelul veniturilor, de mărimea averii, de capacitatea contributivă a plătitorilor, urmărindu-se promovarea principiului echității socialiste în sfera veniturilor populației.

ART. 159. — Orice sumă care se cuvine statului se face venit la buget, dacă dispozițiile legale nu prevăd altfel.

În cazul neachitării la termen a sumelor ce trebuie vărsate la bugetul de stat de către unitățile socialiste, organele financiar-bancare au dreptul de a dispune virarea lor la buget din conturile unităților respective.

Încasarea la bugetul de stat a sumelor datorate și neachitate la termen de către persoanele fizice, precum și de către persoanele juridice, altele decît cele de la alineatul precedent, se face prin aplicarea măsurilor de executare silită prevăzute de lege.

ART. 160. — Cheltuielile bugetului de stat se efectuează în concordanță cu obiectivele planului național unic.

Din bugetul de stat se efectuează cheltuieli pentru:

a) obiective și acțiuni ce se finanțează din fondurile de dezvoltare economico-socială, și anume: investiții productive, acoperirea necesarului de mijloace circulante al unor unități economice, constituirea rezer-

(Continuare în pag. a VI-a)

Proiect

LEGEA FINANȚELOR

(Urmare din pag. a V-a).

valor de stat, dezvoltarea bazei materiale a unităților social-culturale și pentru alte scopuri prevăzute prin dispoziții legale;

b) alte obiective sau acțiuni cu caracter economic;

c) realizarea acțiunilor social-culturale;

d) acordarea de pensii și realizarea altor acțiuni din bugetul asigurărilor sociale de stat;

e) apărarea țării;

f) funcționarea organelor puterii și ale administrației de stat, organelor judecătorești și ale procuraturii;

g) realizarea altor acțiuni și sarcini prevăzute prin dispoziții legale.

ART. 161. — Nici o cheltuială nu poate fi înscrisă în bugetul de stat sau efectuată din acesta dacă nu există prevederi legale pentru asemenea cheltuieli.

B. Conținutul bugetului republican

ART. 166. — Bugetul republican concentrează principala parte a fondului bugetar și se administrează de către organele centrale de stat.

În cadrul bugetului republican se înscrie și bugetul Marii Adunări Naționale.

Bugetul republican cuprinde și bugetul asigurărilor sociale de stat.

ART. 167. — Veniturile bugetului republican sînt formate din resurse provenite de la unitățile socialiste de stat de interes republican, precum și din impozite și taxe stabilite prin lege.

La bugetul republican se varsă și plusurile de venituri provenite de la bugetele centralizate ale județelor, respectiv al municipiului București, la care veniturile proprii depășesc cheltuielile planificate, în cuantumul stabilit prin legea de adoptare a bugetului de stat.

ART. 168. — Din bugetul republican se asigură mijloacele financiare necesare pentru obiective și acțiuni ce se finanțează din fondul central de dezvoltare economico-socială, pentru alte obiective și acțiuni cu caracter economic, pentru acțiunile social-culturale ce se realizează prin unitățile socialiste de stat de interes republican, pentru cheltuielile de întreținere și funcționare a organelor centrale ale puterii și administrației de stat, organelor judecătorești și ale procuraturii, pentru apărarea țării și pentru alte destinații prevăzute prin dispozițiile legale.

ART. 169. — Din veniturile bugetului republican se pot atribui cote defalcate bugetelor centralizate ale județelor care nu-și pot acoperi integral cheltuielile planificate cu venituri proprii. Dacă nici pe această cale nu se asigură veniturile necesare, diferența pînă la nivelul cheltuielilor planificate se acoperă din bugetul republican.

Cotele defalcate, precum și sumele ce se acordă din bugetul republican în completarea veniturilor proprii ale bugetelor locale se prevăd pentru fiecare județ în parte prin legea de adoptare a bugetului de stat.

ART. 170. — În bugetul republican se înscrie și fondul de rezervă, care se utilizează pentru suplimentarea, în cazuri justificate, a unor credite aprobate prin bugetul de stat în vederea finanțării acțiunilor sau sarcinilor noi intervenite în cursul anului, potrivit dispozițiilor legale.

C. Conținutul bugetelor locale

ART. 171. — Bugetele locale sînt bugetele unităților administrativ-teritoriale.

Fiecare comună, oraș, municipiu, sector al municipiului București, județ, precum și municipiul București are bugetul său propriu, care se adoptă de consiliul popular al unității administrativ-teritoriale respective, în condițiile prezentei legi.

ART. 172. — Veniturile bugetelor comunelor, orașelor, municipiilor, sectoarelor municipiului București, județelor și municipiului București sînt formate din resursele provenite de la unitățile socialiste de stat de interes local, impozite și taxe plătite de organizațiile cooperatiste și unitățile economice ale celorlalte organizații obștești, impozite și taxe locale, alte venituri stabilite prin lege.

Organele locale ale puterii și ale administrației de stat trebuie să ia măsuri pentru dezvoltarea continuă a activității unităților economice de interes local în vederea sporirii bazei de venituri proprii, care să asigure, pe această cale, echilibrarea bugetelor locale.

ART. 173. — Din bugetele comunelor, orașelor, municipiilor, sectoarelor municipiului București, județelor și municipiului București, se finanțează, în concordanță cu prevederile de plan, obiective și acțiuni economice, acțiuni social-culturale, cheltuielile de întreținere și funcționare a organelor locale ale puterii și ale administrației de stat și alte obiective prevăzute prin dispozițiile legale.

ART. 174. — În situațiile în care cheltuielile prevăzute în bugetele unor comune, orașe, municipii sau sectoare ale municipiului București nu pot fi acoperite integral din veniturile lor proprii, pentru echilibrarea bugetelor locale respective se pot atribui cote defalcate din veniturile bugetului republican încasate pe teritoriul unității administrativ-teritoriale în cauză.

Cotele defalcate din veniturile bugetului republican care se lasă la dispoziția comunelor, orașelor, municipiilor sau sectoarelor municipiului București se stabilesc de consiliile populare județene și al municipiului București, în limita sumelor aprobate pe județe și municipiul București prin legea de adoptare a bugetului de stat.

În măsura în care nu se poate asigura echilibrarea bugetelor comunelor, orașelor, municipiilor și sectoarelor municipiului București nici pe calea prevăzută la alineatul 1, diferența pînă la nivelul cheltuielilor planificate se poate acoperi din bugetul unității administrativ-teritoriale ierarhic superioare.

În cazul comunelor, orașelor, municipiilor sau sectoarelor municipiului București ale căror venituri proprii depășesc cheltuielile planificate, diferențele corespunzătoare se varsă la bugetul unității administrativ-teritoriale ierarhic superioare.

ART. 175. — Județele, municipiul București, municipiile și orașele care au în componența lor și alte localități întocmesc și bugete centralizate. În aceste bugete centralizate se includ atît bugetul propriu al unității administrativ-teritoriale respective, cît și bugetele comunelor, orașelor, municipiilor și sectoarelor municipiului București, ierarhic inferioare, după caz.

ART. 176. — În bugetele județelor și al municipiului București se înscriu fonduri de rezervă la dispoziția comitetelor executive ale consiliilor populare respective, care se pot utiliza în condițiile prezentei legi pentru suplimentarea unor credite bugetare aprobate prin bugetele locale, în vederea finanțării acțiunilor sau sarcinilor noi intervenite în cursul anului.

În cazul în care, în cursul anului, fondurile de rezervă bugetară devin insuficiente pentru finanțarea acțiunilor sau sarcinilor noi, iar comitetele executive ale consiliilor populare constată unele disponibilități de credite bugetare, care nu mai sînt necesare pînă la sfîrșitul anului pentru îndeplinirea sarcinilor planificate, fondurile de rezervă bugetară pot fi majorate cu aceste disponibilități pînă la cel mult 50 la sută din cuantumul lor inițial aprobat prin buget.

Nu pot fi folosite cu această destinație creditele bugetare provenite din: cheltuielile pentru salarii și contribuții pentru asigurările sociale, fondurile pentru investiții centralizate și reparații capitale, cheltuielile pentru care, prin acte normative, sînt stabilite surse speciale de finanțare, cheltuielile pentru a căror acoperire s-au acordat suplimentări din fondul de rezervă cuprins în bugetul republican, precum și disponibilitățile la creditele bugetare care, potrivit prezentei legi, se virează la fondul de rezervă cuprins în bugetul republican.

D. Întocmirea, adoptarea și execuția bugetului de stat; încheierea exercițiului bugetar

ART. 177. — Proiectul bugetului de stat se întocmește pe baza proiectelor planurilor financiare ale ministerelor și celorlalte organe centrale de stat privind activitatea lor și a unităților subordonate, precum și a proiectelor bugetelor locale.

Proiectele bugetelor locale au la bază proiectele planurilor financiare ale unităților direct subordonate, precum și proiectele bugetelor unităților administrativ-teritoriale componente.

ART. 178. — Ministerul Finanțelor îmbunătățește propunerile de indicatori financiari prezentate de ministere, celelalte organe centrale de stat și comitetele executive ale consiliilor populare județene și al municipiului București, împreună cu reprezentanți ai acestora, ținînd seama de analizele și calculele proprii referitoare la nivelul veniturilor și cheltuielilor bugetului de stat, concluziile desprinse din controalele desfășurate asupra activității unităților socialiste de stat.

ART. 179. — În procesul definitivării proiectului bugetului de stat, Consiliul de Miniștri examinează lucrările prezentate de Ministerul Finanțelor, aducînd îmbunătățiri indicatorilor financiari și soluționînd eventualele divergențe dintre Ministerul Finanțelor și titularii de plan cu privire la cifrele propuse a fi înscrise în buget.

Proiectul bugetului de stat, elaborat de Consiliul de Miniștri, după examinarea lui de către Consiliul Suprem al Dezvoltării Economico-Sociale, se prezintă spre adoptare Marii Adunări Naționale.

ART. 180. — Marea Adunare Națională adoptă legea bugetului de stat care cuprinde: volumul veniturilor și cheltuielilor bugetului de stat, cu defalcarea pe bugetul republican și bugetele locale, iar în cadrul acestora din urmă pe fiecare județ și municipiul București, precum și volumul principalelor categorii de venituri și cheltuieli.

ART. 181. — După adoptarea legii bugetului de stat, Consiliul de Miniștri stabilește pe ministere și celelalte organe centrale de stat, pe consilii populare județene și al municipiului București, indicatorii financiari și măsurile ce trebuie luate în vederea îndeplinirii în bune condiții a bugetului de stat.

ART. 182. — Proiectele bugetelor locale se elaborează de către comitetele executive și se prezintă spre adoptare consiliilor populare.

Consiliile populare județene și al municipiului București adoptă, în limita volumului veniturilor și cheltuielilor stabilite pe fiecare județ și municipiul București prin legea de adoptare a bugetului de stat, bugetul centralizat al unității administrativ-teritoriale respective, cu repartizarea veniturilor și cheltuielilor pe bugetele unităților administrativ-teritoriale componente, bugetul propriu, precum și sursele de echilibrare pe unități administrativ-teritoriale componente.

În mod corespunzător, consiliile populare ale comunelor, orașelor, municipiilor și sectoarelor municipiului București adoptă, în limitele stabilite de consiliile populare ierarhic superioare, bugetele locale respective.

ART. 183. — Veniturile și cheltuielile prevăzute în bugetul de stat se repartizează pe trimestre, în funcție de eșalonarea sarcinilor de plan și de termenele legale de vărsare a veniturilor și de efectuare a plăților.

Repartizarea pe trimestre a veniturilor și cheltuielilor se aprobă de către:

a) Ministerul Finanțelor, pentru bugetul republican la propunerea ministerelor și a celorlalte organe centrale de stat.

Tot de către Ministerul Finanțelor se aprobă repartizarea pe trimestre a plusurilor de venituri prevăzute a se vărsa la bugetul republican de către bugetele județelor, respectiv al municipiului București, la care veniturile proprii depășesc cheltuielile planificate, precum și a sumelor ce se acordă din bugetul republican bugetelor locale;

b) comitetele executive ale consiliilor populare, pentru bugetele proprii ale unităților administrativ-teritoriale respective, precum și a sumelor prevăzute a fi acordate ori preluate de la bugetele locale ale unităților administrativ-teritoriale ierarhic inferioare;

c) ordonatorii principali de credite, pentru planurile financiare ale unităților subordonate.

ART. 184. — Creditele bugetare aprobate prin bugetul republican pot fi folosite numai după deschiderea de credite sau alimentarea cu fonduri de către Ministerul Finanțelor, iar cele înscrise în bugetele locale, în limita disponibilităților din contul ordonatorilor de credite respective.

ART. 185. — Este interzisă efectuarea de plăți direct din veniturile încasate pentru buget, cu excepția cazurilor cînd dispozițiile legale prevăd altfel.

Orice cheltuială din sumele aprobate prin bugetul de stat se face numai pe bază de documente justificative, vizate pentru controlul financiar preventiv și aprobate de ordonatorul de credite.

ART. 186. — Ordonatori principali de credite ai bugetului republican sînt miniștrii și conducătorii celorlalte organe centrale de stat.

Ordonatori principali de credite ai bugetelor locale sînt președinții comitetelor executive ale consiliilor populare.

Conducătorii unităților socialiste de stat cu personalitate juridică finanțate din bugetul republican sau local sînt, după caz, ordonatori secundari sau terțiari.

ART. 187. — Ordonatorii principali de credite pot aproba efectuarea cheltuielilor numai cu respectarea dispozițiilor legale și în limita planurilor financiare ale instituțiilor pe care le conduc și au dreptul să repartizeze, în raport cu sarcinile de plan și cu gradul de folosire a sumelor deja acordate, credite bugetare unităților ierarhic inferioare.

Ordonatorii secundari au dreptul să utilizeze, potrivit destinației și cu respectarea normelor legale, creditele bugetare aprobate pentru unitățile pe care le conduc și să repartizeze credite bugetare unităților în subordine ai căror conducători sînt ordonatori terțiari.

Ordonatorii terțiari utilizează creditele bugetare ce le-au fost repartizate numai pentru nevoile unităților pe care le conduc, potrivit planurilor financiare aprobate și în condițiile stabilite prin dispozițiile legale.

ART. 188. — Ordonatorii principali de credite pot delega dreptul de a aproba folosirea și repartizarea creditelor bugetare înlocuitorilor lor de drept și conducătorilor direcțiilor, conducătorilor organelor locale de specialitate ale administrației de stat sau ai altor unități similare, după caz.

ART. 189. — Miniștrii, conducătorii celorlalte organe centrale de stat, președinții comitetelor executive ale consiliilor populare, precum și conducătorii unităților de stat subordonate răspund de folosirea cu economicitate a sumelor primite de la buget, de integritatea bunurilor încredințate unității pe care o conduc, de ținerea la zi a contabilității și prezentarea dărilor de seamă contabile asupra execuției bugetare.

ART. 190. — În cursul execuției bugetului de stat, miniștrii și conducătorii celorlalte organe centrale de stat, precum și președinții comitetelor executive ale consiliilor populare județene și al municipiului București au obligația ca, atunci cînd fac propuneri de elaborare a unor acte normative a căror aplicare atrage micșorarea veniturilor sau majorarea cheltuielilor stabilite prin bugetul de stat, să prevadă și mijloacele necesare compensării veniturilor sau acoperirii sporului de cheltuieli.

ART. 191. — În planurile de cheltuieli ale ministerelor și celorlalte organe centrale de stat, în bugetele locale, precum și în planurile de cheltuieli ale unităților subordonate acestora se pot efectua vîrări de credite, începînd cu trimestrul II al fiecărui an, cu respectarea următoarelor condiții:

a) să fie aprobate înainte de angajarea cheltuielilor;

b) disponibilitățile utilizate să nu provină de la creditele bugetare prevăzute pentru investiții centralizate și salarii, din sumele puse la dispoziție din fondurile de rezervă bugetară sau din alte fonduri cu destinație anume stabilită;

c) să nu se majoreze creditele bugetare aprobate pentru întreținerea și funcționarea organelor de stat;

d) să nu se majoreze sumele prevăzute în buget pentru completarea mijloacelor proprii ale unor instituții de stat, cu excepția situațiilor în care, pe bază de aprobări legale, se suplimentează fondul de salarii al acestora.

ART. 192. — Vîrările de credite bugetare se aprobă de către:

a) Ministerul Finanțelor, în cazurile în care au loc treceri de unități, acțiuni sau sarcini de la un titular de plan la altul, precum și în situațiile în care vîrările de credite se efectuează de la un capitol la altul al clasificației bugetare;

b) ministere și celelalte organe centrale de stat, pentru vîrările de credite bugetare de la un subcapitol la altul din cadrul aceluiași capitol al clasificației bugetare, precum și pentru cele care se referă la planurile de cheltuieli ale instituțiilor subordonate;

c) comitetele executive ale consiliilor populare ale județelor, al municipiului București, municipiilor, sectoarelor municipiului București, orașelor și comunelor, pentru vîrările de credite bugetare de la un subcapitol de cheltuieli la altul în cadrul aceluiași capitol al clasificației bugetare;

d) ordonatorii principali de credite ai bugetelor locale, în situațiile în care se fac vîrări de la un articol la altul, în cadrul aceluiași subcapitol al clasificației bugetare.

ART. 193. — În cazul în care se majorează, potrivit dispozițiilor legale, fondul de salarii planificat, se pot suplimenta și creditele bugetare pentru salarii, prin vîrări de la alte categorii de cheltuieli, cu excepția celor destinate finanțării investițiilor centralizate.

Atunci cînd se majorează planul investițiilor centralizate potrivit dispozițiilor legale, se pot suplimenta și creditele bugetare cu această destinație, prin vîrări de la oricare altă categorie de cheltuieli, cu excepția celei pentru salarii.

ART. 194. — Creditele bugetare rămase nefolosite la finele trimestrelor I, II și III se blochează, cu excepția celor pentru destinațiile fondului central și fondului local al unităților administrativ-teritoriale de dezvoltare economico-socială sau pentru alte obiective și acțiuni cu caracter economic.

Ministerul Finanțelor, pentru unitățile finanțate din bugetul republican, și comitetele executive ale consiliilor populare, pentru unitățile finanțate din bugetele locale, pot aproba folosirea în trimestrul următor a creditelor bugetare neutilizate la finele trimestrelor I, II și III, la cererea justificată a ordonatorilor principali de credite ai bugetului republican, respectiv a ordonatorilor de credite ai bugetelor locale.

Disponibilitățile de la creditele bugetare pentru salarii se trec integral la fondul de rezervă bugetară din bugetul republican. În același mod se procedează cu disponibilitățile blocate de la creditele bugetare pentru alte destinații pentru care nu s-a solicitat sau nu s-a primit aprobarea de folosire în perioada următoare; disponibilitățile apărute în cursul anului ca urmare a nerealizării unor obiective sau sarcini planificate, a reducerii valorii de deviz a unor investiții; orice alte disponibilități de credite bugetare.

ART. 195. — Fondurile de rezervă bugetară la dispoziția comitetelor executive ale consiliilor populare județene și al municipiului București, constituite potrivit art. 176, pot fi utilizate pentru acțiunile prevăzute a se finanța din fondul de dezvoltare economico-socială și pentru alte acțiuni, în proporțiile stabilite pentru acestea prin bugetele anuale.

Angajarea acestor fonduri se poate face începînd cu trimestrul II, după încheierea dării de seamă contabile pe trimestrul I, dacă la data angajării s-au realizat integral veniturile proprii planificate în perioada respectivă pe județ sau pe municipiul București, după caz, și dacă sînt asigurate condițiile necesare ca aceste venituri să fie realizate și pe întregul an.

Pentru acoperirea cheltuielilor legate de refacerea unor lucrări distruse sau degradate, ca o consecință a unor calamități produse în trimestrul I al anului, comitetele executive ale consiliilor populare județene și al municipiului București pot angaja fondurile de rezervă bugetară chiar în acel trimestru.

Este interzisă angajarea de cheltuieli din fondurile de rezervă bugetară aprobate în bugetele locale pentru refacerea lucrărilor de construcții-montaj executate necorespunzător, majorarea subvențiilor pentru pierderi planificate, precum și pentru suplimentarea cheltuielilor de întreținere și funcționare a organelor locale ale administrației de stat, cu excepția reparațiilor capitale cu caracter urgent la clădirile folosite pentru activitățile administrative și lucrărilor de racorduri și alte instalații.

În cazul neîndeplinirii pe total județ a veniturilor proprii planificate, fondul de rezervă bugetară ce poate fi folosit se reduce cu echivalentul veniturilor nerealizate la data angajării rezervei bugetare.

ART. 196. — Pentru acoperirea decalajelor temporare apărute în cursul anului între cheltuielile și veniturile bugetelor comunelor, orașelor, municipiilor și sectoarelor municipiului București, se pot acorda împrumuturi din resursele disponibile ale bugetului unității administrativ-teritoriale ierarhic superioare.

În cazul în care decalajele respective apar și la nivelul bugetelor județelor și municipiului București, acoperirea temporară a acestora se poate face prin acordarea de împrumuturi din resursele disponibile ale bugetului republican, de către Ministerul Finanțelor, la cererea justificată a comitetelor executive ale consiliilor populare.

ART. 197. — Comitetele executive ale consiliilor populare pot utiliza sumele încasate din veniturile proprii ale bugetelor locale peste cele planificate, numai cu începere din trimestrul III al anului de plan, pentru acoperirea unor cheltuieli economice și înfăptuirea anumitor acțiuni social-culturale, introducînd modificările corespunzătoare în bugetele locale în următoarele condiții:

— depășirea încasărilor să fie realizată pe totalitatea veniturilor proprii planificate în bugetul local respectiv și să se mențină pînă la finele anului;

— plusurile de venituri să provină din activitatea anului de plan și să nu fie rezultatul unor modificări ale legislației sau anumitor subevaluări constatate de organele Ministerului Finanțelor.

Modificările efectuate în bugetele locale potrivit prevederilor de mai sus se supun ratificării consiliilor populare, la prima sesiune a acestora.

ART. 198. — Comitetele executive ale consiliilor populare pot anula deciziile comitetelor executive ale consiliilor populare ierarhic inferioare, prin care au fost aprobate, fără respectarea normelor legale, planuri suplimentare de venituri și cheltuieli, vîrări de credite, modificări de alocații trimestriale sau alte modificări, în planurile de cheltuieli sau în bugetele consiliilor populare.

ART. 199. — Creditele bugetare rămase neutilizate la expirarea exercițiului bugetar se anulează prin efectul legii.

Orice sumă datorată, dar neplătită de la buget, precum și orice sumă cuvenită dar neîncasată la buget pînă la 31 decembrie se plătește respectiv se încasează, în contul bugetului pe anul următor.

ART. 200. — Excedentul bugetului republican se utilizează pentru acțiuni economice și social-culturale sau pentru alte acțiuni, în condițiile stabilite prin lege, ori ca sursă de creditare a economiei naționale.

Soldurile anuale ale bugetelor locale se prevăd ca venituri în acele bugete pe anul următor.

Eventualele diferențe rezultate în plus sau în minus după încheierea exercițiului bugetar, față de soldurile prevăzute în bugetele locale, se regularizează cu bugetul republican.

ART. 201. — Pe baza dărilor de seamă contabile prezentate de ministere, celelalte organe centrale de stat și comitetele executive ale consiliilor populare județene și al municipiului București, și în urma verificării și analizării acestora, Ministerul Finanțelor elaborează lucrările privind contul general de încheiere a exercițiului bugetar, pe care le prezintă Consiliului de Miniștri.

ART. 202. — Consiliul de Miniștri analizează lucrările înaintate de Ministerul Finanțelor și întocmește contul de încheiere a exercițiului bugetar, pe care îl prezintă, după examinarea lui de către Consiliul Suprem al Dezvoltării Economico-Sociale, spre adoptare Marii Adunări Naționale.

ART. 203. — Marea Adunare Națională adoptă contul general de încheiere a exercițiului bugetar, pînă cel mai tîrziu la finele anului următor celui la care se referă.

În mod asemănător, consiliile populare aprobă conturile generale de încheiere a exercițiului bugetelor locale, întocmite de către comitetele executive respective.

CAPITOLUL X

Atribuții în întocmirea și execuția bugetului de stat și a celorlalte planuri financiare

ART. 204. — Consiliul de Miniștri, în baza prevederilor Constituției Republicii Socialiste România, ale legii sale de organizare și funcționare și ale prezentei legi, exercită conducerea generală a activității executive în domeniul finanțelor, răspunde de elaborarea proiectului bugetului de stat, precum și de realizarea acestuia după adoptarea lui de către Marea Adunare Națională.

În exercitarea atribuțiilor sale, Consiliul de Miniștri examinează periodic situația financiară pe economie și ramuri sau sectoare de activitate, execuția bugetului de stat și a celorlalte planuri financiare, stabilind măsuri pentru menținerea echilibrului financiar, monetar și valutar, pentru întărirea continuă a rolului finanțelor și creditului în economie, aprobă planurile de credite și de casă.

ART. 205. — Ministerul Finanțelor înfăptuiește politica partidului și statului în domeniul finanțelor și acționează pentru asigurarea echilibrului financiar, monetar și valutar al țării.

În centrul activității Ministerului Finanțelor trebuie să stea preocuparea pentru creșterea continuă a eficienței în economia națională. El trebuie să organizeze și să exercite un control riguros pentru a determina folosirea rațională a fondurilor în fiecare unitate socialistă, pentru a preveni cheltuirea nelegală și neeconomicoasă a fondurilor.

ART. 206. — Ministerul Finanțelor are următoarele atribuții principale, răspunzînd de îndeplinirea lor:

a) întocmește lucrările privind elaborarea proiectului bugetului de stat; urmărește executarea în bune condiții a bugetului de stat; ia sau propune, după caz, măsuri pentru înlăturarea abaterilor și întărirea disciplinei de plan și financiare;

b) elaborează, în colaborare cu Comitetul de Stat al Planificării, planul financiar centralizat; participă la elaborarea prognozelor și planurilor cincinale și anuale de dezvoltare economico-socială a țării;

c) colaborează cu organele centrale de sinteză la elaborarea și urmărirea executării balanței de venituri și cheltuieli bănești ale populației, a balanței de plăți externe și a altor planuri valutare, precum și a planurilor de casă și de credite;

d) exercită, potrivit legii, controlul asupra activității economico-financiare a unităților socialiste;

e) analizează și avizează indicatorii tehnico-economici pentru investițiile care, potrivit dispozițiilor legale, intră în competența de aprobare a Consiliului de Miniștri;

f) organizează stabilirea și încasarea veniturilor statului datorate de unitățile socialiste; îndrumă și controlează modul de stabilire a impozitelor, identificarea veniturilor și încasarea impozitelor și taxelor de la populație;

g) întocmește dări de seamă contabile asupra execuției bugetului de stat și elaborează lucrările privind întocmirea contului general de încheiere a exercițiului bugetar;

h) elaborează, pe baza și în vederea executării dispozițiilor legale, norme metodologice cu privire la planificarea financiară, executarea bugetului de stat, stabilirea și încasarea veniturilor statului, evidența contabilă, controlul financiar; stabilește clasificația bugetară a veniturilor și cheltuielilor; acționează pentru raționalizarea și perfecționarea muncii financiar-contabile;

i) reprezintă statul ca subiect de drepturi și obligații în fața organelor arbitrale, judecătorești, precum și în orice alte situații în care acesta participă nemijlocit în nume propriu, în raporturi juridice, în cazurile în care legea nu stabilește, în acest scop, alte organe.

ART. 207. — Ministerul Finanțelor participă, împreună cu Direcția Centrală de Statistică, Comitetul de Stat al Planificării, Ministerul Aprovizionării Tehnico-Materiale și Controlul Gospodăririi Fondurilor Fixe, băncile și alte organe centrale interesate, la organizarea evidenței generale a avuției naționale.

ART. 208. — Ministerul Finanțelor, împreună cu Comitetul de Stat al Planificării, Direcția Centrală de Statistică, băncile, celelalte organe centrale de sinteză și cu ministerele, analizează sistematic, pe baza bilanțurilor contabile, rezultatele activității pe ansamblul economiei, pe ramuri și sectoare de activitate, volumul și structura stocurilor și iau sau propun măsuri pentru îmbunătățirea situației economico-financiare a unităților socialiste.

ART. 209. — Banca Națională a Republicii Socialiste România, Banca pentru Agricultură și Industrie Alimentară, Banca de Investiții, Banca Română de Comerț Exterior și Casa de Economii și Consemnațiuni înfăptuiesc politica partidului și statului în domeniul monetar și al creditului, potrivit prevederilor prezentei legi și ale legilor și statutelor lor de organizare și funcționare.

ART. 210. — Banca Națională a Republicii Socialiste România și băncile specializate, administrînd o parte importantă din fondurile bănești ale societății, organizînd și efectuînd plățile între unitățile socialiste, creditarea economiei și executarea de casă a bugetului de stat, au obligația să controleze modul cum se constituie fondurile bănești, să țină evidența acestora, să verifice modul cum sînt folosite mijloacele materiale și bănești și să ia măsuri pentru încasarea integrală și la termen a drepturilor în lei și în valută ale statului, precum și pentru utilizarea lor economicoasă. Ele trebuie să perfecționeze continuu relațiile de credit și de plăți cu unitățile economice și să contribuie la buna funcționare a mecanismului economic, la creșterea eficienței în economie.

Băncile acționează pentru realizarea sarcinilor ce decurg din planurile de credite și de casă și pentru încadrarea circulației bănești în limitele aprobate.

ART. 211. — Banca Națională a Republicii Socialiste România, ca bancă centrală și de emisiune, are următoarele atribuții principale, răspunzînd de îndeplinirea lor:

a) exercită controlul asupra îndeplinirii de către unitățile economice a planurilor de producție, de circulație a mărfurilor și financiare, precum și asupra folosirii mijloacelor circulante, luînd măsuri operative pentru întărirea disciplinei în domeniul creditului și al decontărilor;

b) emite și pune în circulație bilete de bancă și monede metalice, potrivit dispozițiilor legale;

c) organizează și coordonează circulația bănească, precum și activitatea privind creditarea pe termen scurt și decontările, în strînsă concordanță cu cerințele dezvoltării economiei naționale; urmărește și analizează fenomenele și tendințele conjuncturale din sfera circulației bănești și a creditului, în procesul desfășurării realizării planului, acționînd pentru asigurarea evoluției normale a circulației bănești și a creditelor;

d) efectuează operații de creditare, decontări și alte operații bancare pentru unitățile economice cu conturi la bancă, precum și controlul utilizării fondului de salarii;

e) organizează și efectuează operațiile privind execuția de casă a bugetului de stat; exercită controlul asupra realizării veniturilor de stat și urmărește respectarea prevederilor legale cu privire la efectuarea cheltuielilor;

f) elaborează împreună cu Comitetul de Stat al Planificării, Ministerul Finanțelor și băncile specializate proiectul planurilor de credite și de casă pe economie, în baza sarcinilor prevăzute în planul național unic și bugetul de stat, a analizelor efectuate cu ministerele, celelalte organe centrale și unitățile economice;

g) acordă băncilor specializate credite în completarea fondurilor acestora și urmărește modul cum se administrează aceste mijloace;

h) participă la elaborarea balanței de plăți externe și la urmărirea realizării acesteia; stabilește, potrivit dispozițiilor legale, cursul de schimb în lei al valutelor străine și organizează schimbul valutar; administrează rezerva de stat de metale prețioase și efectuează operațiile cu metale prețioase.

ART. 212. — Banca pentru Agricultură și Industrie Alimentară, ca bancă specializată pentru finanțarea și creditarea investițiilor și pentru creditarea producției și circulației mărfurilor din agricultură, industria alimentară și din sectorul apelor, are următoarele atribuții principale, răspunzînd de îndeplinirea lor;

a) exercită controlul asupra îndeplinirii planurilor de producție și financiare, realizării planului de investiții, folosirii capacităților de producție, a mijloacelor proprii și împrumutate de către unitățile socialiste din agricultură, industria alimentară și celelalte unități cu cont la bancă; controlează la unitățile agricole socialiste utilizarea cu eficiență a fondului funciar și a forței de muncă, în scopul determinării acestora de a obține creșterea producției vegetale și animale, reducerea cheltuielilor de producție și asigurarea unei rentabilități sporite a agriculturii;

b) efectuează operațiile de creditare a producției, a activității de aprovizionare tehnico-materială și de valorificare a produselor agricole, operații de decontare, precum și alte operații bancare pentru titularii de cont;

c) analizează și avizează indicatorii de eficiență economică pentru investițiile din competența de aprobare a ministerelor și unităților din subordinea acestora; participă cu Ministerul Finanțelor la analiza și avizarea indicatorilor tehnico-economici pentru investițiile care, potrivit dispozițiilor legale, intră în competența de aprobare a Consiliului de Miniștri;

d) organizează și efectuează în cadrul planului și în limita documentațiilor tehnico-economice aprobate, operațiile de finanțare și creditare a investițiilor la unitățile socialiste din sfera sa de activitate; controlează la acestea constituirea fondurilor de investiții și utilizarea lor potrivit destinației stabilite prin plan;

e) exercită, potrivit dispozițiilor legale, controlul utilizării fondului de salarii și al realizării veniturilor de stat; efectuează operații privind execuția de casă a bugetului de stat;

f) exercită, pe bază de convenție, controlul de fond al gestiunii coope-

(Continuare în pag. a VII-a).

Proiect

LEGEA FINANŢELOR

(Urmare din pag. a VI-a).

rativelor agricole de producţie, ca mandatară a Uniunii Naţionale a Cooperativelor Agricole de Producţie.

ART. 213. — Banca de Investiţii, ca bancă specializată pentru finanţarea şi creditarea investiţiilor din industrie, construcţii, transporturi şi telecomunicaţii, geologie, comerţ, precum şi pentru finanţarea investiţiilor din sectorul social-cultural, are următoarele atribuţii principale, răspunzînd de îndeplinirea lor:

a) exercită controlul asupra cererilor de mijloace băneşti ale beneficiarilor de investiţii, organizaţiilor de construcţii şi organizaţiilor de proiectare, urmărind utilizarea potrivit normelor şi dispoziţiilor legale a fondurilor puse la dispoziţia lor;

b) analizează şi avizează indicatorii de eficienţă economică pentru investiţiile din competenţa de aprobare a ministerelor, celorlalte organe centrale, comitetelor executive ale consiliilor populare judeţene şi al municipiului Bucureşti, precum şi a unităţilor din subordinea acestora; participă, cu Ministerul Finanţelor, la analiza şi avizarea indicatorilor tehnico-economici pentru investiţiile care, potrivit dispoziţiilor legale, intră în competenţa de aprobare a Consiliului de Miniştri;

c) organizează şi efectuează, în cadrul planului şi în limita documentaţiilor tehnico-economice aprobate, operaţiile de finanţare şi creditare a investiţiilor în ramurile economice din sfera sa de activitate; controlează la acestea constituirea fondurilor de investiţii şi utilizarea lor potrivit destinaţiei stabilite prin plan;

d) efectuează operaţiile de creditare, decontări şi alte operaţii bancare pentru titularii săi de conturi; exercită controlul realizării veniturilor de stat şi utilizării fondului de salarii; efectuează operaţii privind execuţia de casă a bugetului de stat;

e) controlează pe şantiere îndeplinirea de către unităţile economice a planului de investiţii şi de punere în funcţiune, folosirea capacităţilor de producţie la organizaţiile de construcţii; controlează măsurile luate de beneficiari şi constructori pentru pregătirea condiţiilor de începere şi execuţie a lucrărilor, de livrare a utilajelor şi instalaţiilor tehnologice, asigurarea materialelor şi a forţei de muncă.

ART. 214. — Banca Română de Comerţ Exterior, ca bancă specializată, înfăptuieşte politica partidului şi statului în domeniul plăţilor, creditării şi controlului bancar-valutar privind operaţiile cu străinătatea.

Banca Română de Comerţ Exterior are următoarele atribuţii principale, răspunzînd de îndeplinirea lor:

a) organizează şi efectuează încasările şi plăţile privind operaţiile de comerţ exterior; administrează disponibilităţile în mijloace de plată străine; cumpără şi vinde în ţară şi în străinătate valute efective, efecte de comerţ, precum şi titluri şi obligaţii străine;

b) participă la elaborarea balanţei de plăţi externe şi acţionează pentru îndeplinirea în bune condiţii a planului valutar;

c) încheie aranjamente bancare în aplicarea acordurilor de plăţi, convenţiilor de credit şi a altor aranjamente financiare externe, precum şi aranjamente de corespondent cu bănci şi instituţii financiare străine;

d) primeşte şi acordă credite din şi în străinătate, acordă credite în valută unităţilor economice române cu activitate de comerţ exterior;

e) emite efecte de comerţ în favoarea unor beneficiari din străinătate şi acceptă efecte de comerţ emise asupra sa; avalizează şi girează efecte de comerţ; dă şi primeşte garanţii pentru aranjamente de plată în străinătate;

f) efectuează operaţii de creditare, decontări şi alte operaţii bancare pentru unităţile economice cu activitate de comerţ exterior titulare de cont; exercită controlul asupra realizării veniturilor de stat şi utilizării fondului de salarii, precum şi controlul valutar privind operaţiile care se efectuează prin intermediul său; efectuează operaţii privind execuţia de casă a bugetului de stat;

g) participă la organizaţiile internaţionale cu caracter financiar şi bancar şi organizează reprezentanţe proprii în străinătate; realizează acţiuni de cooperare financiar bancară; colaborează cu instituţii de specialitate din ţară şi străinătate în probleme specifice activităţii sale.

ART. 215. — În exercitarea atribuţiilor sale, Banca Naţională a Republicii Socialiste România şi băncile specializate elaborează pe baza şi în vederea executării dispoziţiilor legale, norme metodologice cu privire la planificarea şi acordarea creditelor pentru producţie şi circulaţia mărfurilor, finanţarea şi creditarea investiţiilor, efectuarea plăţilor fără numerar şi a operaţiilor cu numerar, efectuarea decontărilor externe, utilizarea fondului de salarii şi cu privire la alte operaţii bancare.

ART. 216. — Casa de Economii şi Consemnaţiuni a Republicii Socialiste România are următoarele atribuţii, răspunzînd de îndeplinirea lor:

a) elaborează sau propune măsuri pentru dezvoltarea spiritului de economie în rîndurile populaţiei şi organizează atragerea economiilor băneşti ale populaţiei;

b) efectuează operaţii de primire spre păstrare a economiilor băneşti ale populaţiei, a sumelor consemnate şi asigură efectuarea decontărilor în legătură cu aceste depuneri;

c) efectuează operaţii de creditare a populaţiei pentru construirea de locuinţe proprietate personală, precum şi pentru alte destinaţii stabilite prin lege;

d) efectuează operaţii privind execuţia de casă a bugetului de stat şi asigură deservirea bancară a unităţilor şi organizaţiilor care îşi păstrează mijloacele băneşti în conturi la C.E.C.

ART. 217. — Administraţia Asigurărilor de Stat are ca atribuţii principale, de îndeplinirea cărora răspunde, organizarea activităţii asigurărilor de bunuri, persoane şi răspundere civilă, stabilirea sau propunerea de măsuri pentru dezvoltarea continuă a acestora, pentru perfecţionarea instrumentelor specifice şi îmbunătăţirea servirii asiguraţilor.

Administraţia Asigurărilor de Stat are dreptul de a verifica modul în care bunurile asigurate sînt întreţinute, felul în care se reflectă măsurile de prevenire şi limitare a pagubelor, precum şi de a denunţa sau modifica contractul de asigurare facultativă, în condiţiile stabilite.

ART. 218. — Se înfiinţează Consiliul Financiar-Bancar, constituit din cadre de conducere ale Ministerului Finanţelor, Băncii Naţionale a Republicii Socialiste România, Băncii pentru Agricultură şi Industrie Alimentară, Băncii de Investiţii, Băncii Române de Comerţ Exterior, Casei de Economii şi Consemnaţiuni şi Administraţiei Asigurărilor de Stat.

Din acest consiliu fac parte şi reprezentanţi ai Comitetului de Stat al Planificării, Comitetului de Stat pentru Preţuri, Ministerului Muncii, Ministerului Comerţului Interior, Ministerului Comerţului Exterior şi Direcţiei Centrale de Statistică.

În caz de necesitate la şedinţele consiliului pot fi invitaţi şi reprezentanţi ai altor ministere şi organe centrale de stat, precum şi ai consiliilor populare.

Consiliul Financiar-Bancar examinează periodic fenomenele şi tendinţele ce apar în problemele financiare, monetare şi valutare, atît pe plan intern, cît şi în relaţiile cu străinătatea.

Totodată, analizează şi elaborează studii şi măsuri pentru traducerea în viaţă a politicii financiare, monetare şi valutare a partidului şi statului, pentru sporirea eficienţei economice în toate sectoarele de activitate şi întărirea puterii de cumpărare a monedei naţionale.

Consiliul Financiar-Bancar antrenează, în analizele şi studiile pe care le face, institutele de cercetări economice şi financiare, organele de specialitate din cadrul instituţiilor componente ale consiliului, precum şi cadre de specialitate din institutele de învăţămînt superior.

Atribuţiile şi modul de organizare şi funcţionare ale Consiliului Financiar-Bancar se stabilesc prin lege.

ART. 219. — Ministerele şi celelalte organe centrale de stat, în îndeplinirea atribuţiilor ce le revin în domeniul financiar, acţionează şi răspund de:

a) îndeplinirea integrală a sarcinilor din planul financiar şi valutar, constituirea şi utilizarea legală şi eficientă a fondurilor, achitarea integrală şi la timp a sumelor datorate bugetului, precum şi pentru rezultatele activităţii economice şi financiare pe ansamblul ministerului şi pe fiecare unitate subordonată;

b) analiza bilanţurilor contabile şi luarea de măsuri pentru îmbunătăţirea continuă a activităţii economico-financiare şi creşterea aportului ramurilor la dezvoltarea economică şi socială a ţării;

c) exercitarea sistematică a controlului asupra activităţii unităţilor subordonate, pentru folosirea cu eficienţă ridicată a bazei tehnico-materiale de care dispun.

ART. 220. — Comitetele executive ale consiliilor populare ale judeţelor, municipiului Bucureşti, municipiilor, sectoarelor municipiului Bucureşti, oraşelor şi comunelor, în îndeplinirea atribuţiilor ce le revin în domeniul financiar, acţionează şi răspund, după caz, de:

a) elaborarea şi executarea în bune condiţii a bugetului propriu şi al unităţilor administrativ-teritoriale ierarhic inferioare;

b) îndeplinirea integrală a sarcinilor din planurile financiare ale unităţilor subordonate; constituirea şi utilizarea legală şi eficientă a fondurilor;

c) organizarea, îndrumarea şi controlul activităţii organelor locale de specialitate cu privire la stabilirea şi încasarea impozitelor, taxelor şi a altor venituri bugetare;

d) exercitarea sistematică a controlului asupra activităţii economico-financiare a unităţilor subordonate în vederea întăririi disciplinei de plan şi financiare şi apărarea avutului obştesc;

e) analiza bilanţurilor contabile şi luarea de măsuri pentru îmbunătăţirea continuă a indicatorilor economici şi financiari ai unităţilor subordonate.

ART. 221. — În îndeplinirea sarcinilor în domeniul finanţelor locale, pe lîngă comitetele executive ale consiliilor populare judeţene şi al municipiului Bucureşti, sînt organizate, ca organe locale şi de specialitate, administraţiile financiare, care sînt subordonate şi Ministerului Finanţelor.

Administraţiile financiare întocmesc lucrările privind elaborarea proiectelor bugetelor locale; efectuează, potrivit dispoziţiilor legale, impunerea contribuabililor şi stabilesc primele la asigurările prin efectul legii; urmăresc încasarea integrală a impozitelor, taxelor şi a altor venituri cuvenite bugetelor locale, precum şi a primelor la asigurările prin efectul legii; organizează operaţiile de finanţare şi cele de evidenţă a execuţiei bugetelor locale; întocmesc dări de seamă asupra execuţiei bugetelor locale şi elaborează lucrările privind contul de încheiere a exerciţiului bugetar; participă la elaborarea lucrărilor de planificare în profil teritorial; îndrumă şi controlează activitatea organelor locale de specialitate ierarhic inferioare.

La nivelul municipiilor şi oraşelor se organizează, pe lîngă comitetele executive ale consiliilor populare, circumscripţii financiare şi, respectiv, servicii financiare, care îndeplinesc atribuţiile prevăzute la alineatul precedent, adaptate la specificul lor.

ART. 222. — Pentru utilizarea veniturilor ce se realizează peste cele stabilite prin bugetul republican, în vederea acoperirii unor sarcini noi, se pot elabora planuri suplimentare de venituri şi cheltuieli, care se prezintă de Consiliul de Miniştri spre adoptare Marii Adunări Naţionale.

ART. 223. — Centralele industriale şi unităţile asimilate acestora, întreprinderile de stat, în îndeplinirea obligaţiilor ce le revin în domeniul financiar, acţionează şi răspund pentru:

a) realizarea în bune condiţii a sarcinilor din planul financiar şi valutar şi luarea de măsuri operative pentru soluţionarea problemelor, înlăturarea şi prevenirea neajunsurilor ce apar pe parcursul executării planului, asigurînd permanent ca activitatea să fie eficientă, situaţia financiară echilibrată, obligaţiile faţă de buget şi de alte unităţi îndeplinite la termen;

b) folosirea, cu respectarea legilor şi în concordanţă cu prevederile planului, a resurselor materiale şi a forţei de muncă, a fondurilor de producţie şi de investiţii, asigurînd reducerea permanentă a cheltuielilor de producţie şi îndeosebi a celor materiale, întărirea continuă a gestiunii economice, crearea resurselor necesare propriei dezvoltări şi a celor destinate fondului central şi fondurilor locale de dezvoltare economică şi socială;

c) organizarea evidenţei contabile şi exercitarea unui control financiar riguros asupra modului în care sînt aplicate legile şi hotărîrile, dispoziţiile organelor ierarhic superioare şi propriile hotărîri, pentru întărirea răspunderii, a ordinii şi disciplinei în gospodărirea mijloacelor materiale şi băneşti.

ART. 224. — Organele de conducere colectivă ale unităţilor socialiste de stat — adunarea generală a oamenilor muncii, comitetul oamenilor muncii, consiliul oamenilor muncii — asigură participarea nemijlocită a oamenilor muncii la dezbaterea şi soluţionarea problemelor economice şi financiare importante ale unităţii şi răspund de elaborarea şi înfăptuirea măsurilor necesare pentru îndeplinirea sarcinilor de plan.

Comitetele şi consiliile oamenilor muncii au obligaţia să prezinte în faţa adunării generale a oamenilor muncii analiza activităţii pe bază de bilanţ, situaţia economică şi financiară a unităţii, sarcinile şi obiectivele pentru perioada următoare şi măsurile organizatorice şi tehnice în vederea realizării lor.

ART. 225. — Conducătorul unităţii socialiste de stat, la numirea în funcţie, preia răspunderea administrării patrimoniului încredinţat de societate, asumîndu-şi prin contract-angajament scris obligaţia de a gospodări cu grijă şi eficient şi de a dezvolta mijloacele materiale şi băneşti ale unităţii.

Conducătorul unităţii răspunde faţă de stat în condiţiile legii şi faţă de colectivul de salariaţi al unităţii de organizarea judicioasă a întregii activităţi, integritatea avutului obştesc şi buna gospodărire a fondurilor materiale şi băneşti, adoptarea măsurilor necesare în vederea îndeplinirii integrale şi la timp a sarcinilor de plan, precum şi de respectarea normelor privind disciplina muncii.

ART. 226. — Conducătorul compartimentului financiar-contabil răspunde de activitatea financiar-contabilă, în care scop:

a) asigură, în conformitate cu dispoziţiile legale, întocmirea lucrărilor de planificare financiară, efectuarea analizei cheltuielilor de producţie şi de circulaţie, a utilizării mijloacelor circulante şi a celorlalte fonduri şi ia sau propune măsuri, după caz, pentru creşterea rentabilităţii şi îndeplinirea obligaţiilor financiare ale unităţii;

b) organizează contabilitatea, întocmirea bilanţurilor contabile, îndeplinirea atribuţiilor contabile, care revin compartimentului financiar-contabil pentru asigurarea integrităţii avutului obştesc şi cele cu privire la controlul financiar preventiv şi la controlul ierarhic operativ curent şi analiza pe bază de bilanţ a rezultatelor activităţii unităţii; urmăreşte constituirea fondurilor planificate şi utilizarea acestora potrivit destinaţiei, cu respectarea dispoziţiilor legale;

c) angajează unitatea prin semnătură, alături de conducătorul unităţii, în toate operaţiile patrimoniale, avînd obligaţia de a refuza, în condiţiile legii, pe acelea care contravin dispoziţiilor legale.

ART. 227. — Conducătorii compartimentelor de aprovizionare, producţie, desfacere, organizarea muncii şi a celorlalte compartimente, fiecare în sectorul său de activitate, au obligaţia să se preocupe de creşterea eficienţei economice şi răspund, în condiţiile legii, de depăşirea cheltuielilor de producţie rezultată din nerespectarea dispoziţiilor legale privitoare la normele de consum, nivelul stocurilor, calitatea şi desfacerea produselor, încadrarea şi salarizarea personalului, precum şi a altor dispoziţii care reglementează activitatea economică.

ART. 228. — Conducătorii unităţilor socialiste, celelalte persoane cu funcţii de conducere, precum şi personalul în subordine, fiecare în baza atribuţiilor stabilite, răspund disciplinar, administrativ sau penal, după caz, precum şi material, atunci cînd nu respectă obligaţiile ce le revin potrivit prevederilor prezentei legi şi ale celorlalte dispoziţii legale cu privire la gospodărirea patrimoniului şi apărarea integrităţii avutului obştesc.

Sancţiunile disciplinare se aplică potrivit prevederilor legii organizării şi disciplinei muncii în unităţile socialiste de stat şi ale regulamentelor de ordine interioară ale acestor unităţi.

Sancţiunile administrative se aplică potrivit legii privind stabilirea şi sancţionarea contravenţiilor şi dispoziţiilor care reglementează contravenţiile la disciplina financiară, impozitele, taxele şi primele de asigurare prin efectul legii, precum şi altor dispoziţii legale.

Răspunderea penală este angajată în condiţiile art. 248 sau 249 din codul penal, după caz, dacă fapta nu constituie o infracţiune mai gravă.

Dacă prin faptele salariaţilor susmenţionaţi s-au produs pagube unităţii, cei vinovaţi răspund, în caz de infracţiune, de pagubele efective şi foloasele nerealizate, potrivit legii penale, iar în celelalte cazuri potrivit codului muncii.

ART. 229. — Curtea Superioară de Control Financiar (Înalta Curte de Control Financiar) organizează şi exercită controlul financiar preventiv şi controlul asupra gestiunii în sectoarele şi domeniile stabilite prin dispoziţiile legale, în vederea asigurării folosirii cu economicitate şi eficienţă a banului public; stabileşte, potrivit legii, pe baza constatărilor proprii şi ale altor organe competente, răspunderea materială, administrativă şi disciplinară pentru încălcarea dispoziţiilor legale şi păgubirea avutului obştesc.

CAPITOLUL XI

Dispoziţii finale

ART. 230. — Pe data intrării în vigoare a prezentei legi se abrogă Legea nr. 3/1949 asupra întocmirii, executării şi încheierii bugetului general al Republicii Populare Române, Decretul nr. 265/1949 privind obligativitatea contractelor scrise şi reglementarea plăţilor între întreprinderi şi organizaţii economice, Decretul nr. 485/1954 privind autorizarea Ministerului Finanţelor de a aproba suplimentări la unele planuri financiare, precum şi orice alte dispoziţii contrare.

Măsuri politice eficiente pentru înfăptuirea obiectivelor stabilite de Conferinţa Naţională a partidului

Interviu cu tovarăşul Pompilius Candidenescu, secretarul comitetului de partid de la uzina „Balanţa"

— Lucrările Conferinţei Naţionale a partidului au conturat un amplu şi foarte cuprinzător program de lucru privind dezvoltarea economico-socială a patriei pe calea socialismului şi comunismului. Sarcinile de căpetenie ce stau în faţa tuturor oamenilor muncii de a îndeplini cincinalul în 4 ani şi jumătate au însufleţit şi colectivul uzinei „Balanţa" Sibiu. În acest context, vă rugăm să ne relataţi ce măsuri politico-organizatorice şi-a propus comitetul de partid încît angajamentele asumate în întrecerea socialistă, ca şi obiectivele mobilizatoare ce revin uzinei din Raportul la Conferinţa Naţională să prindă viaţă?

— În transpunerea în viaţă a tuturor măreţelor sarcini ce ne stau în faţă, comitetul de partid a pornit de la premisa de a populariza documentele Conferinţei Naţionale, încît ele să fie cunoscute de fiecare salariat al unităţii noastre. În acest sens, am şi întocmit un plan concret de acţiune, cu responsabilităţi precise, care a şi fost pus în aplicare. În luna iulie, cît şi în august, în toate organizaţiile de bază se va dezbate sinteza Raportului, a rezoluţiilor şi a celorlalte documente de însemnătate istorică elaborate de forumul comuniştilor. Fiind în cunoştinţă de cauză, colectivul nostru va şti în ce direcţie să-şi îndrepte eforturile.

— Obiectivele sînt cunoscute. Ele sînt trasate magistral în Raportul secretarului general, tovarăşul Nicolae Ceauşescu. În ce direcţie acţionaţi în prezent şi în perspectivă?

— Pentru înfăptuirea sarcinilor cincinalului în patru ani şi jumătate, comitetul de partid, prin comisia pe probleme de resort, a studiat în profunzime posibilităţile uzinei, descoperind mari resurse care, valorificate în mod superior, vor contribui fără doar şi poate la înfăptuirea obiectivelor propuse. Studiul efectuat a fost absolut necesar dacă ţinem cont că pînă la sfîrşitul cincinalului producţia uzinei va trebui să crească, faţă de 1970, de circa 3 ori. Cînd spun acest lucru, am în vedere dezvoltarea secţiei de elemente hidropneumatice, a cărei producţie reclamă o foarte ridicată complexitate tehnică, asimilarea în producţie a unor noi produse cu parametri tehnico-superiori celor fabricate pînă acum, modernizarea celor existente etc., capabile să răspundă exigenţelor actuale pe plan mondial.

— Cadrul de bază fiind fixat, v-aş ruga să ne creionaţi cîteva din măsurile cu mare eficienţă economică care vor contribui la atingerea scopului propus.

Viaţa de partid

— Specialiştii noştri, care au elaborat măsurile din planul amintit, au ţinut cont mai întîi de necesităţile stringente ale ridicării productivităţii muncii pe fiecare salariat. Aş începe şi cu cu aceasta. Studiul comisiei economice prevede, în primul rînd, măsura de a asigura un decalaj corespunzător între producţia diferitelor secţii, mărirea capacităţii de producţie a secţiei I cu circa 20 la sută, pentru a putea elimina spaţiile înguste, realizarea unui indice de utilizare a utilajelor şi agregatelor pînă la 80 la sută şi a unui indice de schimb de 2,4. De asemenea, pentru ca indicatorul productivităţii muncii să crească conform cerinţelor actuale, ne-am propus să sporim randamentul utilajelor (strunguri automate, strunguri revolver, strunguri de copiat, maşini de broşat etc.) prin încărcarea după program a capacităţii maxime a fiecărei maşini, repartizarea utilajelor pe inginerii stagiari, asigurarea pregătirii tehnologice şi punerea în funcţiune a utilajelor care stau în conservare (freze pentru melci şi nuturi, strunguri automate etc.). Tot ca o măsură care va ridica randamentul în general va fi aceea de sporire a indicelui de utilizare a timpului pînă la procentul de 98.

Măsurile cuprinse în plan au şi început să prindă viaţă. Sîntem conştienţi că numai aplicîndu-le din timp în procesul de producţie vom putea să ne respectăm cuvîntul dat, de a îndeplini exemplar sarcinile cincinalului în 4 ani şi jumătate.

— Pe lîngă măsurile de ordin tehnic pe care le-aţi enumerat, ce alte obiective imediate mai stau pe agenda de lucru a comitetului de partid?

— Desigur că pentru a realiza tot ceea ce ne-am propus trebuie să avem mai întîi grijă de pregătirea fondului de cadre calificate pentru meseriile atît de diversificate cum sînt la noi în uzină. Avem în vedere faptul că sînt deja în pregătire, prin şcoala profesională, 521 strungari, frezori, rectificatori, lăcătuşi, iar din toamnă vom mai coopta încă 300 tineri în cadrul învăţămîntului profesional. Cu toate acestea, lipsa de cadre calificate ne obligă să pregătim un mare număr de muncitori şi prin cursurile de calificare la locul de muncă. În acest fel vom rezolva şi o sarcină de mare răspundere ridicată de Conferinţa Naţională a partidului, care va avea urmări pozitive în generalizarea schimbului doi şi extinderea celui de-al treilea.

Pe agenda de lucru a comitetului de partid în perioada imediat următoare mai stă o problemă de mare răspundere. Este vorba de reducerea cheltuielilor materiale de producţie, care la noi se ridică la 63 la sută. Pe această linie am întreprins măsuri pentru diminuarea consumurilor specifice, înlocuirea metalului cu mase plastice, folosire judicioasă a fiecărui gram de metal, a fiecărui leu cheltuit.

În toate acţiunile întreprinse pînă acum ne-am bizuit pe măsurile politice, pe iniţiativa novatoare a comuniştilor, care de fiecare dată au ştiut să canalizeze eforturile colectivului spre înfăptuirea scopului propus. Tocmai de aceea şi de acum încolo ne vom strădui să găsim noi forme ale muncii politice de masă, care să întărească disciplina colectivului şi răspunderea personală a fiecăruia, indiferent de locul pe care-l ocupă în angrenajul complex al producţiei.

Convorbire realizată de
IOAN NISTOR

O necesitate stringentă

Reducerea timpului de staţionare a mijloacelor de transport la bazele de recepţie

Pe măsura intensificării ritmului de lucru la recoltatul cerealelor păioase, adevărate convoaie de remorci şi autocamioane pornesc, în multe cazuri chiar din cîmp, spre bazele de recepţie ale Întreprinderii pentru valorificarea cerealelor. Ţăranii cooperatori din judeţul nostru consideră o primă îndatorire a lor achitarea obligaţiilor faţă de stat.

Întrucît mijloacele de transport sînt deosebit de solicitate în aceste zile, reducerea timpului de staţionare la bazele de recepţie constituie principala preocupare a lucrătorilor din aceste unităţi. Spre deosebire de anii trecuţi, pe această linie au fost luate o serie de măsuri menite să accelereze operaţiunile de cîntărire, luarea şi analiza probelor, descărcarea camioanelor şi remorcilor.

O primă constatare la Baza de recepţie din Sibiu confirmă eficienţa acţiunilor întreprinse. Marţi, 25 iulie a.c., încă de dimineaţă, cooperatorii din Cristian au sosit la bază cu 2 camioane încărcate cu orzoaică, reprezentînd plata lucrărilor efectuate de S.M.A. În numai cîteva minute întreaga operaţiune de cîntărire, analiză a probelor şi descărcare s-a încheiat. Le-au urmat alte mijloace de transport de la Slimnic, Loamneş, Şura Mică, Nicolae Mihalache, şeful bazei, ne relatează că o maşină de 3 tone este descărcată în mai puţin de un minut. „Ieri, afirmă interlocutorul nostru, a intrat în bază o cantitate record de grîu şi orz — 380 tone. Chiar şi în aceste condiţii mijloacele de transport n-au staţionat mai mult de 5 minute în medie fiecare. De altfel, la noi s-a introdus, ca un cuvînt de ordine, reducerea timpului de staţionare. Dispunem de mijloace suficiente pentru a reduce la minimum staţionările. Prin mărirea personalului de deservire, probele se iau şi se analizează în mai puţin de 7 minute, faţă de 15 minute cît ne permite normativul".

Preşedintele cooperativei agricole din Racoviţa, Iosif Olaru, care tocmai sosise cu un nou transport de grîu în bază, declara că este pe deplin satisfăcut de felul în care se desfăşoară operaţiunile de preluare a produselor. „Noi am predat pînă în prezent peste 220 tone grîu şi orz reprezentînd plata lucrărilor efectuate de S.M.A., iuimul şi obligaţiile contractuale — ne spune el. Şi astăzi am adus în bază mai bine de 20 tone grîu şi am pregătit încă 2 transporturi. Prin faptul că baza de recepţie dispune de un buncăr de mare capacitate, descărcatul (din saci) nu durează mai mult de 15 minute. Pentru cei care aduc în vrac, cum i-am văzut pe cooperatorii din Şelimbăr, staţionarea este şi mai scurtă, fapt ce avantajează folosirea mai eficientă a mijloacelor de transport".

Un ritm corespunzător de preluare este asigurat şi la baza de recepţie din Arpaşu de Jos. Aici însă am întîlnit şi un alt aspect, nu mai puţin important de reliefat. În condiţiile acestui an cu ploi multe, produsele intrate în bază depăşesc, în cele mai multe cazuri, umiditatea admisă. Prin faptul că unitatea nu dispune de uscător, s-au luat măsuri speciale pentru reducerea umidităţii cu 3—4 la sută la peste 20 tone produse pe zi.

La baza de recepţie din Hosman această operaţiune se va realiza prin noul uscător I.U.B.C.-6 care urmează să intre în funcţiune în cîteva zile. Productivitatea de uscare pe oră a acestui aparat este de 6 tone grîu, cu o reducere a umidităţii cu 3 la sută. Tot aici, pentru scurtarea timpului de staţionare a mijloacelor de transport a fost dat în exploatare un elevator care poate descărca pe zi, în vrac, 380 tone boabe.

P. BADEA

Lucrări edilitar-gospodăreşti la Sălişte

Animaţi de dorinţa de a întîmpina cele două măreţe evenimente din viaţa partidului şi statului nostru — Conferinţa Naţională a partidului şi cea de-a 25-a aniversare a republicii — cu noi şi importante realizări, edilii Săliştei au obţinut succese remarcabile pe linia bunei gospodăriri şi înfrumuseţări a localităţilor componente ale acestei mari comune din judeţul nostru.

Din multiplele lucrări efectuate prin larga participare a maselor, consemnăm cîteva — aşa cum ne-au fost ele relatate de către Constantin Vesa, secretarul consiliului popular comunal.

Astfel, a fost amenajată albia rîului Sălişte pe lungime de peste 3 000 m, lucrare la care s-au folosit mai mult de 4 000 m c balast. Totodată s-au efectuat lucrări pentru extinderea reţelei de apă (pe 800 m), ceea ce a permis înfiinţarea şi construirea a trei cişmele publice într-o zonă a centrului de comună. S-au transportat şi împrăştiat peste 3 000 m c de piatră pentru amenajarea drumului Sălişte — Amnaş, precum şi a drumului de acces în satul Fîntînele.

De asemenea, s-au efectuat lucrări de desfundare a şanţurilor, de aşternut piatră pe străzile Pîrău şi Şteaza, cuprinzînd o lungime de circa 1 500 m, iar alte străzi din Fîntînele şi Sălişte au fost pavate cu piatră de rîu, pe o suprafaţă de 3 000 m p. Pe lîngă acestea, în toate satele au fost reparate şi amenajate cele 85 de fîntîni publice, 12 podeţe şi patru poduri.

De menţionat că prin participarea maselor de cetăţeni la realizarea lucrărilor amintite au fost realizate economii în valoare de peste 250 000 lei. În munca de mobilizare a locuitorilor la realizarea acestor lucrări s-au evidenţiat deputaţii comunali Ioan Ivan, Elisabeta Grosu, Ioan Părău, Nicolae Tăvan, Marina Părău, cetăţenii Ioan Cosma, Nicolae Dădîrlat, Constantin Brînză, Dumitru Conţ, Ilie Tarcea şi alţii.

viața internațională

VIETNAMUL DE SUD. Armata de Eliberare din Vietnamul de sud a distrus în ultimele 10 zile ale lunii iunie 62 de avioane americane. În ziua de 30 iunie au fost doborîte 13 avioane inclusiv 6 F.4 s. În foto: Ostași din serviciul de artilerie al Armatei de Eliberare folosind un tun capturat de la inamici la Tri-Thien.

Indira Gandhi despre acordul indo-pakistanez

Delhi 27. — Trimisul special Agerpres, Ion Puținelu, transmite: Luînd cuvîntul în fața Adunării Legislative a statului indian Andhra Pradesh, premierul Indira Gandhi a afirmat că acordul indo-pakistanez de la Simla poate deschide o largă perspectivă în relațiile dintre cele două țări și popoare. „Cea mai mare realizare a acestui acord o constituie faptul că țările noastre au convenit să soluționeze problemele bilaterale fără conflicte sau intervenția unei terțe părți. Este în interesul nostru să rezolvăm direct, pe cale bilaterală, oricare dintre problemele pe care le avem cu Pakistanul", a spus Indira Gandhi, subliniind că acesta a fost spiritul, în care s-a negociat la Simla. Ea a menționat că acordul încheiat corespunde intereselor Indiei și că guvernul indian nu intenționează să păstreze nici o palmă de pămînt din teritoriul pakistanez ocupat în timpul conflictului din decembrie 1971.

Primul ministru indian s-a referit apoi la sarcinile uriașe de dezvoltare pe care și le-a asumat guvernul său, relevînd că sărăcia este cel mai mare inamic al Indiei. Pentru înlăturarea ei și pentru reducerea inechităților existente între diferitele păturI ale populației, au fost elaborate o serie de programe.

Evenimentul pe scurt

● CONSILIUL DE SECURITATE AL O.N.U. se va întruni vineri, la ora 14 și 30 minute (G.M.T.), pentru a examina raportul Comitetului însărcinat cu supravegherea aplicării sancțiunilor împotriva regimului rasist din Rhodesia.

● CAMERA LORZILOR A MĂRII BRITANII a aprobat miercuri seara cu 189 de voturi, contra 19, proiectul de lege cu privire la aderarea țării la Piața comună. Reamintim că proiectul de lege a fost aprobat, în cea de-a treia lectură, de către Camera Comunelor, la 13 iulie.

● COMISIA GUVERNAMENTALĂ special instituită în acest scop a semnat actul de recepție și de intrare oficială în funcțiune a hidrocentralei de la Krasnoiarsk, construită pe fluviul Enisei. Aceasta este cea mai mare centrală hidroelectrică din lume, înzestrată cu 12 agregate de cîte 500 000 kW fiecare.

● GREVA MUNCITORILOR DIN ÎNTREPRINDERILE de prelucrare a petrolului de pe litoralul estic al Australiei a intrat în a patra săptămînă de desfășurare. Muncitorii cer îmbunătățirea condițiilor de muncă și de viață.

● CU PRILEJUL CELEI DE-A XIX-A ANIVERSĂRI a insurecției naționale cubaneze, la Havana a fost organizat un mare miting, la care a luat cuvîntul Fidel Castro, prim-secretar al C.C. al Partidului Comunist din Cuba, prim-ministru al Guvernului Revoluționar.

● PRIMUL SECRETAR AL C.C. AL P.M.U.P. EDWARD GIEREK, a făcut o vizită în voevodatul Lublin, unde a avut întîlniri cu reprezentanți ai organelor locale de partid și de stat, a vizitat întreprinderi industriale și unități agricole, luînd cunoștință de rezultatele obținute în dezvoltarea acestei regiuni, de problemele economice și sociale ce stau în fața organelor de conducere ale regiunii, de planurile de dezvoltare în perspectivă.

● BAZA AMERICANĂ SAIGONEZĂ „BASTOGNE", situată la 20 km sud-vest de importantul oraș Hue, a fost evacuată joi de forțele regimului de la Saigon, care nu au putut rezista puternicelor presiuni exercitate de forțele de eliberare din provincia Thua Thien, a anunțat un purtător de cuvînt al comandamentului saigonez. Purtătorul de cuvînt a dezvăluit, de asemenea, că și baza „Checkmate", avanpost situat la cîteva sute de metri de Bastogne, a fost abandonată cu cîteva zile în urmă.

● ZIARUL „AL AHRAM" anunță că președintele Republicii Arabe Egipt, Anwar Sadat, va pleca în Libia la începutul săptămînii viitoare. El se va întîlni cu președintele libian, Moamer El Geddafi.

● ÎNTREPRINDEREA DE STAT PERUVIANĂ „ENTAL-PERU" din domeniul telecomunicațiilor a preluat controlul asupra „Companiei naționale de telefoane", informează agențiile France Presse și Associated Press.

„Compania națională de telefoane" expropriată, care operează pe teritoriul peruan de 44 ani, era formată din capitaluri provenind din Elveția, Luxemburg și Liechtenstein. Valoarea totală a capitalului societății se ridică la 2,3 milioane dolari.

● **Colonelul David Scott**, comandantul navei „Apollo-15", a fost radiat din corpul de astronauți ai N.A.S.A. în urma dezvăluirilor referitoare la transportul clandestin de scrisori timbrate pe suprafața Lunii.

După cum este cunoscut, o parte din scrisorile transportate ilegal pe suprafața Lunii au fost revîndute în R.F. a Germaniei cu prețul de 1 500 dolari bucata. Cei trei astronauți, care urmau să încaseze fiecare 7 000 dolari proveniți din această vînzare, au refuzat în cele din urmă sumele care le reveneau.

● **Savanții chilieni** au reușit să izoleze un extract cu proprietăți anticanceroase dintr-o plantă care crește în sudul țării.

Rezultatele obținute de cercetătorii chilieni au fost confirmate

MAPAMOND

de Institutul național al cancerului din Washington și de către Colegiul imperial din Londra. Extractul din plantele respective ar putea fi utilizat pentru tratarea leucemiei limfoide și limfocite.

● **Agenția spațială americană** a efectuat primul test al vehiculului M-2, premergător al seriei de nave spațiale reutilizabile. Lipsit de aripi și dotat cu un motor de rachetă, aparatul a fost ridicat la altitudinea de aproximativ 20 000 m de un avion B-52, după care a efectuat un zbor independent, atingînd o viteză maximă de 594 mile la oră. El a aterizat apoi cu bine pe fundul unui lac secat din California.

● **În largul coastelor norvegiene a fost descoperit un tezaur numismatic de o mare valoare.** O parte a sa — aproximativ 200 kg de monede de aur și argint, olandeze și spaniole — a fost adusă deja la suprafață de descoperitori. Numai valoarea metalului din care au fost bătute monedele este evaluată la aproximativ 30 000 de dolari. Tezaurul — cel mai important găsit pînă acum în zona Europei — se afla la bordul navei olandeze „Acherdam", scufundată în anul 1725.

Manifestări cultural-artistice

Concurs cultural-artistic

Pe scena Casei de cultură din orașul Agnita s-a desfășurat recent un concurs cultural-artistic organizat de Consiliul orășenesc al sindicatelor Agnita, acțiune ce se integrează în manifestarea cultural-artistică județeană: PĂMÎNT AL DEMNITĂȚII — ROMÂNIA.

În concurs au participat formații și soliști de muzică ușoară și populară, recitatori, grupuri vocale, grupuri coregrafice, brigăzi artistice de agitație etc.

Prin repertoriul abordat, cei peste 90 artiști amatori prezenți pe scenă au adus mesajul oamenilor muncii români, germani și maghiari agnițeni, adeziunea lor deplină față de lucrările Conferinței Naționale a partidului nostru, au popularizat rezultatele obținute în procesul de producție în cinstea marelui eveniment, exprimîndu-și în versuri, cîntece și jocuri bucuria de a trăi și munci pe acest pămînt al demnității — România.

Înalta ținută artistică, precum și calitățile interpretative, au fost răsplătite de aplauzele entuziaste a peste 400 spectatori. Juriul a stabilit următoarea clasificare: locul I — formațiile artistice ale întreprinderii de industrie locală IMIX Agnita; locul II — formațiile artistice ale Fabricii de piele și încălțăminte Agnita; locul III — formațiile artistice ale Fabricii de mănuși și ciorapi Agnita.

Interpreții individuali și formațiile artistice care au întrunit cel mai mare punctaj se vor pregăti pentru participarea la „Ștafeta orașelor" ce va avea loc în perioada octombrie-decembrie a.c.

ȘTEFAN COPILĂU
președintele comitetului sindicatului I.I.L. IMIX Agnita

Din agenda Casei de cultură a tineretului-Sibiu

● Miercuri a avut loc în sala mare de festivități a Casei de cultură a tineretului o întîlnire a tovarășului Ionel Socobeanu, secretar al Comitetului județean al U.T.C., cu tineri din organizațiile de la T.A.P.L., I.C.S., „Record", AMET, cooperativa „Munca tîmplarilor", „Dumbrava Sibiului" și „Sibiana". Tema: „Profilul moral al utecistului în lumina proiectului de norme ale vieții și muncii comuniștilor, ale eticii și echității socialiste adoptat de recenta Conferință Națională a partidului". Expunerea, care a fost punctată de întrebări și răspunsuri și însoțită de înregistrări din anchetele sociale efectuate în județ, a fost urmărită cu un viu interes de tinerii auditori.

● Astăzi, începînd cu ora 18, în aceeași sală, tovarășul Ionel Socobeanu va prezenta expunerea: „Caracterul politic al activității desfășurate de partidul și statul nostru pentru perfecționarea conducerii și planificării economiei naționale, în lumina noilor sarcini trasate de Conferința Națională a Partidului Comunist Român". Sînt invitați tineri de la Uzina mecanică, I.R.U.M., „Independența", Uzina de piese auto Sibiu, „Balanța" și U.F.R.M.A.S. În încheiere, formația „Continental", a Ansamblului tineretului, va prezenta un program de muzică ușoară românească.

LUCIAN JIMAN

sport... sport... sport...

Un ultim test înainte de München

ION GANEA - locul cinci la Bolzano

Acum cîteva zile a avut loc în localitatea Bolzano, din Italia, un mare concurs internațional de sărituri în apă, considerat de specialiști ca ultim test înaintea Jocurilor Olimpice de la München. Concursul s-a bucurat de participarea celor mai buni concurenți din 14 țări (Austria, Australia, Belgia, Cehoslovacia, Elveția, Finlanda, Indonezia, Italia, Iugoslavia, Mexic, Olanda, Polonia, Suedia și România).

Speranța României pentru München, maestrul sportului Ion Ganea, de la C.S.M. Sibiu, a avut o comportare remarcabilă, ocupînd locul al V-lea la platformă, cu 388,17 puncte. Pe locul I s-a clasat campionul olimpic, italianul Dibiasi, cu 489,50 p.

ILIE IONESCU

Modelismul sibian se afirmă

Zilele trecute s-a desfășurat la Suceava campionatul republican de rachetomodele, ediția 1972, în organizarea Federației Române de Modelism. Competiția a reunit la startul ei peste 100 de concurenți din județele țării. Din Sibiu au participat sportivi de la A.S. Cibinium și Voința.

Un frumos succes a obținut tînărul Alexandru Dobrescu, de la A.S. Cibinium, care, în compania unor valoroși parteneri de întrecere, a obținut locul II pe țară, intrînd astfel în posesia medaliei de argint la seniori, categoria rachetoplane — cu 10 Nw/sec; la categoria rachete cu parașută, Augustin Demeter de la Voința s-a situat pe locul V, din 48 de concurenți. Rezultate mulțumitoare au obținut și juniorii Radu Dumitru (locul VII) și Ioan Cotoară (locul X), ambii de la Voința — din 99 de concurenți — la categoria rachetoplane.

Ne bucură aceste rezultate, întrucît secțiile de modelism din cele două asociații sportive sînt de curînd constituite. Nu ne îndoim că la campionatele republicane din anul 1973 modelismul sibian va cuceri noi înălțimi.

I. J.

O nouă echipă feminină de fotbal

Alături de formația feminină de fotbal Gaz metan Mediaș, existentă de cîțiva ani în județul nostru, iată că și în Sibiu va lua ființă o asemenea echipă. Este vorba de A.S. Voința, care intenționează să formeze o echipă feminină de fotbal și să o afilieze federației de specialitate, urmînd ca aceasta, după cum se preconizează, să participe în campionatul republican. În vederea constituirii echipei, A.S. Voința organizează un trial de selecție, pe propriul teren, pentru tinere între 15—22 ani, în fiecare zi de marți și vineri între orele 16—18, iar duminica de la ora 9.

azi... azi... azi... azi...

28 IULIE

● 1854 — S-a născut Victor Babeș, savant de renume mondial, unul dintre fondatorii microbiologiei moderne, autor al primului tratat de bacteriologie din lume (m. 1926).

● 1945 — A murit dr. D. Ghelerter, militant al mișcării muncitorești din România (n. 1873).

● 1970 — A murit acad. Costin D. Nenițescu, strălucit reprezentant al științei românești (n. 15.VII.1902).

● La 28 iulie 1794 a murit M. Robespierre, conducător al Revoluției Franceze (n. 1758).

● 1804 — S-a născut filozoful german Ludwig Feuerbach (m. 13.IX. 1872).

TIMPUL

Centrul meteorologic Sibiu comunică: vreme ușor instabilă cu cerul temporar acoperit. Vor cădea averse de ploaie însoțite de descărcări electrice. Vîntul va sufla potrivit din sectorul nord-estic. Minimele vor fi cuprinse între 12 și 15 grade, iar maximele vor oscila între 24 și 27 grade.

CINEMA

SIBIU: PACEA: **Silvia** (orele 9,00; 11,30 14,00; 16,30; 20,30); ARTA: **B. D. la munte și la mare** (orele 10,00; 12,00; 14,30; 16,30; 18,30; 20,30); TINERETULUI: **Și totuși Eolis există** (orele 10,00; 12,00; 14,30; 16,30; 18,30; 20,30); 7 NOIEMBRIE: **Sprijiniți-l pe șerif** (orele 10,00; 14,00; 16,00; 18,00 și 20,00).

MEDIAȘ: PROGRESUL: **Aventuri în Ontario** (orele 9,00; 11,15; 14,00; 16,30; 19,00; 21,15); TINERETULUI: **Mary Poppins**, seriile I și II (orele 10,00; 16,00 și 19,00).

CISNĂDIE: POPULAR: **Astă seară dansăm în familie** (orele 11,00; 16,00; 18,00 și 20,00).

AGNITA: 8 MAI: **Felix și Otilia**, seriile I și II (orele 16,00 și 19,00).

DUMBRĂVENI: 7 NOIEMBRIE: **Love Story** (orele 18,00 și 20,00).

OCNA SIBIULUI: Războiul domnițelor (orele 18,00 și 20,00).

BAZNA-BĂI: **Două duminici** (orele 17,00 și 19,00).

APOLDU DE SUS: 23 AUGUST: **Cortul roșu**, seriile I și II (orele 17,00 și 20,00).

Cadru din filmul **Două duminici**

TELEVIZIUNE

9,00 Deschiderea emisiunii. Telex. 9,05 De la decizie la acțiune. Îndeplinirea hotărîrilor Conferinței Naționale a P.C.R. (reluare). 9,35 Film serial pentru copii: Fiul Mării (reluare). 10,00 Curs de limba germană. Lecția a 7-a. 10,30 Desen animat. 10,45 Melodii distractive cu violonistul George Carabulea. 10,55 „Prima poartă a țării" — reportaj TV. (reluare). 11,20 Pagini de umor: Aventuri în epoca de piatră (reluare). 12,10 Telejurnal. 17,30 Deschiderea emisiunii de după-amiază. Curs de limba franceză. Lecția a 6-a. 18,00 Imagini din Peru. 18,15 Revista literară TV. 18,40 Tragerea Loto. 18,50 Satul anului 2000. 19,20 1 001 de seri. 19,30 Telejurnal. 20,00 Festivalul național de muzică ușoară 1972. Concurs de creație. Transmisiune de la Constanța. 21,00 Film artistic: Îndrăgostitul. 22,45 24 de ore. 22,35 Fotbal: meci în cadrul semifinalelor Campionatului European Universitar. Înregistrare de la Constanța (repriza a II-a).

Autobaza Sibiu

RECRUTEAZĂ CANDIDAȚI
pentru școlarizare cu durata de 3 luni în meseria de șoferi, cu scoaterea din producție.

CONDIȚII:
— studii 7 clase
— stagiul militar satisfăcut
— vîrsta pînă la 35 ani
— domiciliul în Sibiu și împrejurimi pe o distanță de 50 km.

Candidații beneficiază de cîștigul mediu pe ultimele 3 luni, dacă au avut calitatea de angajat sau 400 lei îndemnizație pe lună, dacă nu au avut calitatea de angajat, plus abonament de transport.

Informații se pot lua de la Autobaza T.A. Sibiu, str. Sevastopol nr. 12, telefon 2 20 97, resortul personal.

De asemenea, ANGAJEAZĂ DE URGENȚĂ:
— șoferi cu carnet de conducere C, D, E.
— mecanici auto
— vulcanizatori.

Uzina de fabricații, reparații și montaj în agricultură Sibiu

str. Constituției nr. 23,

ANGAJEAZĂ DE URGENȚĂ
muncitori calificați în meseriile de:
— strungar
— frezor
— rectificator
— rabotor
— alezator-honuitor

TOTODATĂ ANGAJEAZĂ:
— muncitori necalificați.

ÎNTREPRINDEREA INTERCOOP DE CONSTRUCȚII MEDIAȘ

str. Drumul Ighișului nr. 1, telefon 1321,

ANGAJEAZĂ IMEDIAT:
— 1 tehnician constructor
— 1 devizier — normator
— 1 maistru constructor
— 1 tehnician pentru postul de șef de secție construcție pentru orașul Dumbrăveni
— 2 dulgheri
— 10 zidari
— 50 lucrători necalificați
— 20 ucenici pentru calificare la locul de muncă.

Informații asupra angajării se dau zilnic între orele 7—15 la sediul întreprinderii.

T.A.P.L. Sibiu

ANGAJEAZĂ:
— 1 inginer constructor sau arhitect, sau tehnician constructor, pentru ocuparea postului de șef serviciu construcții, investiții, aprovizionare, administrativ.

Informații suplimentare se pot lua de la biroul personal al întreprinderii, Piața Unirii, nr. 4, telefon 1 21 73 sau 1 34 42.

Secția de drumuri și poduri Sibiu

str. Abatorului nr. 2,

ANGAJEAZĂ PRIN CONCURS:
— șef district (picher) Dumbrăveni.

Condiții de angajare conform Legii nr. 12/1971 și H.C.M. 914/1968.

Concursul se va ține în ziua de 1 august 1972 la sediul secției.

Uzina mecanică Sibiu

str. Lector nr. 3,
Angajează de urgență:
— 1 economist principal.

Mica publicitate

Profesor matematică meditez, pentru admitere în liceu și facultate, studenți fără frecvență. Telefon 3 01 13.

Student matematică meditez matematică admitere, liceu, facultate, corigențe. Telefon 2 20 77.

Vînd apartament fiber, 2 camere, bucătărie, cămară, pod, grădină, str. Mașiniștilor 32. Informații Laminorului 2.

Vînd convenabil frigider Saratov și pian vienez. Telefon 3 25 37, orele 16—21.

Vînd convenabil pian vienez. Ștefan cel Mare 35, parter, orele 16—20.

Vînd mașină tricotat Knittax. Hipodrom bloc T 17, scara D, apartament 95.

Pierdut iapă sură, vîrsta 18 ani, coamă albă, piciorul drept spate umflat. Adresați Lăslău Mare nr. 216, județul Mureș, Șerban Teodor.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: Sibiu, str. Octombrie roșu nr. 2. Tel. nr. 1 28 10—1 30 67, 1 31 83. Abonamentele se fac la oficiile poștale, factorii poștali și diferiții din întreprinderi și instituții. Tiparul: Întreprinderea poligrafică Sibiu — 40 064